« مبروك عليهم كلهم» نص لـ هشام السلامونى





المرايت 🚜

تصدر عن وزارة الثقافة المصرية الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة :

د.أحمد محاهد رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذى:

مسعود شومان

رئيس قسم المتابعات النقدية

د. محمد زعيمه رئيس قسم التحقيقات:

إبراهيم الحسيني الديسك المركزي:

محمود الحلوانى ع لي رزق

التدقيق اللغوى: محمد عبدالغفور

جواد البابلي سكرتير التحرير التنفيذى:

وليد يوسف التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين محمد مصطفى سيدعطية

> ماكيت أساسى: إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة ت. 35634313 - فاكس. 37777819

#### E\_mail:masrahona@gmail.com

•المواد المرسلة للنشر تكون خاصة بالجريدة ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.

الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم الهيئة العامة لقصور الثقافة 16 ش امين سامى من قصر العينى ـ القاهرة.

#### (أسمار البيع في الدول المربية)

● تونس 1,00 ديناًر ● المغرب 6.00 دراهم

● الدوحة 3.00 ريالات ● سوريا 35 ليرة ●الجزائرDA50 ● لبنان 1000 ليرة ● الأردن 0.400 دينار● السعودية 3.00

ريالات ● الإمارات 3.00 دراهم ● سلطنة عمان 0.300 ريال ● اليمن 80 ريالاً ● فلسطين 60 سنتاً ● ليبيا 500

درهم ● الكويت 300 فلس● البحرين 0.300 دينار ● السودان. 900 جنيه.

#### الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً- الدول العربية 65 دولاراً-الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

رسائل ونصائح لا منطقية

مراسيل

في مواجهة الأقزام والساحرة العجوز امبراطورالبلي

صـ15

حمام روماني يلقى

بالظلال على

المشكلات التي

تواجه الحرية

كمسألة حياة صـ13



المصطبة سور الكتب كان يا ما كان

المخرج محمد مرسى: لن ينصلح حال المسرح إلا إذا تصالح النقاد مع الجمهور صـ7

تتابع اللوحات مع الألحان البديعة والغناء جعل من «عروسة المولد»

نصوص مسرحية المعدية

## صورة الغلاف



عرضا رائعاً

**صـ**12



مختارات العدد من سيرة وحياة الفنانة الكبيرة ماری منیب

لوحات العدد

الجموعة من الفنانين المصريين

> المخرج محمد فوزى: الفرق المستقلة لم تأخذ حقها صـ6

أدوار متعددة لعبها المسرح السورى في الثقافة المعاصرة.. عنها يكتب جوان جان صـ26

فوتوغرافيا العروض مدحت صبری عادل صبري

> هل يكون «الاختيار» مع الحلم أم من الواقع صـ11



محمود الألفي .. حين طارده ضابط البوليس لينتصرعليه صـ27



الملك ليروواقعة تقسيم التاج الملكي صـ9

المراية

۲ دقات

نصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحيا أون لين كان يا ما كان

مسرحنا شاركت صناع «الجبل» وأبطاله واحدة من ليالى البروفات الشاقة فكانت السطور محمد عبد القادر

تراثى فعاد إلى ذهنى مشروع إعداد هذه الرواية، وحين جلست لأكتب النص المسرحي لم أعاود قراءة الرواية مكتفيا بالقراءة الأولى، وتعاملت

اللرتبطة بها. رامی رمزی یقول رامی عن الدور: تصور أن الشخصيتين تلتقيان في العرض وحلا لهذه المشكلة استعاض المخرج بالصوت بديلاً عن شخصية العم. لا يخفى رامى سعادته بالعرض والطقوس الصوفية داخله قائلا: هذه هي المشاركة الأولى لى في عرض كهذا حيث تظل الإيقاعات طوال العرض، أحيانا تتسيد العرض وأحيانا أخرى تعود للخلفية وذلك

#### تخرج حاتم حافظ من قسم النقد والدراما بمعهد الفنون المسرحية وعمل كمدرس مساعد بالقسم تعرج حام حافظ من عسم المسلورية المرابط المراب التونسي الطاهر بن جلون. يقول حاتم: حين قرأت الرواية أسرتني تماما لاشتباكها مع هم شخصي

دون أن يكون مبهرا وبالتالي فهو لا يريد المجازفة. رامی رمزی: قابلت

> تجربته الأولى في مسرح الدولة، دوری الـــــ والحاوى والثاني ىمثاية شاهد على

#### حتى لا يتحول الطقس إلى استعراض عامر التونى فنان المولوية العاشق للتراث والإنشاد



رغم حداثة سنه قدم رامى رمزى ما يزيد عن ثلاثين عملاً مسرحياً في الثقافة الجماهيرية ومسرح الجامعة والفرق

ومن خلال عرض الجبل يخوض رامي

ســـد رامی

والحكايات

🦸 🦸 من سبتمبر 2009 العدد 114

يفرض بلا شك طريقه في الأداء التمثيلي مختلفة عن التقليدي ورأيي أن العرض لا يمكن تقديمه دون المولوية والراوى.

وماً فيها 🚛

حاتم وعادل ومختار يصعدون «الجبل»

حسان اختار أشهر نصوص الطاهر بن جلون «ليلة القدر» وعمل عليها طويلاً مع المؤلف حاتم حافظ لتخرج من تحت فكرهما وقد بات اسمها «الجبل».. وتطعمت برقصات المولوية في محاولة طموحة للإمساك بجوهر فكرة بن جلون.

فمسرحتها من «قراءة واحدة»

فيها النزعة الدرامية عن التقريرية.

نفسى على المسرح

العصر، جرابه ملىء بالأدوات

الطقس إلى استعراض.



# حاتم حافظ: رواية بن جلون أسرتنى..

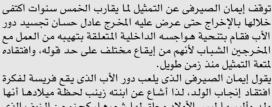
هو كيفية التعامل مع التراث، فكرت في تقديمها في قاعة الغوري ولكن

التجربة لم تكتمل، وبعد فترة فاتحنى عادل حسان في تقديم عمل له ملمح

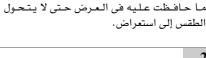
معها كتكئة ولم أقم بإعدادها بالشكل التقليدي، بل أضفت للنص المسرحي اقتباسات من أبن عربى وألف ليلة وليلة. ويضيف: مسرحة الرواية ليست عملاً جديداً فهناك رواية «عودة الروح» مثلا لتوفيق الحكيم التي تم تحويلها لأعمال مسرحية وسينمائية وفي رأيي

حاتم حافظ أن الرواية أكثر شمولا من المسرح خصوصا حين تمتاز بحس الصورة وتغلب

ويؤكد حاتم أن تكثيفه للنص القتناعه بأن الجمهور الا يحتمل مشاهدة عملا مسرحيا يمتد لساعتين









أحمد مفتار : الحب غير حياة القنصل . .

حياته رتيبة في ظل رعاية أخته لها وإحاطتها بتفاصيل

أيامه حتى تدخل زينب حياته، فيتحرران سويا من

قيودهما. يقوم مختار: كان لدخول زينب في حياة القنصل

أثر عظيم على حياته مثلما كان له نفس الأثر على حياتها هي أيضا.

ويضيف مختار الرؤية التي يقدمها المخرج عادل حسان بجمعه بين شاعرية بن جلون والشعر المحفوظ والطقوس الصوفية التي تستعين فيها بالمولوية كل ذلك في

إطار يحول المسرح لمجموعة من الدوائر المتماسة لا تستطيع أن تفصل فيها بين







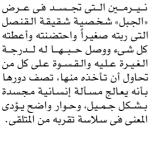
أحاسيس

الممثل وهى

الصفة

نيرمين كمال الت

تتوافر في حاتم حافظ رغم كونه







## الفنون للحصول على درجة الدكتوراة.

#### أنا أصلاً ممثلة مسرح أعشق المسرح وأعتبره عملى الأساسي حتى لو لمتعة التمثيل منذ زمن طويل. عملت في الفيديو، هكذا بدأت يقول إيمان الصيرفي الذي يلعب دور الأب الذي يقع فريسة لفكرة نيرمين كمال حديثها مشيرة افتقاد إنجاب الولد، لذا أشاع عن ابنته زينب لحظة ميلادها أنها لسعادتها بالعرض وبكاتبه حاتم ولد وألبسها لبس الأولاد وحلق لها شعرها، كجزء من الزيف الذي المؤلف هو إيمان الصيرفى الأصل في التشخيص أمل عبد الله: لكى تتحرر لأنه وحـده عامر التوني: رفضت إجراء بروفات القادر على

ثوب الذكور وأشاع أنه

لابد من المواجعة

كافة التفصيلات المتعلقة بالدورين.

تلعب الممثلة المجتهدة أمل عبد الله دور زينب

التي وأد أبوها أنوثتها منذ ولادتها إذ ألبسها

الدنيا

۳ دقات

تصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لبن

#### 12 طالبا يبدأون الدراسة أول أكتوبر القادم

# إطلاق أول أكاديمية فلسطينية للدراما

بعد عدة ورش مكثفة وبحضور أكاديميين من جامعة فولكوانغ الألمانية ، أنهت أول أكاديمية للدراما في فلسطين المنبثقة عن سرح وسينماتك القصبة برام الله، اختيار طلاب الفصل الدراسي الأول، تم اختيار 12طألبا وطالبة ليشكلوا النواة الأولَى لأَضخُم مشٰروع في مجال الفنون المسرحية والأدائية في الأراضى الفلسطينية . وينحدر الطلاب من مناطق مختلفة من الضفة الغربية والقدس والجليل.

وما خیما 🚛

واجتاز الامتحانات النهائية الطلاب: ريتا رمضان ، فراس أبو صباح ، ياسمين همُّار ، مؤيد عودة ، ماردونا جنازرة ، مؤيد صمد ، ريتا حوراني ، أمجد النتشة ، أميرة حبش ، رامي الماني ، حنين سلامة وصهيب البرغوثي.

كان 25 طالبا وطالبة شاركوا في ورشات عمل تأهيلية سبقت الامتحانات العملية التي أداها الطلاب على خشبة المسرح أمام لجنة تشكلت من رئيس قسم المسرح في جامعة فولكوانج البروفيسور يوهانس كلاوس والأكاديمية الألمانية في مجال المسرح يانا نيكلاوس والأكاديمي الألماني أدوالو ادبيسي "تيو"، وذلك بحضور مدير أكاديمية الدراما الفلسطينية إبراهيم المزين ومدير عام مسرح وسينماتك القصبة جورج إبراهيم. وعبرت الطالبة ياسمين همًار عن سعادتها لاجتيازها الامتحانات واختيارها للالتحاق بأول فوج من طلاب الأكاديمية



هدفها إحياء وتطوير المسرح الفلسطيني

. وقالت: "كانت هناك منافسة كبيرة بين الطلاب ، والتزمنا بأعلى درجات المسؤولية والجدية في التعامل مع الأكاديميين الذين تحملوا مسؤولية كبيرة وبذلوا جهوداً مضاعفة لتحضيرنا

بالأكاديمية، واصفة تأسيسها ب" الخطوة الكبيرة والحدث الهام على مستوى الوطن"، مؤكدة أن افتتاح الفصل الدراسي الأول سيزيد إقبال الطلاب على التسجيل فيها.

وأكدت همَّار أن تأسيس الأكاديمية سيساهم في إعادة إحياء وتطوير المسرح الفلسطيني، مضيفة:" انتظرونا بعد ثلاث سنوات (مدة الدراسة في الأكاديمية) لتشاهدوا ممثلين ومخرجين مسرحيين على مستوى عال من العلم والثقافة والخبرة والتطور."

الوزراء الفلسطيني د . سلام فياض .

وكان مسرح وسينماتك القصبة برام الله وقع اتفاقية تأسيس أول أكاديمية للدراما في فلسطين بالشراكة مع جامعة فولكوانج الألمانية .

#### محمد سعید عفیفی .. رحیل فنان مغربی

فارق الفنان المسرحى محمد سعيد عفيفى الحياة الأسبوع الماضى بالمستشفى العسكرى بالرباط بعد معاناة طويلة مع المرض.

بدأ عفيفى رحلته مع المسرح ممثلا بفرقة المعمورة التابعة لوزارة الشباب والرياضة المغربية ولعب بطولة عدد من الأعمال المسرحية المهمة خصوصا تلك المستلهمة من نصوص كلاسيكية مثل هاملت كما كانت له مشاركات خارج بلاده.

وفي عام 1978 أسندت إليه شركة مناجم الفحم بجرادة مهمة تكوين وتدريب فرقة مسرحية تابعة لها وتوج نشاطه معها بتقديم مسرحية (فولبون) على مسرح محمد الخامس من إخراجه و اقتباس عبدالله شقرون عن الكاتب الإنجليزى (بن جانسون). وكان الفنان الراحل، أول من منح أدوارا لمكفوفين في مسرحياته، كما شغل منصب أستاذ للمسرح بالدار البيضاء ومديرا للمسرح البلدى بالجديدة.

#### دعيج والمسلم ..عرضان لمسرح الرعب في الكويت وقطر

على مسرح النادى الأهلى بالعاصمة القطرية الدوحة تعرض مسرحية "فندق الرعب" أول أيام عيد الفطر المبارك.

المسرحية التي كتبها ويخرجها عادل المسلم تنتمي كما يكشف اسمها إلى مسرح الرعب وهو اللون الذي ابتكره وبرع فيه المسلم وقدم من خلاله أكثر من تجربة. كتب أشعار المسرحية سامى العلى ودعيج خليفة الصباح الذى أشرف على ترتيبات عرضها في الدوحة. دعيج شارك المسلم أيضا في كتابة أشعارمسرحية "الإنس والجن" التي تعرض في الكويت بالتزامن مع "فندق الرعب".

المسرحية بطولة عبدالرحمن العقل وجمال الردهان وباسمة حمادة وأحمد ايراج.

# امل وزهير

#### لسعات كوميدية بمذاق رمضاني

يواصل الفنانان الأردنيان زهير النوباني وأمل الدباس تقديم استعراضهما المسرحى الغنائى "لسعات" تأليف تامر بشتو وسيناريو وحوار محمد صبيح، ووفاء أبو بكر، ورؤية إخراجية جماعية وذلك في اطار الليالي الرمضانية العرض عبارة عن لوحات مستوحاة من طقوس رقصات الصوفيين، والدراويش، المتعارف عليها في الموروث الشعبي الديني، وان لم يخل من قفشات كوميدية جذابة حول أزمات المواطن العربى معاشيا وسياسيا، واقتصاديا، وأجتماعيا، وثقافيا، ويتعرض العمل لشخوص مثل رئيس

الوزراء والوزراء والنواب والصحفيين. وقال زهير النوباني، حول مشاركته مع زميلته الدباس للمرة الثانية، في عروض رمضانية، إن مرد ذلك يعود إلى النجاح في تجربتهما الأولى في رمضان السابق، وتقدير الجمهور، وبناء على معطيات العروض، حيث وصلت نسبة الحضور إلى أعلى النسب من بين العروض المقدمة آنذاك، وفعلا هذا ما تلمسناه وخصوصا في كثافة العروض من مختلف الشرائح الاجتماعية. وأضاف: ونأمل في هذا العام أن نقدم عرضا يرضى جمهورنا، لنسهم في حركة التغيير إلى الأفضل، وذلك لأن المسرحي يعرض عيوب مجتمعه، من باب أن هذا يجيء ضمن رسالة الفنان الإنسانية، في محاولته رسم البسمة والضحكة على مواطنينا، وتحقيق مبدأ الإمتاع والإقناع. وحول نقل هذه التجربة المسرحية، إلى أماكن أخرى وطيلة العام قال: من الممكن تحقيق ذلك، وأنا أتمنى من الجهات المعنية من مؤسسات المجتمع المدنى

صدرت الهيئة العامة

لقصور الثقافة من

خلال سلسلة ذاكرة

الكتابة كتاب «حياة

محمد» للكاتب إيميل

دورمنغم، وترجمة عادل

زعيتر، والكتاب يعد أهم

الكتب التي تلقى الضوء

على شخصية النبي

صلى الله عليه وسلم

ودوره العظيم في إرساء

مبادئ أساسية في حياة

البشرية.

المساعدة في ذلك، لأن المسرح هو جهد جماعي، وليس فردياً، فإذا ما توفر المكان المناسب، فإننا سوف ننجح حميعا في نقل هذه الفرجة ولكن بشروط مسرحية، لأن الثقافة كذاك م الثقافة كذلك هي مستولية المواطن والمستول، ولكن نحن كفنانين نقدم ما علينا من تعب وجهد، وبالمقابل فإن الجهات الأخرى عليها أن تضع الفن والثقافة ضمن أولوياتها، لأنهما يبنيان الإنسان، وينميان في المواطن حب العطاء والإيجابية. وقالت أمل الدباس: العمل لوحات ومشاهد تطرح قضايا متعددة، التي يعاني منها المواطن الأردني، وخصوصا انعكاسات السياسات الحكومية على هذا المواطن، وتنبنى أحداثها الكوميدية الساخرة، على بداية ووسط ونهاية، فضلا عن تناول الوزراء والنواب في لسعات حول أدائهم، كما في استقبال شخصية وزير الخارجية الأردني لهيلاري كلينتون، وإشكالية النواب والصحافة.

وأضافت: وأقدم شخوصا نسائية متعددة ومتمايزة، كعاملة نظافة في مكتب رئيس الوزراء، وزوجة، وشخصية إنسانية مصابة بمرض أنفلونزا الخنازير.

وقال مؤلف النص تأمر بشتو: في هذا النص أعاين الحال الذي وصل إليه الشعب الأردني في معاناته، والتراكمات التي أدت إلى إيصاله إلى حالات معينة، في السلوك والتفكير، ومن خلال مشاهد تنبنى على كوميديا الموقف.

🥩 على رزق



طرح القضايا الاجتماعية من خلال وسيط الكوميديا



نصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحيا أون لين كان يا ما كان

وماً فيها 🚮

# عروسة المولد...

## المسرح الغنائي يعود على «قاعة منف»

بحضور الدكتور أحمد مجاهد رئيس الهيئة العامة لقصور الثقافة، العرض المسرحي الغنائي الشعبي لفرقة السامر "عروسة المولد" على قاعة منف المكشوفة تأليف عبدالمنعم عبدالقادر، إخراج حسن الوزير بطولة همام تمام ومحمد حجاج وكرم أحمد وعادل ماضي ومحمد إبراهيم وعبد العزيز هجر ومحمد مديح ومحمد أمين وآسر على ونورا وفريدة والمنشد الشيخ منتصر الأكرت، أشعار محمد جاد الرب وحامد الحناوى وفؤاد حداد، موسقى وألحان أحمد خلف وحسن الموجى، سينوغرافيا إبراهيم الفوي واستعراضات عصام منير.

حسن الوزير قال لمسرحناإن إحياء المسرح الغنائي المصرى كان حلم يراوده منذ عشق المسرح مرتكزاً فيذلك على العمق الحضارى والتاريخي المصرى مؤمنأ بأن هذا العمق لم يزل قادراً على مخاطبة الواقع





#### عين اليقين.. رحلة التوحيد تبدأ في قصر ثقافة سوزان مبارك





سوزان مبارك. العرض دراماتورج أحمد زيدان، موسيقى شيماء حمدى، سينوغرافيا جوزيف نسيم، استعراضات المعتز بالله محيى.

## «رحلة خارج السور».. بعد العيد



عادل درویش

يبدأ المخرج عادل درويش بروفات عرضه المسرحي الجديد "رحلة خارج السور" للمؤلف رشاد رشدى عقب العيد استعداداً للمشاركة في مهرجان الشركات المسرحي فى دورته الجديدة العرض إنتاج الشركة الشرقية للدخان وهو بطولة ممدوح الميرى ومحمد أمين ومجدى سعد وكرم أحمد وإبراهيم كامل وعبد النبى فؤاد وسكر شريف وأميرة كامل ورشا أشرف وسهام متولى استعرضات خالد شلبى وديكورات محمد سعد وموسيقي وألحان مجدى عبدالرازق ومن أشعار وإخراج عادل درویش وسوف یتم تقدیمه علی مسرح فيصل ندا أوائل ديسمبر القادم ضمن فعاليات تصفية مهرجان الشركات لمنطقة

القاهرة الكبرى هذا العام.

## «مصر لم تنم» ... تلاميذ «الصديق» يستلهمون كفاح المصريين ضد الهكسوس



في إطار الاحتفالات ببدء العام الدراسي الجديد تقدم مدارس الصديق للتعليم الأساسي بإدارة العمرانية التعليمية أوائل أكتوبر على مسرحها العرض المسرحي الغنائي الاستعراضي مصر لم تنم" تأليف محمد صلاح، أشعار جمال قرنى موسيقي وألحان شيماء أحمد سينوغرافيا جوزيف نسيم استعرضات مصطفى حجاج إعداد وإخراج كرم أحمد بطولة هالة ناجى وسهام رضوان ونجلاء على وهدى هشام وليلى عاطف وسامى نبيل ومصطفى سالم ومحمود طلبة .

العرض مستوحى من قصة كفاح شعب مصر ضد الهكسوس وتنوى المدرسة أيضاً خوض مسابقة أعياد الطفولة ومسرحة المناهج بنفس العرض في إطار خطة تهدف إلى تعظيم دور الأنشطة المسرحية في تكوين الملامح الشخصية للطلبة.

## «الماریونیت» و «المواطن مهری» و «أم كلثوم».. نجوم «مسرح الساقية» في سبتمبر

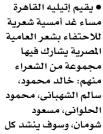
إبتداء من منتصف سبتمبر الجارى وحتى نهايته تعرض على مسرح ساقية عبدالمنعم الصاوى مسرحيات " نفس المكان لفرقة جذور المسرحية تأليف محسن يوسف وإخراج شريف شلقامي، تقدم فرقة الماريونت عرض ثورة الماريونت تأليف حازم مصطفى وإخراج منير يوسف، على قاعة

الحكمة يعرض المخرج جورج فوزى مسرحية البوفيه تأليف على سالم ومونو دراما "هتموت لوحدك" تأليف شادى الدالي وإخراج جورج فوزى، كما تقدم فرقة كيو المسرحية رواية المواطن مهرى تأليف وليد يوسف وإخراج أحمد سيف وهو العرض الذي سبق ونال جائزة مهرجان

الساقية المسرحي، وتحت عنوان أم كلثوم تعود من جديد يقدم مسرح الساقية للعرائس بالتعاون مع شركة صوت القاهرة للصوتيات والمرئيات عرضاً للعرائس لأغانى أمل حياتى وسلوا قلبى وثورة الشك كما يقدم مسرح الساقية للعرائس أيضاً مشاهد من روائع القرن العشرين.



شريف شلقامي



شاعر أحدث قصائده.

تصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لبن

وماً فيها 🌠

## محمد فوزى مخرج عرض "البعيد":

# لا أعمل على فكرة الرقص ولكن تشغلني الدراما

بدأ حياته المسرحية مع المخرج الراحل محمد منصور، لكن القدر لم يمهله فما هو إلا عام ورحل أستاذه فلجأ للورش التدريبية وانتقل إلى الفرق المستقلة يقدم عروضه من خلالها فأسس فرقة المسرحية وقدم من خلالها العديد من العروض وسافر للعديد من الدول الأوربية شاهد عروضها وتبنى فكرها الجرئ وتقنياتها الحديثة. إنه الخرج محمد فوزى الذي شارك بالمهرجان القومى للمسرح الأخير بعرض "البعيد" الذى حاز إعجاب النقاد.

## الفرق المستقلة لم تأخذ حقها رغم مغامرتها وبحثها عن الجديد



• بداية نحب أن نتعرف على بداياتك مع المسرح؟

عرض "حديقة الحيوان" الذي طفنا به العديد من المسارح وشارك في مهرجان الرقص كما شارك هذا

العرض أيضًا بنفس المهرجان.

لا أعمل على فكرة الرقص في حد ذاته ولكن على فكرة الدراما بتحولاتها المختلفة، وأحققها من خلال

البداية كانت عام ١٩٩٠ مع أولى دورات المهرجان التجريبي حيث كان لى حظ العمل مع المخرج الكبير منصور وعملت معه في عرض (اللعبة) الذي قدم بالأوبرا وللأسف فقد توفى في العام التالي وذهبت أحاول أن أتعلم من الورش فالتحقت بعدة ورش مصرية وأجنبية وكان الجزء الأكبر منها يعقد بمركز الهناجر مع د. هدى وصفى وكان الهناجر وقتها يستضيف المسرحيين الكبار أمثال بيتر بروك لقيادة الورِش ثم كونت فرقتى وقدمت من خٍلالها العديد من الأعمال على مدى ثلاثة عشر عامًا وهذا العرض (البعيد) هو الثاني لنا خلال هذا العام قبله كان

• هل ترى أن المسرح الحركى أو المسرح الراقص هو

صورة متخيلة وفي سبيل ذلك استخدم من الأدوات ما يحقق لي هذه الصورة سواء رقص أو فنون شعبية أ فيديو بورجيكتور أو عرائس، ففي هذا العرض مثلاً استخدمت التنورة وعرائس الأراجوز كمعادل درامي. ورأيى أن المستقبل ليس لنوع بعينه من المسرح ولكنه للتقنيات واستخدامها في تكوين صورة لم يرها المشاهد من قبل وهذا ليس دعوة ضد الكلاسيكية بل نحن مع وجودها ووجود باقى الأنواع الأخرى التي



 ماتسمیهاش مریم، ديوان حديد للشاعر الأقصري أسامة البنا، يقدم خلاله أحدث إطلالاته الشعرية، جدير بالذكر أن أسامة البنا قد صدر له من قبل ديواناً بعنوان لا هنا ولا ومسرحية بعنوان ضل راجل.

تتوزع تخصصاتها على مسارح الدولة المختلفة من فرقة الغد للحديث للطليعة للقومي.

• رأينا في عرض (البعيد) استخدامًا مباشراً للشاشة وليس لعرض مواد مسجلة؟

فريق العمل بهذا العرض يتدرب على هذه التقنية منذ عامين ونصف العام إيمانًا منا بأن التقنيات حسابات ثوان ذلك لأن العرض يدور من الشاشة لخشبة المسرح ثم يعود للشاشة وهكذا فلا بد أن يكون كل حدث في توقيته لا يتأخر ثانية واحدة وأود أنٍ أؤكد أن استخدام الفيدو المباشر بالعرض ليس جديدًا لكن الجديد هو الطريقة التي قدمته بها.

• استخدامك للتنوره بالعرض كان مقبضٍاً؟ أعرف أن هذا الموضوع سيثير جدلاً كما حدث بمهرجان الرقص لكننى أريد أن ألفت النظر إلى أن المفردات الشعبية كالكوب الزجاجي تتلون بالسائل داخلها دون أن يؤثر ذلك على لون الكوب الشفاف وهذا ما فعلته فقد استخدمت التنورة ليس لما ترمز إليه من صوفية وزهد ولكن لكي أرمز لحركة الزمن التي أصبحت تطحن الإنسان تحتها ووضعت على خيمتها عقارب للساعة لتعميق المدلول. وقام بتحريكها محمد الشبراوى أحد ممثلى العرض وه عضو أيضًا بفرقة المولوية مع محمد التونى وبالتالى

فقد كان هو أقدر من يقوم بهذا العمل. • بعد اعتراف وزارة الثقافة بالفرق المستقلة وإقامة

مهرجان سنوى لها ترى هل انتهت مشاكلكم؟ الفرق المستقلة لم تأخذ حقها لسبب بسيط هو أننا لا نجد كيانًا ننضم ونعمل من خلاله، أريد أن أسألك من

• التمويل الأجنبي سؤال ما زال معلقًا على الفرق التمويل الأجنبي شقان الأول ما يسمى بالمنح وتقدمه

هى الفرق المستقلة هل هي تلك التي تعمل تحت مظلة

الهناجر فقط، هل فرقتي هذه؟ هل تعلم أنه حتى الآن

المهرجان التجريبي لا يستقبل الفرق المستقلة؟!،

حقيقة نحن فرق ولكن في الشارع وكل ما نريده مكانًا

يأوينا ويكون بمثابة بيت لنا. أسمع أن صندوق التنمية

الثقافية بصدد توفير شيئًا كهذا وهذا خبر مبشر بلا

شك. فالفرق المستقلة هي من تبحث وتغامر وتسعى

بعد عملى لما يقرب من عشرين عامًا في المسرح

أستطيع أن أقول بإن رأيى مستقل ووجهة نظرى

الحقيقية هي ما أقدمها في عملي. إلا أنني مع

ضرورة أن يكون الطرح مفيدًا وموضوعيًا وليس

للمعارضة في حد ذاتها لا مانع إذا ما رأيت إيجابية

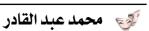
أن أبرزها. وعن نفسى فإن منطقة عملى هي

الإنسانيات القضايا الاجتماعية. وما يعاني منه

• وهل تسعى لاستقلال رأيها أيضاً؟

الإنسان عالميًا وليس محليًا فقط.

المراكز الثقافية الموجودة والثانى أن يتيح لك مكاناً سواء للبروفات كما يفعل ستوديو عماد الدين أو للعرض مثلما يفعل مركز الإبداع بمحافظة الإسكندرية الذي هو في رأيي أفضل مكان يعامل فيه الفنان في مصر. ومديره د. محمود أبو دومة رجل في منتهى العظمة، لقد استضافنا المركز في عدة عروض وفي كل مرة كانت الإقامة في فنادق خمس نجوم وسيارة تذهب بالفرقة من القاهرة للإسكندرية وتبقى معهم لتنقلاتهم من الفندق للمركز إضافة لاستضافتهم للفرق المستقلة من كل أنحاء العالم مما يشكل فرصة طيبة للاحتكاك وتبادل الخبرات.



## المستقبل للتقنيات الحديثة ولسنا ضد الكلاسيكية!

الدنيا المرايه

نصوص مسرحية المعدية

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين

وماً فيهاً 📆

#### محمد مرسى في حواره لـ "مسرحنا"

حين أتم الخمس سنوات بدأت الموهبة تداعب هذا الخيّال الصغير فوقف على المسرح لأول مرة واستطاع يومها أن يحصد جائزة في التمثيل ويبدأ الحلم في التكوين وفى الإسكندرية تمر السنوات حتى يشب الفتى ويجد فى مراكز الشباب الرياضية متنفسا للموهبة التي بدأتٌ في النمو حتى استطاع وهو في الثامنة عشرة أن يقدم أول أعماله كمخرج وينتقل إلي الجامعة ويزداد الحلم شراء ويزداد الطموح بريقًا وتمضى سنوات أخرى ويعلن "محمد مرسى" عن نفسه كمخرج ويقدم لمركز الإبداع بالإسكندرية عرضا بعنوان "خالتي صفية والدير" ليمثل مصر في مسابقة المسرح التجريبي ويدفعه النجاح إلى أضواء القاهرة فيتم تعيينه في صندوق التنمية الثقافية كمسئول للنشاط المسرحى بقصر الأمير طاز.







# لن ينصلح حال المسرح إلا إذا تصالح النقاد مع الجمهور

هنا أناشد المسئولين عن المسرح بالنظر إلى

• الحديث عن واقع المسرح المصرى.. هل هو

بالورقة والقلم، والمسرح ليس ورقة وقلم،

المسرح روح ونبض ومعظم النقاد يفتقدون

يستطيع النقاد أن يفرضوا عليهم تصوراتهم

واقتراحاتهم والمخرج غير الواعي يصدق

وينساق وراء تلك الاقتراحات لأنه عاوز

يوصل" فبالتالي يبتعد الجمهور عن العرض

لأنه يشعر في هذا الوقت بأن المخرج تخلى

عنه وتخلى عن "الروح" التى تكلمنا عنها وهنا أقول للمخرجين عليكم أن تنظروا أولاً إلى

الجَمهور وأنَّ يعرف المُخْرِج أن هناكَ نُوعَيةً من جمهوره تأتى إليه بحثًا عن المتعة.

هل أنت مع الرأى القائل بإن المسرح مرتبط

بواقع البلاد ككل إذا انصلح حالها انصلح وإذا

. انهارات أنهار؟

نبض وهناك نوعية من المخرجين

الإسكندرية أكثر .

حديث عن ازدهار أم إنكسار؟

• ما هي أهم المحطات في حياتك؟

الواقع أن كل تجربة من تجاربي تعلمت منها كثير وتركت لدى ذكرى، فقد كنت دائمًا أشعر أن الله أراد أن أسير على هذا الطريق خطوة تلو الأخرى وفى حياتى كممثل أكثر من 70 عرضًا وفي حياة محمد مرسى المخرج (40) عرضًا منها (الحالة ٢٠٠٢)، (أعقل يا كتور) حيث قدمتهما في عام واحد بجامعة الإسكندرية وحصلت على المركز الأول والثاني رغم وجود عدد من الأعمال الكبيرة في عالم الإخراج المسرحي في تلك المسابقة، بعدها قدمت مسرحية بعنوان (لسه فإكر) والتي كتبتها وأخرجتها وتعلمت منها كثيرًا جدًا لأنى واجهت فيها مشاكل عديدة أثناء الإنتاج وأخيرًا قدمت (لوزة ميرفت) وكانت مشروعً تخرجي في قسم المسرح وحصلت على درجة امتياز، أيضًا قدمت لفرقة مركز الإبداع عرض (بكره) والذي ضم أربعين ممثلاً وممثلة وهو عمل هام جداً في حياتي وعن طريقه عرفنى المسرحيون والجمهور في القاهرة ثم (دستوريا اسيادنا) الذي شاركت به في المهرجان القومي للمسرح في دورته الماضية وحصل محمود الطوخى على جائزة أحسن مؤلف ثم كانت أهم هذه المحطات خالتي صفية والدير" الذي مثل مصر في السابقة الرسمية لمهرجان المسرح التجريبي وكان وش السعد عليا".

• ما الذي اختلف في القاهرة عن الإسكندرية؟

الواقع أنَّ الإسكندرية مظلومة جدًّا لأنها مليئة بالممثلين أصحاب المواهب الممتازة وبها إمكانيات أيضًا جيدة لدرجة أننى في فترة التحضير للنص أجد تلك المواهب حاضرة أمامى ليس لكونهم أصدقائي ولكن لأن موهبتهم تفرض نفسها على أى مخرج ورغم أن التاريخ يثبت أن الفن المسرحي منبعه إسكندرية إلا أن المسئولين يتعمدون تهميشها وهذا يخلق فرصا لضياع المسرح فحين تقل الفرص تزداد المشكلات وينحدر الفن ودعنى

## (خالتي صفية والدير) كان وش السعد على

طبعًا المسرح لا يستطيع أن ينفصل عن المجتمع لأنه مرآة لهذا المجتمع واحنا بضارتنا في النازل فمسرحنا كمان بقى في النازل" لكن هناك أمل وأنا نفسى عندي أمل كبير في جيلي وهناك كثير من المخرجين من هذا الجيل جيدون منهم سامح بسيوني ودعاء طعيمة وعادل حسان وجمال ياقوت وأدعو الله أن يوفقنا وأن يكون لدينا القدرة على العودة بالمسرح إلى سابق رونقه وتألقه.

• هناك بعض المخرجين يرفضون العبارة

"والله كل واحد حر في رأيه" وأنا لست ضد هؤلاء المخرجين فكل مخرج له الحق في أن يتناول المسرح من وجهة النظر التي يراها محيحة وكلما كان هناك اختلاف كلما كان ذلك أفضل للمسرح وللحركة المسرحية فكل مخرج له منهجه الخاص به.

كنت أرى فكرة الإنسانية والإنسان حاضرة الإنسان سواء كان هذا الإنسان ينتمي

واقع المسرح المصرى لن ينصلح إلا إذا تصالح الناقد مع الجمهور وهناك العديد من المخرجين ينساقون وراء النقاد ويتركون الجمهور خلفهم والناقد يجلس على مقعده – مع كل احترامي للنقاد - ليحاسب العرض

القائلة بإن المسرح برلمان الشعوب فية تناقش القضايا وتطرح فيه الهموم؟.. كيف ترد؟

• إذا كان اختلاف المنهج هو الأساس.. فما هو منهج محمد مرسى؟

أنا مازالت في مرحلة البحث لكني دائمًا ما أمامي وأحب البحث فيها وفي جوانب



• بعد عرض سكتم بكتم لدعاء طعيمه على قاعة مسرح الغد قرر المخرج محمود الألفى نقل بروفات عرضه (الشطار) إلى مسرح متروبول. تأليف السيد محمد على وبطولة سامى مغاوري. وهذه هي التجربة الأولى لمحمود الألفى بعد عودته للإخراج المسرحى من الانقطاع عن المسرح لمدة ست سنوات.

كنت أتمنى من الثقافة الجماهيرية أن تقف بجانبي بدلاً من أن تقف في طريقي وتحبطني



ضدى وتحبطني.

63

الأمر الذي دفعني الآن للعمل على رواية نجيب محفوّظ "قَلب الليّل" لتكون عملي القادم. • كيف تنظر إلى الفرق الحرة وفرق المسرح المستقل خاصة أن البعض يصفها بأنها

أنا عملت بالفرق المستقلة ومازال لدى فرقة مستقلة تعمل ولكن على فترات ورغم أن هذه الفرق تقدم نوعية جيدة من العروض إلا أن بها مشاكل عديدة أهمها الدعم فمن يستطيع أن يحصل على الدعم يبتعد عن تلك الفرق بحجة أنه وجد من يدعمه وهناك فرق على مستوى أكبر منها (الورشة)، (المعبد) تحصل

علي دعم كبير جدًا ورغم ذلك فإنتاجهم

ضعيف جدًا وأنا واحد ممن لمسوا ذلك حيث

شاركت في فرقة الورشة لمدة عامين ونصف

بذلك بأنه أصبح في قمة النضج الفني ويقف

فى مكانه لاعتقاده بأنه هو المخرج الأهم

والأقدر في مصر وهذا بالطبع خطأ كبير لا بد من القراءة والتعلم ومتابعة حالات الحراك

المسرحي في الداخل والخارج والوقوف على

أحدث التقنيات المستخدمة في الخارج وأنا

لست مع الرأى القائل بأن وزارة الثقافة هي

السبب الرئيسي في نجاح عرض (قهوة سادة)

أنه خاطب الجمهور رغم أنه عرض لا يعتمد

على النجوم ولكن ذكاء خالد جلال دفعة

لمخاطبة الجمهور وعرف كيف يحقق المعادلة

بأن يكون عرضًا جماهيريًا ويحمل من

الفلسفات ما يجعله صالحًا للمشاركة في

المهرجان التجريبي واستطاع أن يعيد إلى

الأذهان أجواء مسرح مدبولي والمهندس . • مشكلتك الأخيرة مع الثقافة الجماهيرية

بسبب ما حدث بالمهرجان الختامي الأخير..

الحقيقة أننى أحترم كل من سبقنى وأرجو من

كل من سبقنى أن يحترمني مثلما احترمته

وكنت أتمنى من الثقافة الجماهيرية أن

تدفعنى للأمام في هذه المرحلة من حياتي

لكى أكون فى مصاف المخرجين الأوائل ولم يكن هناك داعى "للنفشة على" فأنا ابن

الثقافة الجماهيرية وأيضًا كان عليها أن

تعترف بي كأحد أبنائها بدلاً من أن تقف

إلهامي سمير

المسئولة وحدها عن انهيار المسرح.
• وبرأيك كيف يعود الجمهور للمسرح؟

العام وهي علامة فارقة في حياتي.

• إذا وجه المسرحيون اللوم لأنفسهم علي

ضياع المسرح المصرى.. فماذا يقولون ؟ الحقيقة أن أى مخرج يقدم عملاً ناجحًا يعتقد • قدمت أكثر من مائتي فيلم سينمائي، ومن أهم أعمالها: "إلا خمسه"، "30 يوم في السجن"، "استنى بختك"، كما قدمت أدوارا مهمة في عدد من الأفلام منها: " الستات مايعرفوش يكدبوا"، " أم رتيبه"، " كدبة أبريل، و "رسالة من امرأة مجهولة.

مراسيل

الدنيا

وماً غيماً

۳ دقات



نصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين كان يا ما كان

#### د. أحمد مجاهد في محكى القلعة:

# المسئول خادم مطيع لكل المبدعين

استضاف إتحاد كتاب مصر في إطار نشاطه الثقافي في رمضان بمحكى القلعة د. أحمد مجاهد رئيس هيئة قصور الثقافة في لقاء امتد أكثر من ساعتين، تحدث فيه بصراحة عن كيفية إدارته للهيئة والعقبات التي تواجهه وكيفية مواجهة هذه العقبات، جاء هذا اللقاء في حضور الكاتب الكبير محمد سلماوي رئيس اتحاد كتاب مصر وأمين عام اتحاد الكتاب العرب، والكاتب الكبير محمد السيد عيد نائب رئيس الاتحاد، والشاعر حزين عمر سكرتير عام الاتحاد وأدار اللقاء الأديب قاسم مسعد عليوة عضو اتحاد الكتاب، كما حضره أعضاء الاتحاد من الكتاب والمثقفين وقيادات هيئة قصور الثقافة والصحفيين والإعلاميين.

أكد رئيس الاتحاد الكاتب محمد سلماوي في كلمته أن الكثير من الحضور لأنشطة محكى القلعة هذا العام أعربوا عن سعادتهم بهذا النشاط مؤكدين أن هيئة قصور الثُقافة واتحاد الكتاب أُعادا إلينا ما كنا نستمتع به في الماضي من النشاط في معرض الكتاب السنوي، وأضاف سلماوي أن هذا النشاط سوف يستمر على مدار العام بعد النجاح الذي حققه في محكى القلعة العام الماضي وهذا العام، وأشار إلى أن استضافة د. أحمد مجاهد في اتحاد الكتاب باعتباره صانع هذا النشاط الكبير بمحكى القلعة، والذى بدأ نشاطا كبيراً منذ توليه هيئة قصور الثقافة لنستطلع بعض أفكاره وخططه في المستقبل، وإلى أين تمضى قصور الثقافة، فهناك آراء كثيرة تتساءل هل نحن في حاجة إلى قصور الثقافة كما كانت في الستينيات أم أن هذا المفهوم عفى عليه الدهر، وهذا السؤال يصبح أكثر إلحاحاً في هذه المرحلة بالذات ونحن نرى أن الثقافة على وشك أن تبدأ مرحلة جديدة. وتمنى سلماوي النجاح الكبير لوزير الثقافة فاروق حسنى فى معركة اليونسكو كما شكر سلماوى الدكتور أحمد مجاهد على تعاونه الدائم مع اتحاد الكتاب الذي يشرف بعضويته.

وفي كلمته قدم د. أحمد مجاهد الشكر للكاتب الكبير محمد سلماوي على دعوته لاتحاد الكتاب، والكاتب الكبير محمد السيد عيد، وللشاعر حزين عمر، وللكاتب قاسم مسعد عليوه، وأضاف د. مجاهد إن ما يشرف به حقا هو كونه عضوا عاملا في اتحاد الكتاب قائلا: "إننا في البداية ننتمي لدائرة القلم وفي النهاية نعود إلى هذه الدائرة، وما بين رحلة الذهاب والعودة هباء وجهد منثور في أمور إدارية أغلبها تبعدنا كثيرا عما نعشق ونهوى ولكن كما يقولون في الفقه الإسلامي مثل هذه المناصب الإدارية نحمد الله أنها ليست فرض عين أى أنها ليست واجبة على كل الأدباء والكتاب، ولولا ذلك لأصبح حال الأدب والشعر والمسرح أسوأ مما هو عليه ولكنها فرض كفاية يستطيع أحد منا أن نلقى به في النار ويتحمل وزر وأعباء هذه المناصب الإدارية مهما كانت، فكل من يعمل في وظيفة إدارية فهو خادم مطيع لكل من يمسك بالقلم أو يمسك بالريشة ويقدم إبداعاً، فمن لم يدرك أن هذه هي الوظيفة الحقيقية التي يجب أن يقوم بها فلن يجنى سوى الفشل لأنه ببساطة شديدة نحن الموظفون في الأرض نعود في التأسيس الفكرى وفي رسم الاستراتيجيات



#### لا تحاسبونا على سوء المواقع حاسبونا على مستوى الأنشطة

الثقافية للعمل إلى هؤلاء المثقفين وعندما نريد أن ننفذ هذه الاستراتيجيات فنعود إليهم مرة أخرى للاستعانة بهم في تنفيذ ما خططوه لنا، ولو تحدثنا عن الهيئة فمشاكلها كثيرة جدا أولا: مشكلة الامتداد الرأسى نتكلم عن 540موقعاً ثقافياً فى مصر نصفهم على الأقل سئ جدا وبعد اشتراطات الدفاع إلمدنى والأمن أصبح أكثر من نصف هذه المواقع عاجزاً عن أنَّ يُقدم ما يجب أن يقدمه من نشاط، والهيئة العامة لقصور الثقافة تضم كتائب بها كوكبة من المثقفين والفنانين المخلصين الذين يؤمنون حقا بقيمة الثقافة والفن ولولا هذا ما نهضت ولا استمرت، وأضاف أن هناك صراعاً أو معركة لو دخلناها فنحن الخاسرين، وهناك معارك لو دخلناها ممكن نكسب وممكن نخسر، وهذا هو الحال في المواقع التي تحتاج إلى إصلاح، فإصلاح هذه المواقع وتأمينها بالكامل يحتاج إلى ميزانية كبيرة، ونحن كمؤسسة ليس لدينا مثل هذه الميزانية، وليس لدينا كدولة هذا، وبحثنا عن البديل الاستراتيجي بمعنى ليس لدى مشكلة أن تكون هناك قرى ونجوع ليس فيها مواقع ثقافية أو فيها مواقع ثقافية ولا تصلح للعمل، ليس لدى مشكلة أن أعمل في الميادين العامة مع المحافظين، فعقدنا برتوكول تعاون مع المجلس القومي للشباب، وبرتوكول تعاون مع الرعاية المتكاملة، ونحن نعمل في مكتبات مبارك وفي المدارس، ولكن لكل الناس أن تحاسبنا على الأداء الثقافي وتقديم الخدمة الثقافية أو عدم تقديمها في أقصى موقع من

وأضاف د. مجاهد إنه لو تحدثنا عن استراتيجية العمل في الهيئة فالحقيقة أن الاستراتيجية التي تم بها إنشاء الهيئة في الخمسينيات والستينيات كانت تؤثر في الاتجاه الفكري والثقافي، فنحن نتكلم عن عصر كان التليفزيون فيه محدوداً والآن لا أحد يستطيع الادعاء إنه يعمل في إطار الثقافة الموجهة وبالتالى دور الثقافة الجماهيرية أصبح أعمق وأكبر مواكبة لوجود الشباب وللمواطن في الأقاليم، وأشار د مجاهد لنوادى الأدب في الأقاليم وأن هناك مشروعاً مقدماً لتطويرها من الناقد محمد السيد عيد، يقوم على الاستفادة من الإنترنت لكي نضمن تواصلاً حقيقياً.

أما النفنون التشكيلية فقد أعدنا بينالى بورسعيد للفنون التشكيلية الذي توقف لمدة أربع سنوات، ولكننا لم نقم مؤتمر الفنون التشكيلية ولم نصدر مجلة الفنون التشكيلية. وذلك لأن مؤتمر الفنون التشكيلية عليه مخالفات مالية تقدر بـ 120 ألف جنيه ما زالت حتى الآن في النيابة فطباعة الكتاب الخاص بالمؤتمر جاءت بتوقيع من رئيس الهيئة السابق بعد

انتهاء المؤتمر بخمسة أيام أما بالنسبة لمجلة الفنون التشكيلية فمن قال أن هناك مجلة صدرت للفنون التشكيلية؟ الذي حدث أن د. أحمد نوار كان يعرف أنه سيترك الهيئة لأنه وصل لسن المعاش في 7يونيه 2008وقد وافق على إنشاء مجلة للفنون التشكيلية في ذلك الوقت وكون مجلس تحرير رغم علمه بعدم وجود ميزانية لإصدارها فالسؤال لماذا لم يصدرها د. نوار في فترة توليه لمدة عامين ونصف.

كما أعدنا ملتقى الفخار في قنا وجعلناه في جريس أشمون بالمنوفية كما أعدنا مراسم سيوة، وأقمنا أكثر من فوج إلى جانب معرض مصر في عيون مصرية الذي كان متوقفاً كما أخذنا موافقة وزير الثقافة فاروق حسنى على ضم مراسم حسن فتحى في الواحات.

وحول ما أشار إليه الكاتب قاسم مسعد عليوه إلى تغير ثلاثة رؤساء تحرير لمجلة قطر الندى في عام واحد ونيف بالرغم من وجود رسوخ في بعض رؤساء تحرير بعض السلاسل الأخرى فلا يوجد تجديد رؤى، كما طالب عليوه بترشيد النفقات في الهيئة فرد د. أحمد مجاهد إنه فيما يتعلق بترشيد النفقات فأنا معه ولكن أقول بصراحة أن ترشيد النفقات لا يمكن أن يأتي على حساب التقليص من النشاط لأنه معروف إداريا أن الأموال المخصصة على بند الأنشطة لا يجوز تحويلها إلى بنود أخرى فبنود الأنشطة لابد أن تصرف كلها عليها، وأضاف أنه في احتفالية رمضان العام الماضي عندما توليت رئاسة الهيئة وفرت ثلاثة ملايين جنيه وأعتقد أنها كانت فارقة العام الماضي، يعنى قرار مثل أن تذهب فرق الفنون الشعبية وغير ذلك إلى الجهات التي تطلبها بشرط أن تتحمل هذه الجهات نفقات الانتقالات والمكافآت هذا وحده وفر مليون جنيه، فنحن نتحدث عن توفير ثلاثة ملايين من 22 مليوناً وبالتالي أعطانا فرصة أن نعمل أنشطة أكثر، وبالمناسبة القلعة هذا العام متكلفة أقل من العام الماضى لأن الديكور الذي صممه د . صبحي السيد تم تدويره من ديكور العام الماضى، وأقول إننا وفرنا مليون جنيه آخر هذا العام وهذه الملايين نستطيع بها إقامة أنشطة أخرى، وأضاف د. مجاهد أن الموظفين في الأقاليم أو في المقر المركزي أخذوا ولأول مرة هذا العام ست مكافئت في العام وليس أربع

وأضاف د. مجاهد أن كل الأموال التي نأخذها كمرتبات ستظل أقل مما نقدمه من جهد ولكن نحن نعيش في جمهورية مصر العربية، لذا أحاول دائما الاقتراب من عدالة التوزيع في ضوء ما أخذه من الميزانية، وتطرق د. مجاهد إلى مسألة العمالة الزائدة في الهيئة فهي ليست مشكلة الهيئة فقط فهذه مشكلة مزمنة ونحاول حلها بالتدريب.

وأشار د. مجاهد إلى السلاسل الصادرة من الهيئة قائلا إن السَّادة روَّساء التحرير سادة أفاضل لا أستطيع التدخل في عملهم وأنا أطلب من السادة الكتاب من لا يعجبه مستوى السلسلة وما ينشر بها يكتب لنا باعتبارنا مسئولين ونحن لنا الحق أن نفتح حواراً مع أساتذة كبار يمثلون رؤساء التحرير ونقول لهم رأى الشارع الثقافي.



 د. رضا غالب أستاذ الدراما والنقد المسرحى بمعهد الفنون المسرحية أعتذر عن المشاركة في اختبار القبول بقسم الداما بسبب تقدم ابن شقيقه للاختبارات.

المراية الدنيا فما فيها

3 دڅات

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين كان يا ما كان

#### نصوص مسرحية المعدية

## «ووقت تقسيم التاج الملكي»

سرحية "الملك لير" قدمها قصر ثقافة المنصورة، والتي عرضت ضمن فعاليات المهرجان القومي للمسرح، كما قدمت على مسرح ميامي، تأليف الكاتب الشَّهير "وليم شكسبير" وترجمة الدّكتور محمد عنانى من إخراج السعيد المنسى.

فعندما نسمع عن أنه سيتم عرض مسرحية من إحدى مؤلفات شكسبير فتتحفز كل حواسنا لمتابعة كيفية تناول نص كلاسيكي ذي طابع يمتاز بما نصت عليه أبعاد الدراما القديمة من تعدد للفصول والمشاهد وكثرة الشخصيات والبناء الدرامي المطول للحفاظ عن الوحدات الثلاث للدراما لذا ستكون المتابعة دائمًا مصحوبة بلهفة للوصول للإجابة عن السؤال الأهم.. هل سيقع المُخرج في غيبيات النص ليكون النص ليكون النص هو المتحكم؟.. أم هل يستطيع المخرج أن يكون هو المسيطر من خلال إعادة تشكيل النص ليخضع للعصر الخاص به ورؤيته الخاصة في طرح مضمون ما يهدف إليه.. تبدأ مسرحية "الملك لير" بالمشهد الافتتاحي حيث نرى منظرًا سرحيًا تعبيريًا عن القضية الرئيسية للنص فيكون هذا المنظر من مجموعة من الشاسيهات أمام خلفية المسرح مفرغ بداخلها تماثيل أشبه بجسد الإنسان ويعطى هذه الشاسيهات تاج كبير وفي يمين المسرح شاسيه مفرغ بداخله ما يشبه المربع وإلى اليسار شجرة كبيرة تمتد جذورها لتتشكل فيما يشبه كرسى الجلوس وكذلك تمتد جذوعها فيما يشبه مستوى مرتفع يمثل قطعة صخرية..

ومع هذه البداية يتبلور الصراع صراع سلطة وهذا يعود للتاج الذي يحتوى المملكة بأكملها والذي يعتلى الديكور وبالفعل تبدأ المسرحية بمشهد تقسيم المملكة حيث يبدأ الملك ليرفى السؤال الشهير لبناته الثلاث وهو ما مدى الحب الذي تكنه كل فتاة له؟.. فتبدأ كل من ريجان وجونريل في المبالغة عن حبهما للملك وتبقى كورديليا صامتة وعندما يسألها الملك عن صمتها فتوضح بأنها تحبه ولكنها لا تستطيع التعبير عن حبها . . كما أنها ترى أن حب ريجان وجونريل مبالغ فيه لأن لو حبهما منصب على الملك فأين الحب الذي يتبقّى لزوج كل ... منهما .. لذا يغضب الملك من صراحتها ويقوم بطردها خارج المملكة ويقوم بتقسيم المملكة على ابنتيه ريجان وجونريل

ولا تتوقف رغبة أدموند عند ذلك الحد بل يثير الحقد بين والده وأخيه إدجار مما يجعل الأب يقوم بطرد الابن وذلك لأن إدجار هو الوريث الرسمى لجلوستر ولا يكتفى أدموند بطمعه وحقده عند هذا الحد فيبدأ في زرع الحقد بين الأختين وصولاً للسلطة مستغلاً موت أحد الزوجين مما يدفع أن تقوم الأخت بقتل أختها ليلتهم جحيم الحقد كل من يجده في طريقه ليأتى في النهاية إدجار المخلص ليرجع الأوضاع لحالها الصحيح فيقتل أدموند ويرجع لير لمملكته ولكن بعد أن ذهب كل شيء ففي نفس اللحظة التي يعود فيها لير لملكته يأتى خبر موت كورديليا الابنه المخلصة والوريثة الشرعية له

وقد خبت ابنته الأخيرة ليفقد بذلك ذريته وبالتالي المملكة. لقد استطاع المخرج السعيد المنسى أن يضع حركة مسرحية جيدة تتناسب مع كم الممثلين فوق خشبة المسرح فاستطاع أن يوجد للشعب والفرسان أماكن صحيحة بجانب أبطال العرض ليجعل من الصورة المسرحية صورة مكملة للنص ولكن مع الأسف فرؤيته الإخراجية لم تصل إلى كمتلق فكانت الأحداث بالعرض مشتتة وكذلك اختياره لهذا المنظر المسرحى البعيد عن النص إما بالنسبة للنص المسرحي فلقد تعامل معه من خلَّال المسمى فقط فأخذ الإطار الخارجي دون التعمق في أهمية الحدث القائم عليه التفاصيل الهامة بالنص كما أنه لم يقدر على إضافة أي معنى من خلال شخصية المعادل لدور كورديليا التي تقوم بها مصممة الأداء الحركي الذي لا أجد فيه أى أداء حركى وكذلك عدم توظيفه الصحيح لأى من عناصر العرض كالإضاءة والموسيقي لذا كان العرض بأكمله مفككا دراميا لا يحتوى على رؤية بعينها.

أما بالنسبة للديكور الذي صممه أمير جاد فقد بالغ في استخدام رمز السلطة المتمثل في التاج فرأيناه يعتلى الديكور وتكرر على بوف أسطواني في منتصف المسرح وتكرر مرة أخرى بمقدمة المسرح فأصر على تحقيق التاج دون أن يرى أى عنصر آخر وأهمها حالة العرض العامة المتمثلة في تفكك ي المملكة وضياع السلطة من لير الا في شيء واحد يحسب له وهو تفكك المملكة وانقسام التاج عندما انقسمت الشاسيهات



التي في مؤخرة المسرح لقسمين.. كذلك استخدام المدلول على الشَّخصيات من خلال التماثيل المفرغة على الشَّاسيهات فلم أجد لها داع سوى في مشهد العاصفة عندما دلت على هواجس لير.. لكن دعنا نحييه على التوفيق في اختيار الألوان وسريعًا يتحول الديكور لمملكتين فتنقسم الشاسيهات الخلفية وبالتالي التاج لتجلس كل من الفنانين على مملكتها ومنذ هذه اللحظة ستبدأ الحقيقة في التكشف ويبدأ جوهر كل فتاة يبذغ على السطح فيسقط الستار عن رقة وحب ريجان عندما تستقبل والدها الملك بمملكتها فتعامله أسوأ معاملة وعندما يطلب منها الملك الرأفة بحالة تقوم بطرده.

وبالتالى فلا يتبقى للملك سوى الابنة الثانية جونريل ليأوى إليها ولكن جونريل لا تختلف عن ريجان فتقوم هي الأخرى بمعاملة والدها بقسوة بل وتقوم بوضع حرسه وحاشيته بالسجن ليصبح الملك أعزل في مواجهة حقد ابنتيه حتى تقوم جونريل هي الأخرى بطرد الملك ليبدأ لير رحلة المعاناة في البحث عن مأوى له فيظل يتنقل بين الطرقات بصحبة البهلوان والعجوز حتى نهاية الرحلة ليكون وحيدًا بدون أى رفقة فيواجه العواصف أثناء ترحاله.. ليست عواصف الطبيعة وحدها بل عواصف ذاته وهواجسه الداخلية وعذاباته التى تصرخ مع صراخ العواصف من حوله فنرى الديكور المتمثل في الشاسيهات المفرغ بداخلها التماثيل تتحرك حول لير في كل مكان من حوله.. إنه الجحيم الذي قض من أجله وللأسف فهو من وضع بذرته.

وبعد رحلة لير الطويلة في البحث عن ملاذ ومأوى.. وبعد ما يلقاه من عذاب تظهر عليه علامات الجنون فيذبل جسده وتهترئ ملابسه وسجن عقله فلم يعد يرى إلا خيالات كورديليا التي تظهر راسخة كالأرض على المستوى بجانب الشجرة في بعض الأحيان وفي بعض الأحيان الأخرى تظهر من خلال



فقدان السيطرة على النص كان مشكلة في العرض

التجويف الموجود بخلفية المسرح فهى طيف ابنته الذى يذكره دائمًا بفعلته الحمقاء وما آل إليه حاله بسبب غروره وتعسفه

وُخلال هذا الخط الدرامي يظهر خط درامي آخر شبيه تُأكيدًا على قيمة الحقد والجشع في الوصول للسلطة ويظهر هذا من خلال عائلة الوزير جلوستر والذي لديه ابنان أحدهما شرعى إدجار والثاني غير شرعى وهو أدموند الذي يمتلئ قلبه بالحقد على أخيه ووالده فيبدأ في نصب الفخاخ داخل المملكة ليسقط والده بسبب محاولته للدفاع عن الملك أمام ابنتيه لذا يقوم زوج أحد الفتاتين بفقء عينه..

بين اللون الأبيض والأسود كتعبير عن الخير والشر وكذلك اللون الذهبي في التاج كتعبير عن المادة التي تسحر القلوب وتلوث دائما النفوس.. وكذلك الملابس التي تم اختيارها بعناية والأهتمام بخامات تصنيعها على الرغم من أنها كانت عبارة عن موتيفات وليست ملابس كاملة..

أما الإضاءة فعلى الرغم من الاهتمام بمحاولة وجود إضاءة ولحظات خاصة لترسيخ الحدث المؤدى على خشبة المسرح إلا أنها كانت تحتاج دراسة أكثر من ذلك فكانت أضعف من العرض أما الموسيقي التي قام بها الدكتور ضياء عبد الكريم فهي مناسبة لكن كانت تحتاج لبعض الإيقاعات القوية المؤثرة التي تساعد على قوة الصورة المرئية أما الاكسسوار والمكياج والدِّي قام به كل من حنان فكرى ومحمد المرسى فلم أفهمها بكل صراحة فكان هناك مكياج موحد للشخصيات فيما عدا لير والبهلوان وكورديليا والخدم أشبه بأقنعه اللصوص التي نراها في الرسوم المتحركة.. فهل هذا هو المقصود؟.. فما بال أن يكون أدجار الذي يبحث عن الحق وسط اللصوص.. أما الأداء الحركى الحاضر الغائب والذى صممته وقامت بأدائه أحلام الزكى فلم أجد له مبرراً أو مدلولاً على الرغم من معرفتي التامة بأنه يمثل المعادل لشخصية كورديليا.

وبالنسبة للتمثيل فنبدأ بشخصية لير التي قام بها تامر محمود فقد بذل مجهوداً في تأدية الشخصية لكنه اهتم بالاطار الخارجي لها فكان أداؤه مونوتون فاقداً للإحساس أما شخصية جولستر التي قام بها أحمد جابر فكان يدل أدائه على أنه ممثل جيد فقدم الشخصية بمعظم أحاسيسها لكن عليها الاجتهاد أكثر لصبر أغوار الشخصية بكل تفاصيلها أما شخصية ريجان التي قامت بدورها أسماء السيد فأدت الدور باجتهاد واضح ولكن كان من الخارج ليس إلا أما شخصية إدجار الذي قام بها محمد عبد المحسن فكان بعيدًا كل البعد عن الشخصية فكان مجرد مردد لحوارها بجانب أداء سطحى بدون إحساس بالشخصية كذلك شخصية إدموند والتي قام بها محمد حسن أما شخصية البهلوان التي قام بها معتز الشافعي فهذا الممثل موهوب فلقد قدم الشخصية كما تتطلب كما أنه يتميز بخفة الحركة واللياقة اللازمة لهذه الشخصية كما أن لديه تعبيرات قوية في لحظات الصمت أما شخصية كورديليا والتي قامت بها إسراء عاطف فكانت ممثلة جيدة تستطيع تجسيد الشخصية على الرغم من أنه دور محدود أما شخصية أولبِاني زوج جونريل والتى قام بها محمد السعيد فكان ممثلاً موهوباً بجسد شخصية بعد دراسة جيدة لها فتكون مطابقة لأبعادها أما شخصية كورنوول زوج ريجان والذى قام بها السيد فتحى فكان يعتمد في تمثيله علَّى قوة صوته فقطُ مبتعدًا عن تأدية الشخصية ولكنه مشروع ممثل يحتاج لصقله أما شخصية ملك فرنسا والتي قام بها محمد المرسى فكان ممثل جيد وكذلك الفرسان أحمد طلعت ومحمد يحيى وأيمن شهاء وشخصية أوزولد والتى قام بها أحمد الدسوقي فاجتهد المثلون في أداء هذه الشخصيات ودراستها جيدًا على ما توفر لهم من إمكانيات تمثيلية أما شخصية أمير بيرجلي التي قام بها محمد الأباصيري وشخصية العجوز التي قام بها أشرف عبد الفتاح فكان أداؤهم ضعيفًا مجرد ترديد للحوار

وأخيرًا المخرج السعيد المنسى استطاع أن يجيب عن تساؤلي الأول في بداية الأمر فلقد فقد زمام تلجيم النص فلم يستطع السيطرة وكذلك لم يدع النص أن يعرض نفسه دون سيطرة لذلك جاء العرض دون هدف ودون أي خطاب إلى كمتلق.

🤣 إسلام حياكه



زحام رئيس إقليم القاهرة الكبرى وعدا لفرع ثقافة الفيوم بإنتاج عرض الأطفال الفيل وعصا الحكمة من تأليف منتصر ثابت وإخراج د. محمد زعيمة بعد ما تأخر إنتاجه السنة الماضية.

3 دھات

إمبراطور

البلي

نصوص مسرحية المعدية

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين



يواجه الأقزام والساحرة العجوز

يهتم عرض "إمبراطور البلى" لفرقة أطفال 6 أكتوبر أكثر ما يهتم بعنصر الرسالة، ورسالة الـ "إمبراطور" صريحة موجهة نحو المتفرج/ الطفل على هيئة نصيحة مباشرة أو مغزى يتم استخلاصه من الموقف الدرامي البسيط. والأهتمام الزائد والتركيز على الرسالة، أثر سلبيًا على بنية الدراما وعلى الشخصيات، فافْتقدت الدراما الإقناع (إقناع الطفل) في لحظات مهمة، وجاءت الشخصيات مسطحة إلى حد بعيد، ورغم استخدام المخرج (يوسف أبوزيد) لتقنيات مسرحية من شأنها إشاعة جو من البهجة والحيوية على العرض والغناء، ذُلك لم يجد كثيرا مع بِنلية ضعيفة في جوهرها، فشخصيات الأطفال الأربعة التي جسدها كل من (منال عامر، دعاء خالد، . شریف عادل، محمد أشرف) بدت شخصیة واحدة فى أربعة أجساد وهى تتصرف بنفس الطريقة فى المواقف الفاصلة، دون مراعاة للتميزات الفردية بينها، فالموافقة تكون جماعية - والرفض جماعيًا - والتأييد جماعيا، وهكذا.. دون أن تتوقف إحدى الشخصيات وتتساءل وتناقش وتحاول تبين الخطأ من الصواب أو تختلف، فبدا الأمر وكأن مؤلف النص (عبده الزراع) لا يريد هو شخصيا ذلك، هو يريد فقط إنهاء الموقف للانتقال لما يليه، والسير بالمسرحية حتى النهاية المرسومة. كأن من الممكن تقديم بعض الحلول الإخراجية على المستوى البصرى وعلى مستوى الحركة المسرحية لتلافى هذه وعلى السوى - عر الرتابة والبساطة المخلة، لإحداث التنوع المُطلُوبِ، لكن المخرج (يوسفُ أبو زيد) قدم الخاص بالأطفال الأربعة (يونيفورم واحد عبارة عن تى شيرت أبيض وبنطلون غامق) فى مقابل هيئة مختلفة للطفل (أحمد مجدى) الذى قدم شخصية الشرير (منصور) أو (إمبراطور البلي) بملابسه الملونة المتهدلة والكاب المعوج على الرأس ومشيته المتبخترة. كُذلك اعتمدت الحركة المسرحية على فكرة واحدة في معظمها، فيقف المثلون معا على خط واحد مائل ثم يخرج منهم المتكلم وينتقل للجهة المقابلة من خشبة المسرح ليقول جملته أو ليوجهها للمجموعة ثم الذي يليه وهكذا على التوالي. دراما العرض بسيطة في تركيبتها، مجموعة

من الأطفال في المكتبة بصحبة أستاذهم المحب للقراءة، يعجبون بكم معلوماته ومعارفه، ثم يحكى لهم الأستاذ حكاية قرأها في أحد الكتب

• د. مدحت الكاشف

المقهى الثقافي الذي

يقيمه البيت الفني

للمسرح بالتعاون مع

المركز القومى للمسرح

والبيت الفنى للفنون

الشعبية وذلك على

المسرح العائم.

يشرف حالياً على

بداً (عبده الزراع) المسرحية بشكل طيب وهو يتحدث عن القرآءة وقيمتها وعن أدب الطفل، ثم يقدم التحية لأمير الشعراء (أحمد شوقى) اللذى تلرجم أو عرب حكايات الافونتين

وإيسوب للأطفال، ثم جاء كامل كيلاني رائدا ويسوب برنسان، لم جاء على يبارلى رائدا لأدب الطفل في مصر، لكن رغم بساطة الحدوقة التي تلى ذلك إلا أنها امتلأت بالرسائل والنصائح، التي من فرط كثرتها اتسم بعضها باللامنطقية مثل (لازم نفرح بالهزيمة، زى ما نفرح بالنصر)! أومن جهة أخرى تضاربت بعض النصائح معا، ف (عمو أحمد) الذي قدم دوره (أشرف عبد الجُواد)، إنسانْ كبير في السنّ نأضج التفكير ومثّقفْ لا يفارق الكتاب يده، دائم النصح للأطفال في الشارع بالتحلي بالروح الرياضية ونبذ فكرة الثأر في الرياضة، نجد هذا الشخص، حين يخسرون بليهم في مواجهة منصور، هو الذَّى يُحثهم على ذلك، بل إنه يقوم بتدريبهم بنفسه لرفع مستواهم وإستعادة البلي ١١

كذلك اتسمت فكرة مبآدلة الأطفال لألعابهم الثمينة (طيارة، سيارة، دبدوب) في مقابل البلى بكونها غير مقنعة أو مقبولة، فالبلى مهما غلا ثمنه رخيص، وفي متناول مصرٍوف يد أى واحد منهم، وليس بالندرة (مثلاً) أو الإبهار الذى يجعل الأطفال يقايضون ألعابهم مقابله بل وينحدرون من اللعب إلى المقامرة! كيف لم ينتبه (عمو أحمد) أو (عبده الزراع) إلى موضوع المقامرة هذا، ووضع الأمر في إطار اللعب ورفض الاستسلام ؟!!

الأقزام والساحرة العجوز" يتعاطُّفُ عرض "الأقزام والساحرة العجوز" مع فئة خاصة من فئات المجتمع، وهي فئة الأقزام.. معاناتها، مطالبها، موقف الفئات الأخرى منها، يجمع في لغته البصرية بين الواقعى والفنتازي، ويستعيض عن التراجيديا والخطابة في عرض قضيته بوضع الدراما في قالب كوميدي تتخلل مشاهده، التي جمعت بين الهزل والجدية، مقاطع من الغناء الموظف دراميا، والرقص الذي نفذه مجموعة من الراقصين الأطفال الذين تحركوا بعفوية وتلقائية وأضفوا حالة من المرح.

استخدم أيمن النمر - مؤلف الدراما والأشعار" والمخرج "محمد شوقى" حيلاً بسيطة في سرد الأحداث والانتقال من . مـوقف لآخـر، ممـا أتـاح المسـاحـة لإبـراز المضمون الذي ركز على قضية واحدةً وهي مشكلة توافق الأقزام مع المجتمع، من خلال قصة الطفلة المجتمعة: "هايدى" التي تهتم بدور سها وتحب القراءة وبينما هي تقرأ إحدى القصص تنام، فتدخل عالم هذه القصة وتتجول فيه، لتلتقى بالأقزام

أقزام حقيقيون يفجرون الكوميديا من خلال الحركة والموقف



وحكايتهم ثم تعود لتستيقظ في النهاية. ساعد على سهولة الإنتقال فكرة ديكور جوزيف نسيم" باستخدام بانوهات سهلة الطي والفرد والدوران بها من جانب لآخر لتعطى إيحاء بالمناظر المختلفة للمشاهد .. مكتب محاماة، كازينو، منزل... استخدم المخرج (محمد شوقى) تقنية الإظلام ثم الإضاءة للانتقال من مشهد لمشهد، وأثناء الأظلام، يشغل الساحة الزمنية الفارغة بموتيفة موسيقى مسجلة ذات طابع راقص، كان لها تأثيرا طيبا، وإن كان جو الحلم الذي

تعيشه "هايدى"، التي يعرض من خلالها الحدث، يتيح له فرصا خيالية أكبر للاستفادة بها بصريًا بشكل أفضل وأكثر إبهارا. استخدام العرض لأقزام حقيقيين، واستغلال إمكاناتهم الجسدية لتوليد الكوميديا من خلال الموفف أو الحركة جاء متزنا وغير مبالغ فيه، بعيدا عن السخرية المؤلمة وعن الإبتذال الذي يغرى به وجود هذه النوعية من الممثلين واستغلالهم للإضحاك، النقطة الإيجابية التي تحسب لصالح العرض، والتي ي سرو" كرم أحمد" الذي جسد دورين، دور المعلم خير إن شاء الله" ودور واليد مشمشة، فيتألقان معا ويفجران الضحكات من جمهور المسالة الذي جمع الكبار إلى جوار الصغار. وأود أن أشير بالتحية لـ "كرم أحمد"، الذي تعامل بحساسية وحرص وخفة مع زملائه

على خشبة المسرح من الأقزام والأطفال. وقد أعجبتني أيضًا الطفلة "مها زكريا" في دور "هايدى"، روح العرض، والتي رغم حداثة سنها، الذي لا أظّنه يتجاوز السنوات السبع، بدت متمكنة، وتوحى بثقة ووعى بالحركة والأداء على خشبة المسرح أو التعامل مع الزملاء المثلين أو أقرانها من الأطفال من

المعنوية للأقزام، وتخرجهم من حالتهم النفسية السيئة، فيبدأون في عرض حكاياتهم ومايواجهونه من إحباطات في علاقتهم مع المجتمع، فتنصحهم وتحثهم على التعامل مع مشكلاتهم بطرق عملية وإيجابية أكثر وعدم الاستسلام للإحباط، لكن تتدخل في الأمر الساحرة العجوز التي تعد الأقزام بحل مشكلاتهم عن طريق السحر، فتتصدى لها "هايدي" وتتهمها بالدجل واستخدام

الخرافة للسيطرة على العقول، ويقتنع اثنان من الْأَقْزَام بِأَرَاء "هايدى" ويتَخذون جانبها، بينما يتبع الساحرة خمسة أقزام على أمل أن تحولهم إلى أشخاص طوال القامة ولكن يحدث ما لم يتمنوه أو يتخيلوه فيتحولون إلى حيوانات!!

حيوانات:، وبعد هذه النقطة، التى تمثل الذروة في أحداث الدراما، يستخدم (أيمن النمر) حلاً أراه غير موفق، بل خطأ دراميا، يأتى عكس منهج عمله، وضد الآراء التي حرص على تأكيدها طوال أحداث المسرحية، بالمناداة بالعقلانية، والإيجابية، ونبذ الخرافات والأوهام وعدم أتباع دعاتها فبعد تحول الْأَقْرَام إلى حيوانات لا تجد "هايدى" (أو المؤلف) حلاً إلا اللجوء إلى الساحرة نفسها، من أجل إعادة الأقزام إلى طبيعتهم البشرية، وينقلب أداء الساحرة العجوز إلي طفولية وكرتونية في الأداء، لا مبرر لها سوى الرغبة وعربوية عنى المراوية المبرر عها سوى المخرج، في إنهاء الموقف من قبل المؤلف والمخرج، فنجد الساحرة العجوز توافق على طلب "هايدى" (خصيمتها) وتقوم بإعادة الأقزام من صورة الحيوانات إلى أشكالهم وطبيعتهم البشرية، ثم تأتى النهاية بأن تنصح "هايدى

الأقزام بأن يرضوا بما قسمه الله لهم!! كان من الممكن طبعًا تقديم هذه النصيحة منذ بداية العرض دون الحاجة للخوض في كل هذه المغامرات والأحداث، هذا الحل أفسد العمل وأخل بمضمونه الذي انحاز له منذ البداية ودعاً له، فأنتصر للس والخرافة على حساب العقل، وأدخل الإيمان والرضا بما قسمه الله في المعركة فجأة دون مقدمات تمهد له .. قدم (أيمن النمر) موضوعه جيدًا وصعد بهٍ إِلَيْ ذروة الحدث ولكنه قدم حلاً للأزمة بعيدًا عن المشكلة التي عرضها، فلم تكن مشكلة الأقرام أن يرضوا بما قسمه الله لهم من عدمه، فلم تكن المشكلة إيمانية، بل اجتماعية.

يضاف إلي هذا سلبية أخرى للعرض وهى التطويل قي بعض المشاهد والأحداث دون داع درامي لذلك، ربما كانت دواعي الفرجة، والرغبة في إسعاد الجمهور، ووجود مواقف كوميدية تغرى بالارتجال، عذرا، لكن في أجواء المسابقة يجب أن يكون الميزان الذي تقاس به الأمور مختلفا، وتغليب الإنضباط والدواعي الفنية على ما عداها من دواع، حتى ولو كانت جماهيرية.

لكن ما جعل الأمور تمر بسلام في النهاية، هو وجود مجموعة من الممثلين متجانسة معا وموظفة جيدا، شكلاً وأداء، كبارًا أو أطفالاً أُو أُقزاما، عكسوا لنا جميعا روحا طيبة متعاونة، يبذلون الجهد الصادق من أجل إسعاد الأطفال الذين تفاعلوا مع العرض واستجابوا له ورحبوا بممثليه بحماس.

💖 عبد الحميد منصور

المراية الدنيا وما فيها

3 دھات

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين

الاختيار..

عالم المسرح هو عالم ساحر يجذب إليه الفنان كما

يجذُب الجمهور أيضًا فما من فنان إلا وقد بدأ على

خشبة المسرح تلك الحقيقة تؤكدها مجموعة عرض

الاختيار الذي قدم على مسرح روابط من إعداد

وإخراج أيمن مصطفى وبطولة محمد مصطفى

وعمرو مجدى وشيرين حجازى وهشام العيسوى

وهدى سعيد وأحمد حمدى هم مجموعة من

الشباب يمتلكون الموهبة جذبهم سحر التمثيل

وسحر المسرح ليقدموا عملهم المسرحي الاختيار..

انطلقوا من ذواتهم من مشكلاتهم الشخصية حيث

ينطلق العرض من فكرة الاختيار تلك اللحظة

الصعبة في حياة الإنسان فيما يجد نفسه في

لحظة حاسمة وعليه الاختيار ليحدد مصيره ومستقبله يلتقط المعد والمخرج أيمن مصطفي هذه

اللحظة بفكرتها لينسج عالم العرض مازجًا بين عالمين الأول هو عالم الواقع، واقع المجموعة الحقيقي حيث العلاقات المتشابكة بين الأطراف

لنجد علاقات الحياة اليومية لمجموعة الشباب في

سن المراهقة حيث أحلام كل منهم وطموحاته ورغم

عدم التركيز في الإعداد لطرح تلك المشكلة بصورة

واضحة ومنطقية من خلال الدخول إلى عالم الشباب ومشاكله وتحليله إلا أن هناك ملامح لتلك

المشكلات وإن اقتصرت على مشكلة أساسية هي

مشكلة عدم الوعى والتردد، الأمر الذي يؤدي إلى

الاغتراب وإلى فقدان الثقة في الآخر وفي النفس، كل ذلك يطرح من خلال فتاتين كمحور أو مركز

ومن خلال المثَّلث الميلودراما التقليدي –الزوج -

الزوجة العشيق ولكن بتحوير متطور ليصبح -

الحبيب الحبيبة والآخر حيث الفتاة المركز لها

أحلامها وتبحث عن من يحقق لها هذه الأحلام

لنجد شابين أحدهما يعدها بأن تكون ملكة أحلامه

والآخر يعدها بالحب وتتداخل الفتاة الأخرى مع . هـذا الخط لتتشابك الأمور فهى تحب من يح

الأخرى وهكذا تصبح المجموعة تدور في حلقة

مغلقة وهنا تتداخل تلك الخطوط مع المستوى

الثاني وهو الخط المتخيل حيث عالم التمثيل لمزج المعد / المخرج بين الواقع والوهم حيث المجموعة

تقوم بلعبة تلك اللعبة هي كتمثيل وهي لعبة الاختيار

هل يختار الشخص هاملت المتردد غير القادر على

الفعل أم هوراشيو . . هل يختار دون كيشوت الذي يحارب طواحين الهواء أم سانشو التابع وبالطبع تدور الأحداث المتشابكة حول هذه اللعبة والتي

تدخلها الفتاتان تارة على أنها أفيليا البريئة وأخرى

على أنها الملكة جيدترود وثالثة هي وولسينا حبيبة

وأخت دون كيشوت وبذلك تتشابك خطوط الواقع مع الحلم أو مع المتخيل لنصل إلى لحظة الاختيار

التي يقف عندها الحدث أكثر من مرة للمناقشة

لكنها في الحقيقة مناقشات سطحية تحتاج لمزيد

من العمق والتحليل لتعطى للفكرة أبعادًا عميقة لكن

الفكرة تقف عند حدود مشكلة الفتاة الباحثة عن

بطلها عن الحبيب لكنها تكتشف الوهم حينما

سارت خلف دون كيشوت لتكتشف أنه وعدها بأن

تكون ملكة في أحلامه -فالمسألة كلها أحلام.

ورغم هذه البساطة والبنية المفتوحة التي تناسب

هذا النوع إلا أن فكرة الضياع وعدم القدرة على

الاختيار في اللحظات الحاسمة تسيطر على

الموضوع لكن ما عاب هذا الشكل هو الرغبة في

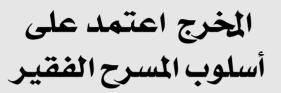
# بين الحلم والواقع

قول كل شيء دون أن يقال حيث كان المرور السريع على الشخصيات واللحظات دون التعمق فيها. ومع ذلك فقد استطاعت المجموعة أن تقدم عرضًا قصيرًا حافظوا فيه على الإيقاع العام مقدمين متعة للمتفرج الذي يحترمون عقله ولذلك لم تلجأ المجموعة بقيادة مخرجها إلى الإسفاف أو الرغبة في إثارة الضحك المجاني بل لديهم اليقين على الاحترام لعقلية المتفرج والرغبة في تقديم حالة مسرحية صادقة وقد ساعدهم في ذلك قدراتهم التمثيلية التي برز منهم شيرين حجازي التي لعبت دور أوفيليا الرقيقة البريئة إضافة لدورها الواقعى فى دور فرح حيث تمتلك قدرات تعبيرية وتلوين صوتى وثقة إضافة إلى قدراتها الجسدية في الأداء الحركى ببراعة وكان لصدقها وقدرتها على الدخول إلى عالم التمثيل الداخلي ثم الخروج إلى مستوى الواقع أثر كبير في تحقيق الانسجام وضبط

كذلك كانت هدى سعيد التي لعبت دور الملكة جيدترود والسينما إضافة إلى دور واقعى حيث تمتلك طاقة تمثيلية رغم أنها بدأت العرض بتلعثم إلا أنها استطاعت بعد ذلك الدخول في إهاب الشخصية خاصة وأن الشخصية جاهزة وتقدم لحظة منها لكنها استطاعت أن تقدم الملكة والحبيبة على مستويات التسجيل الداخلي والواقع بصدق بما لديها من قدرة على التعايش مع

كذلك كان هشِام العيسوى في دور هاملت ممتلكًا لأدواته ومعبرًا عن الشخصية المترددة التائهة على المستويين الواقعي والتمثيل الداخلي.

أيضًا جاء أحمد حمدى في دور شانشير مقنعًا في أداء شخصية التابع بينما الشخصيات الرئيسية محمد مصطفى في دور كيشوت وعمرو مجدى في دور هـوراشيو فقد افتقدا الصدق الذي ميز الأخيرين وهو المنهج الذي اعتمده المخرج في الأداء حيث افتقدا أيضا للنطق السليم للحروف فضاعت العديد من الكلمات واعمتدا على طريقة التشنج والصراخ وهو ما يبرز في توتر الجسد الأمر الذي يشوه الصورة أيضًا ورغم ما يحملانه من قدرات إلا أنه من الواجب الاهتمام بتدريبات الصوت ومخارج الحروف ولقد اعتمد أيمن مصطفى المخرج على أسلوب البساطة والمسرح الفقير حيث لا شيء على خشبة المسرح سوى الممثل ومنه تتكون الصور المتتابعة وإن كان تكرار بعض الصور الحركية يؤدى إلى ملل إيقاعي خاصة إذا ما طال زمن العرض. واعتمد المخرج على ملابس سوداء للجميع وإن كانت غير مبررة باعتبار أنها أحداث واقعية تقع في لعبة يمكن الاستعانة في التمثيل الداخلي ببعض الاكسسوارات فقط وهو ما لم يحدث طوال العرض. رغم علمى بقدرات المخرج الذي قدم من قبل عرض ألوان بهذا المنهج وبصورة مبهجة أتمنى أن يعود إليها خاصة وقد امتلك مجموعة من المثلين بمزيد من الاهتمام يمكن لهم تحقيق عروض مسرحية ممتعة تحترم عقل المتفرج وتناقش هموم الشباب.







المثلون حافظوا على الإيقاع وقدموا المتعة





صادق العرض يقدم

يومياً على المسرح

العائم بالمنيل.

🦸 د.محمد زعيمة

مراسيل

المراية الدنيا وما فيها

تصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحيا أون لين كان يا ما كان

3 دھات



# عروسة المولد

## مثال نموذجي قدمته فرقة السامر

قدمت فرقة السامر المسرحية العرض الغنائي "عروسة المولد" على منصة العرض المكشوفة في ساحة منف، والعرض من إخراج الموهوب حسن الوزير، وقد قام بتوليف المتن وصاغ النص الذى اعتمد فيه على أربع عشرة قصيدة شعرية لثلاثة شعراء هم: فؤاد حداد، محمد جاد الرب، ابن عروس.. والصائغ الذي قام بلحم النسيج الشعرى واختار مقطوعاته وولف غزلها هو الكاتب الموهوب عبد المنعم عبد القادر، وصاغ الإطار المادى ورسم المشهد البصرى السينوجراف إبراهيم الفو، وصمم الرقصات عصام منير وأبدع الألحان التي أضفت على العرض بهاءً كل من القدير أحمد خلف والموهوب حسن الموجى.. المسرحية إذن كما يقول كاتبها البردية الخامسة في مشروع بردياته المستلهمة من التراث، وهي حلم مخرجها الذي كان "يراوده" منذ أن عشق المسرح!.. فكيف قدمت البردية وكيف تحقق الحكم؟!.. كانت لحمة النص ونسيجه من نصوص أشعار فؤاد حداد: "الله حي، زين الموالد، كاكي كاكي، الكبار عايزين حارسهم، على مهلك، يا معلمة الطوايف، أبعد يا مطيباتي،.. يا العروسة.. ولكما -ومعها لحن الختام المربع ابن عروس "إللي يد اديك داريه" —من ألحان القدير أحمد خلف" بالإضافة إلى خمس قصائد أخرى للشاعر محمد جاد الرب تداخلت مع قصائد فؤاد حداد ولحامات عبد المنعم عبد القادر التي كان بارعًا في "مداواة" اللحام بحيث بدا كالأصل تماما!.. والقصائد الخمس لحنها الموهوب حسن الموجى وهي يا ريح طوخ، شاعر أغاني، لو بس القمره بتان، أبميدان القبه؟، إن شاء الله" .. وخلاصة القصة أو الموضوع أو الثيمة أنه دائما هناك "مولد" وأن لكل مولد "عروسة" وإن كل عروسة تطلب عريسا فمن هو عريس عروسة مولدنا ١٩

كيف صاغ المخرج والسينوجراف الإطار المادي والمشهد البصرى للعرض.. بدأ العرض بمولد حيث الذاكرين والمنشدين والمداحين والبيارق ويسار المنصة تمثال كبير لعروسة مولد ترتدي فستانا من اللون الأبيض عكس التصور الشائع لعروسة "المولد النبوى" ذات الرداء المتعدد والمبهر الألوان.. ويحيل اللون الأبيض فورا إلى النقاء والطهارة والبراءة والنبل. وعلى يمين المنصة يضع تجسيما لديك بعرف أحمر اللون كبير الحجم في إحالة إلى صيحة التنبيه كل فجر واللون الأحمر يشير إلى الثمن الفادح الذي يدفعه الوطنيون في مقابل حرية الوطن وصيانة كرامته ومقدساته.. ويمتد جسم الديك وذيله ليملأ فضاء القسم الأيمن من المس ويضع أمام العروسة كرسيين ليجلس العريس والعروسة ندما يتحرك قرص عروسة المولد إلى وسط الفضاء المسرحي

• يستقبل مسرح روابط

ثلاثة عروض مسرحية

هى الاختيار، إخراج

أيمن مصطفى، وليلة

إخراج طارق عزت وحلو

مصرع جيفارا من

ومر إخراج أحمد

النحار.

خلال شهر رمضان

يتقدم "قفص" السجناء من المناضلين المدافعين عن حرية الوطن وهم من أسمائهم تعرفهم: الشيخ فرحان وهو يمثل التفاؤل، والشيخ هيمان، وهو يمثل الذوبان في حب الوطن" والشيخ بيحب وهو أيضا يمثل روح حب المقاومة والشيخ شايف" وهو يمثل البصيرة رغم فقد البصر" والشيخ زعلان وهو يمثل الاتجاه الناقد للذات والمكتشف للعيوب في النفس والاعتراف القوى بها" بالإضافة إلى شخصيات أخرى: نور وهي العروسة والدلالة واضحة والأراجوز بما يمثله من رمز شعبى للمقاومة، والنديم وصنوع والأقعاني، والشاعر المغنى والفتى الوطني والشامي الذي يرمز إلى وحدة الشمال والجنوب العربي في المصير والقدرة وذلك في مواجهة: ولي النعم "ويمثل أي سلطة مستبدة مستغلة ذات ارتباط أجنبي والضّابط أو سعد الغاوى الذي يمثل مع "ديب البراري" أدوات السلطة في القمع والإرهاب لأى محاولة لاستنهاض الحركة الوطنية المصرية.. وبعد مشهد المولد في البداية يدخل المنشد لينشد "الله حي" وأن الله واحد في دلالة على طبيعة هذه الأمة وضرورة وحدتها .. ثم تشدو الممثلة الجيدة والمغنية الجميلة "نور" قصيدة "زين الموالد" ليبدأ الغزل المحكم والدقيق للوحات العرض التي تتابعت في خفة وسلاسة حتى النهاية بحيث تقاسم الأداء الغنائي الجيد للألحان البديعة كل من: "نور" و "فريدة" و"منتصر الأكرت" ومن الممثلين كل من: أسر على في دور العريس، ومحمد أمين في دور الشيخ شايف وهما استطاعا أن يتناغما مع المغنيين الجيدين: نور، فريدة، منتصر!.. وأنا أخصهما لتميزهما عن زملائهما جميعا والذين شاركوا في الغناء أيضا كل حسب دوره لدرجة تسمح بإطلاق وصف "أوبريت" على العرض الذي تميز بقوة وجمال ألحانه وكذلك أشعاره ذات الحلاوة اللفظية والمعانى العميقة .. وذلك لبساطة وعمق فكرة العرض وسلاسة التوصيل، وجمال الألحان والغناء التي أبدعها خلف ومحمد جاد الرب والذي

صائغ قدير اسمه عبدالمنعم عبدالقادر يمتلك القدرة على غزل الشعر

أمتع وجدان الحاضرين وملأ أسماعهم طربا وأنسًا وجلب البهجة إلى سمائهم فزادها نورا .. وكان لبساطة ودقة خطه الحركة والإضاءة وكذلك تصميم الرقصات وإن عابها سيادة اللون الرمادي على ملابس الراقصين بدون قصد فني.. وكذلك بساطة رسم وتنفيذ الوحدات والموتيفات الديكورية وقدرتها على التعبير البليغ عن المغزى العميق لمتن نص العرض، وذلك يحسب لإبراهيم الفو السينوجراف المخضر وقد تميز أسلوب قيادة الممثل بالذكاء والمناسبة فجاء الأداء طبيعيا وحقق مقصد المخرج والممثل معا .. وبرز من فريق التمثيل الذي اقترب من العشرين.. كل من: نور المغنية في دق العروسة، ومحمد مديح في دور سالم سليم وإن كان عليه أن يقتصد في الحركة ولا ينحو نحو استدرار الضحك، وعادل ماضى الممثل القدير والمخضرم في دور الأراجوز ومحمد عيد في دور الشيخ فرحان والقدير همام تمام في دور الشيخ هيمان ومحمد حجاج في دور الشيخ بيحب وبرز محمد صلاح فى دور الشيخ زعلان فى أداء تقليدى متمكن، وأيضا الممثل المغنى والفتى الرشيق أسر على، وصاحب الأداء القوى محمد إبراهيم في دور الضابط وصاحب الحضور الحي الطاغي والأداء الرصين كرم محمد في دور ولي النعم، ومفاجأة العرض الممثل الموهوب والمغنى الطروب محمد أمين في دور الشيخ شايف حيث لعب دور الأعمى في براعة وتبصر كبيرين.. وأجاد كل من: المغنية فريدة والمنشد منتصر ومحمد منصور في دور المأذون ومحمد حسن في دور ديب البراري، ومحمد الفران في دور صنوع، وعبد العزيز فجر في دور الشامى.. وللحق لقد لفتني بقوة سلاسة وبساطة الإطار المادى للعرض وإن لم أفهم وضع صورة للفيلسوف المحدث جان بول سارتر مع صور رفاعه الطهطاوي والنديم ومحمد عبده في مشهد "قهوة البوستة" ليس لأنه فرنسي بل إن ظهوره على الساحة جاء بعد الحرب العالمية الثانية وليس في زمن الطهطاوي أو الأفغاني وغيرهم.. ان المشهد التمثيلي طبيعيا بشكل عام وهو في هذا حقق مقاصد صانع العرض وكان موفقا في حسن اختيار ممثليه وكذلك حسن قيادته والذى أدى إلى حدوث إيقاع مناسب للعرض الذى استغرق — في حلاوة ومتعة -نحو الساعتين! والحق أقول: هذا عرض جماهيري بكل معنى الكلمة يستحق الدعم والدفع به ليطوف المحافظات والأقاليم، قد حقق لى حسن الوزير والفريق المعاون له المتعة والفائدة وفي هذا لهم عظيم الأجر.

🤯 محمد زهدی

14 من سبتمبر 2009 العدد 114





المرابة الدنيا فما فيها





3 دھات



## حمام رومانی على أرض مصري

والتعقيد من خلال حياة المواطن البسيط

الذى يظهر الإنتهازيون في حياته ليقلبوها

رأسا على عقب بحجة البحث عن المصلحة

العامة ومصلحة الوطن بيد أن الأمر برمته لا

يتعدى سوى بحث من هؤلاء الإنتهازيين عن

مصالحهم الشخصية .. وقد نجح الممثلون

فى توصيل الحالة المسرحية ومضمونها

بشكل جيد بدءا من الفنان محمد محمود

والذى أراه في هذا العرض يعود وبقوة إلى

. خط مجِده الذي تنبأ به الكثيرون ٍقديما ،

فها هو يُمثل بكل طاقته وخلجاته .. يُظهر لنا

روح الشخصية التى يؤديها من الداخل، ويُظهرها جلية .. يُعرى الشخصية أمامنا

فنرى صفاءها وطيبتها وبساطتها ليعبر عن

المواطن البسيط أيما تعبير وأصدق تعبير ..

كما تميز محمد محمود بخفة حركته منذ البداية فكان يتحرك بحرية على المسرح ومن حولنا وكان أكثر المشاركين في العرض

مجهودا رغم كونه أكبرهم سنا .. فبدا شابا

عن أصغرهم .. وتمتع كذلك بخفة ظل رائعة فإستلب منا الضحكات المتتالية بقفشاته

البسيطة وبحركاته .. بل برد فعله في

الصمت أحيانا فكنا نضحك وهو لم يكد

يحرك ساكنا .. الفنان محمد محمود بحق

طاقة مسرحية وفنية جبارة وخسارة كبيرة إن

لم يستغلها المشتغلون بالفن أفضل إستغلال

حتى الآن فهو فنان يمتلك الكثير وقد رأينا

وما زال في جعبته الكثير وهذا ما شعرنا به

وإستشعرناه ونحن نشاهده يتألق حاملا

العرض بأكمله على عاتقه .. وإلى جوار

الفنان المبدع محمد محمود كان هناك كوكبة

مسرحية (حمام روماني ) تأليف البلغاري / ستانسلاف سترأتيف عن ترجمة د / محمد سعيد الجوخدار ، ومن إخراج / هشام جمعه، والمسرحية تدور حول مواطن بسيط يعود إلى منزله بعد رحلة مصيف قصيرة فيجد المنزل وقد إمتلأ بالعمال ورجال الإعلام وعندما يرحلون يستقر دكتور في علم الأثار بالمنزل ليحافظ على الأثر الذي اكتشفوه داخل هذا المنزل وهو حمام روماني فريد من نوعه ويعود إلى عصور سحيقه ويجب الحفاظ على هذا الأثر النادر بصرف النظر عن أي عتبارات أخرى تخص الإنسان .. المواطن البسيط .. وهنا يتحول المنزل تباعا إلى مكان يدخل إليه الجميع دونما إستئذان فالمنزل أصبح مشاعا للطامعين والمرابين والمرتشين وأعضاء من مجلس البلدية وعلماء آثار .. بل ومُنقذ من الغرق بإعتباره حماما حتى وإن كان خاليا من المياه وفي هذا سخرية شديدة من تلك البيروقراطية التي أصبحت جاثمة على الأداء الحكومي في بعض البلدان ومنها البلدة الرومانية التي يدور بداخلها الحدث المسرحى .. الحدوتة بسيطة مرحة تمثل مفارقة كوميدية تحدث مرة في العمر لصاحبها ولكنها حين تحدث تقلب حياته رأسا على عقب ولا يملك حيالها إلا أحد خيارين .. إما أن يرضخ للضغوط التي يتعرض لها من أصحاب السلطة والنفوذ ويترك لهم منزله .. بيته وذكرياته .. أرضه ووطنه ، وإما أن يُقاوم هولاء الدخلاء ويُحافظ على مكانته وهذا ما وصل إليه المخرج في العرض المسرحي حمام روماني واختاره حين قام المواطن بطرد كل من في المنزل ورفع المعول وهو هنا سلاحه في وجه المعتدين وقرر أن يبقى في موطنه حتى النهاية .. المسرحية بسيطة ذات دلالات درامية واضحة وعميقة .. تعنى الإنسان في كل زمان ومكان فهي تتحدث عن الخصوصية والأمان والحرية .. العرض يُلقى بالكثير من الظلال على المشكلات التي تتمحور حول مسألة الحرية كمسألة حياة تعنى الإنسان أينما كان على وجه البسيطة في رحلة بحثه

- على مسرح الطليعة ومن إنتاجه شاهدنا

## طاقات مسرحية لم يستغلها المشتغلون بالفن بشكل يليق بما تملكه



الشيوى والذي تألق في لعب دور عالم الآثار ، وكذلك نيفين محمد في دور خطيبته ، وِأَشْرِفَ عبد الفضيل في دُورَ الْمُنقَدَ وَالذي أداه بشكل كوميدى ساخر وسرق منا الضحكات تباعاً ، وكذلك إشترك في العرض المسرحي كل من أحمد معروف وخالد العيسوى ومصطفى عز الدين وجميل عزيز وخالد العطفى وكارم أباظة وكل منهم إجتهد فى مساحة دوره .. وقد إحتوى العرض المسرحى على لحظات موسيقية مؤثرة وضعها سامح عيسى في بساطة وعمق في الوقت ذاته كما لحن كذلك أغنية المسرحية ورغم كون اللحن جميلا والكلمات معبرة للشاعر مصطفى سليم إلا أن هناك شعوراً بعدم ضرورة الأغنية للحالة المسرحية والخاصة التي صنعها المخرج فقد بدت الأغنية وكأنها مُقحمة على العملّ وعلى الجو النفسى العام للعرض ولم يكن هناك مبرر درامي فقد ظهرت فجأة في نهاية العرض لتتحدث عن الوطن والملاذ الآمن في شكلً تصريحي لا يتناسب وجِمال الدراما ولذا فلم يكن هناك مبرر لأغانى داخل العرض المسرحى أصلا ولكنها وكما نظن قد أصبحت إرثا قديما يصعب أحيانا أن نتخلى عنه نهائيا .. أما على مستوى الرؤية البصرية وسينوغرافيا المكان فقد كان ذلك أكثر ما يميز العرض المسرحي حمام روماني فقد تحولت قاعة صلاح عبد الصبور في مسرح الطليعة إلى منزل وبهو كبير للمواطن والذيّ لعب دوره محمد محمود ، وتميزت

#### عرض يلقى بالظلال على المشكلات التى تواجه الحرية كمسألة حياة

المتلقى إلى المطبخ بتفاصيله الدقيقة في أقصى اليسار مرورا بكنبة الصالة بالبهو الرئيسى وما به من تفاصيل كثيرة عُلقت في المكان وعلى الأرفف وصولا إلى الحمام بعمقه أسفل المكان وواقعيته وما به من تماثيل رومانية منحوتة والذى تم تنفيذه ببراعة وحرفية شديدة من صفوت سامى ، وعبر سميم رائع بل وأكثر من رائع للديكور والملابس للفنان / ربيع عبد الكريم والذي صنع لنا حالة خاصة داخل العرض وداخل القاعة الصغيرة أكملت الحالة المسرحية وأشعرتنا بالحميمية مع المكان والمثلين مما حقق التعاطف مع الشخصية البطل فالمنزل أصبح حميميا ونحن بداخله ومن ثم أصبحنا جزءاً منه وتوحدنا معه وبالتالى فنحن مع المواطن ونرفض جميعا أن يأخذ منا أحد المكان الذي نعيش فيه .. نرفض الطامعين ونطردهم معه في النهاية ، ولكنني أرى أن إختزال قاعة العرض بهذا الشكل الرهيب قد يحرم عددا أكبر من الجمهور من حضور العرض فالقاعة الجديدة قد تتسع لعدد كبير من الجمهور لولا رؤية المخرج ومهندس الديكور من تقليصها بهذا الشكل وقد كان في الإمكان وبسهولة إفراد عدد أكبر من الكراسي لعدد أكبر من الجمهور دون الإخلال بسينوغرافيا المكان الرائعة ودون الإخلال برؤية المخرج المتميزة ، وكذلك كنت أرى عدم ضرورة ولا جدوى من تصنيع كراسى خشبية من الزان للقاعة بأكملها من أجل عرض سينتهى يوما ما وفى خلال عام على الأكثر ولا سيما أن الكراسي التي تم تصنيعها خصيصا من أجل إكمال حالة المكان والتي لم تؤثر هذه الكراسي فيها بأي شكل من الأشكال فحين جلوس الجمهور عليها منذ البداية لم يظهر منها شيء ولا من تكوينها رمن ثم فقد فقدت أثرها قبل بداية العرض أصلا ، وفيما عدا ذلك فالعرض برمته عرض جيد ورؤية متميزة عودنا عليها دائما المخرج المتميز هشام جمعه الذي قدم لنا حالة مسرحية رائعة رغم بساطتها ، وقدم عملا عالميا برؤية محلية تصل إلى الجميع ونجح العرض في أن يجد كل منا في حياته

بكونها قطاعا طوليا في شقة بأكملها فنحن

نرى الشقة من الحمام على أقصى يمين



أرسلت تلك الدعوة على

مجموعة لن ننساكم

بالفيس بوك.

• دعت مها عفت

المتحدثة باسم لجنة

أهالى شهداء المسرح ببني

🤯 خالد حسونه

حمام رومان*ی*"..

عن الحرية والأمان واللجأ الآمن والسكن ..

فى رحلة البحِث عن الوطن .. وهكذا تناقش فالمسرحية تُلقى بظلال على العديد من

الموضوعات الهامة والتى يتناولها القائمون

على العمل بشكل بسيط بعيدا عن التكلف

کان یا ما کان

نصوص مسرحية المعدية

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين





## فى مسابقة المسرح بالتعليم العالى (2-1)

# العروض تشخص أوضاع المجتمع

النوايا الطيبة لم تكن كافية

في بعض العروض

أقامت وزارة التعليم العالى، مسابقة العروض المسرحية التي تتنافس فيها المعاهد العليا والمتوسطه سواء الحكومية أو الخاصة على مستوى مصر، التي أشرف عليها السيد عبد الحميد سلامة وكيل أول وزارة التعليم العالى، وتمت المسابقة بحضور المهندس محمد حامد شلتوت رئيس الإدارة المركزية للخدمات الطلابية. شارك في مسابقة هذا العام ما يقرب من ثلاثين عرضاً من مختلف المعاهد التي تنتمي للوزارة، تم تقس المسابقة إلى قسمين: الأول المعاهد العليا، الثاني المعاهد المتوسطة. كشفت المسابقة في هذا العام عن اتساع نطاق مشاركة المعاهد والجامعات الخاصة، وكان لهذا أثر جيد على ارتفاع مستوى العروض المسرحية المقدمة، كُما أن المسابقة توجَّت المجهودات التي تتم على مدار السنة عن طريق إقامة دورات تدريبية ترفع من مستوى كفاءة المشرفين على الأنشطة، يحاضر فيها أساتذة متخصصون فى الفنون المسرحية المختلفة مثل الدكتور أيمن الشيوى والدكتور صبحى السيد حول كيفية اختيار العناصر الفنية اللقطة النقدية

#### (أ) عروض العاهد المتوسطة

تتنافس في مسابقة هذا القسم عروض بعدد أصابع اليد الواحدة وهى تحتاج لإعادة نظر من المعاهد، ولأيشذ عن ذلك العروض الفائزة فلم تكن مكتملة العناصر فقد يكون عنصر الإخراج جيداً إلا أن النص المسرحى لايكون بنفسِ الكفاءة والعكس أيضاً قد يكون النص . جيداً ويحتاج الإخراج لإعادة نظر، ولكن السمة البارزة لمعظم العروض المشاركة هي المستوى الجيد للطلبة المشاركين في التمثيل فى كافة العروض، تدور معظم المسرحيات حول موضوع السلطة في أشكالها المختلفة التّى تقهر الإنسان وعلاقة الفرد بها وتأثيرها على الحياة الاجتماعية مثل حية "لسه عايشين"، أو كيف يتلاعب المواطن بالسلطة الوظيفية ألتى تسهم في صنع إنسان غير سوى ولكى يتعامل معها يجب أن يكون له وجه آخر شريروقبيح كمسرحية "عفريت لكل مواطن".

هو العرض الفائز بالمركز الأول على مستوى

1. عرض "لسه عايشين" المعهد الفني التجاري

المعاهد المتوسطة، قام بتأليفه وإخراجه صلاح عامر، يدور العرض حول مومياء حضر من عصر الفراعنة كشاهدة على التاريخ ولتشاهد إنجاز ابنائها وماذا فعلوا بحضارتها وكيف وصل بهم الحال فالمفروض أنها تأتى للواقع المعاصر، إلا أن المؤلف استدعاعه إلى زمن الحملة الفرنسية لترصد

الواقع المرير الذي يعيشه المجتمع، ودخلت المومياء من الصالة ومعها مجموعة أشخاص يمثلون الأرواح وكل شخصية معها كشاف إضاءة صغير تسلط ضوءه على الجمهور دلالة على أن ما سوف يحدث المقصود به هو إيصال رسالة له، عندما يبدأ الحدث الدرامي على خشبة المسرح، نلاحظ أن حداثه تدور في مصر قبل دخول الثورة الفرنسية، مشاهد غير مرتبطة عن صراع دور السلطة في انهيار المجتمع وتحالف المشايخ مثل الجبرتي مع السلطة، ظلم المماليك لأفراد الشعب، والفقر الذي يسود البلاد، وتعود المومياء الفرعونية /الشاهدة على ماحدث في تلك الحضارة العريقة إلى قـام به المخـرج كـان مـبـتـوراً وعـبـارة عن مجموعة صور حياتية مفككة، صنعت بناء دراميا غير مكتمل العناصر، تحكى حدوتة في الأساس ولم ترق إلى الحدث الدرامي. وكان الديكور ينتمي إلى عصور مختلفة من فرعوني إلى عربي، ولكن ما يؤخذ على العرض المسرحي الخلط الواضح في توظيف التعبير الحركي الذي صمم في إطار حديث وموسيقى غربية وكان غريباً عن حالة العرض المسرحى. إلا أنه يُحسب للمخرج ابتكار تشكيلات حركية جيدة، التوجيه الجيد وخلق شخصيات درامية يتفاعل معها الجمهور، وأبرز مجموعة من العناصر التمثيلية الواعدة مثل أحمد قاسم، محمود أبو السعود، إيمان شعبان، هبة أحمد، أحمد عبد الجليل. 2. عرض" عفريت لكل مواطن" المعهد الفنى

التجارى بالمطرية

وهو العرض الفائز بالمركز الثاني على مستوى المسابقة، وهو من تأليف الكاتب لينين الرملى، وإخراج إسلام لغا الذي استعان في تجسيد حالة الانفصام عند عبده

E3. بالفيديو بروجكتور، وكان العرض يحتاج بعض الوقت ليكون مستوى الإخراج ليتناس مع إمكانات صانعيه، فعلى سبيل المثال المشهدان الأول والأخير اللذان يدوران في المكتب كان وضع المكاتب يحجب الرؤية بالنسبة للمشاهد، ولكن العرض كشف عن موهبتين حقيقيتين هما أحمد هيكل الذي قام بدور راضى وسمر أحمد التى قامت

#### (بُ) المعاهد العليا

تنافس في مسابقة هذا العام أكثر من عشرين عرضاً في هذا القسم وتفاوتت مستوياتها من إلمتوسط إلى جيد جداً. واشتركت جميعاً في سعى صانعيها إلى تقديم عروض مسرحية ذات صلة وثيقة بالواقع المعاش، وحاولت التواصل مع الجمهور بشتى الطرق سواء من ناحية ابتكار أنماط كوميدية مبالغ فيها مثل المحامى أوالفرفور إلى غيرها من الأنماط أو من ناحية الفكر الذي يتجسد في الموضوعات المطروحة، فكان الاتجاء الأساسي في عروض مسابقة هذا العام هو تشخيص مأزق الوضع الحالي في المجتمع.

1. عرض طنش ما تتجنش المعهد العالى للخدمة الاجتماعية بورسعيد

حصل العرض على المركز الثالث، وقام بإخرإج العرض محمد حسن وحصل المخرج بيت من المركز الثالث في الإخراج، حاول أيضاً على المركز الثالث في الإخراج، حاول المخرج تقديم عرض كوميدى غُنائي، ينهضَّ النص على مجموعة من المفارقات النَّاشِّئة من علاقة الدات (برهومة) بالآخر (السلطة أو السامبو)، كيف أن المواطن لا يجُد حقه في الواقع ويهان من قبل الضباط عندما لم يقف له علَى الرغم من أنه مصرى، تدور أحداث المسرحية في حارة شعبية وتبدأ بمشهد زواج برهومة وزلابية، وعندما يذهبان إلى البيت بعد انتهاء الفرح ينقطع النور ويقرر العريس

ويتم حبسه لعدم وجود بطاقة شخصية معه ويعانى من معاملة سيئة داخل القسم. إن ويعانى س ---الحدث البسيط كان يمكن أن يمر مرور الكرام لولا ظهور سامبو ابن الحارة الذى ذهب إلى أمريكا وقضى فيها خمس عشرة عاماً ثم عاد إلى البلد مرة أخرى وحدث له نفس الموقف مع الضباط ولم يلق الأهانة ذاتها لأنه مواطِّن أمريكي. وتفجرت طاقة التمرد لدى برهومة والغضب على كل من حوله. اعتمدت المسرحية على العديد من المفارقات منها: أثناء جلوسه عل النيل وظهور العفريت الذي فك أسره برهومة وعندما طلب منه تحقيق امنيته وهي الانتقام من . أمريكا فزع العفريت من سماع ذلك ورفض العفريت لأن هذا الطلب فوق قدراته، ولم يستطع فك عقدته التى سببها سامبو له. تستمر المفارقات بعد ذلك، وتصل المفارقات إلى مداها في المشهد الأخير حين يجلس برهومة على قاعدة تمثال أعلاه جواد أشبه بتمثال أحمد عرابى الشهير ويرفض القيام عندما يأمره أمين شرطة ويوهمه أن معه قنبلة ويمتطى صهوة الجواد ويتجمع الناس أحمد عرابي/ المخلص من الظلم وتنتهى المسرحية بموته.

الخروج لشراء الشمع ومن هنا تبدأ تحولاته،

اعتمد المخرج محمد حسن في هذا العرض على استخدام كوميديا الموقّف مع الكوميدياً اللفظية النابعة من أنماط الشخصية وثقافتها، ولكن النص الذي كتبه صلاح متولى لم يسعفه لأنه اعتمد في الأساس أنها حدوتةً ممسرحة دون الكشف عن الدوافع التي جعلت برهومة يتخذ هذا السلوك التي حذفها لن تؤثر على مسار العرض مثلُ شخصية رنجو صديقه، كما لم يساعده النص في توصيل حالة درامية مكتملة، لذلك ساهمت الاستعراضات التي صممها الفنان عمرو عجمي والتشكيلات الجماعية الميزة التي أبتكرها لآمتاع المتفرجين وتحجب الخلل فى الدراما، ولكن ما يؤخذ عليه دخول السلطة المشلة في الشرطة من الصالة والتوحيد بينها وبين الجمهور الذى يدافع عنهم برهومة وليوضع لهم أنهم مقهورين، فكيف يكون المواطن في صف المسئولين وأن كل أحداث عرضه ترفض ذلك، وكشف العرض عن مجموعة من المواهب التمثيلية مثل محمد سعد الذي قام بدور برهومه، مي فريد التي قامت بدور زلابية.

## بعض النصوص تحتاج إلى خبرات تمثيلية كبيرة

🤯 محمد سميرالخطيب

# بدأت فرقة مكان بروفات

عرض الواغش بنادى

الفرقة لتقديمه على

مسارح البيت الفنى

النيل الرياضي، وتستعد

للمسرح في أيام عطلات

المسارح وذلك دعماً من

المستقلة الجادة، جدير

بالذكر أن عرض الواغش

حصل على المركز الثالث

القاهرة وقدمته فرقة كلية

الحقوق، الواغش تأليف

رأفت الدويرى، إخراج

خالد حسانين.

في مسابقة جامعة

د أشرف زكى للفرق

نصوص مسرحية الضوص مسرحية الضوص مسرحية

"بابا أمين"، "شباك حبيبي" ، "خد جميل" لم تكن علامات بارزة، و لكن الأمر تغير كثيرا عندما صار عليها أن تكون حماة".



نصوص مسرحية الأصوص مسرحية الأصوص مسرحية الأصوص مسرحية الأصوص مسرحية نصوص مسرحيت



# هشام السلاموني

- 1 ⊢لدكتور إحسان نوار: مهيب، رأسه يجلله الشعر الفضى الأنيق، نبرات صوته عميقة، ونظارته الطبية تأكل قدراً كبيراً من وجهه.. سنه تعدت الخمسين بقليل.
- 2 امتثال: سيدة يقترب عمرها من الخمسين، فيها بقايا جمال راق، وشموخ عمدت السنوات الأخيرة إلى تحطيمه في الطبقة الوسطى. وهي بنت خالة الدكتور إحسان.
- 3 نهى: ابنة امتثال الوحيدة، جميلة كأمها.. أنيقة للغاية، عيناها تبرقان بذكاء عصرى مخيف.. فيها دلال لا يخفى.. من الواضح أنها دللت صغيرة.
- 4 حازم أبو النصرات: شاب أنيق، يعتنى جداً بمظهره.. وبملابسه التي تشي بآخر خطوط الموضة في أوربا وأمريكا.. ليست له الصورة التقليدية للباشوات برغم أنهم ينادونه دومًا بالباشا.. في كلامه لثغة خفيفة للسين.
- 5 إبراهيم ندا: شاب جميل الصور، يبدو الثراء جليًا في أصوله.. وفي ملابسه، وأشيائه الصغيرة، سلسلة مفاتيح السيارة مثلا... نظارته الفخيمة... دبوس رابطه العنق ... وزراير القمصان.
- السكران: ليس ذا أصول عريقة ، لكنه ذو ثراء محير .... لا يستطيع أن -6يخفي في نفسه طبيعة المهرج ...
  - 7 صوت :(1) حالم لمذيع داخلي في ملهي ليلي..
  - -8 صوت: (2) رقيق لسكرتيرة حازم أبو النصرات..
- 9 صوت :(3) عميق خشن لعضو الأمانة العامة لحزب الكتلة الكبيرة.



اللوحة للفنانة عقيلة رياض



۳ دقات الدنيا وما فيها

المراية

قد يرى مخرج ولا يرى آخر أن يقوم ممثلان بدور الدكتور إحسان نوار، أحدهما يقوم بدور الدكتور إحسان فيما بين المشاهد، والآخر يقوم بدوره داخل المشاهد وقد يرى المخرج الذي يس له هذا الأمر.. أن ينتقد الدكتور إحسان الأصلى. هذا الأمر يوحى بواقعية شديدة لشخصية الدكتور إحسان.. لكنه.. في رأيي -ليس ضرورة فنية قصوى (المؤلف)

المسرح يظلم، تصدح موسيقي للحظات، ثم يعلو في الظلام صوت إحسان نوار الذي اندفع من باب دخول الجمهور..

نو .. نور هنا وحياتك..

(يضاء مصباح ساقط، يبحث عن المتكلم)

منا.. هنا يا أستاذ.. تماما... (المصباح وصل إليه الآن.. ويتبعه وهو في طريقة إلى المسرح) سيداتي، ساتى.. سادتى.. آسف جدًا على التأخير.. الحقيقة كان مفروض أكون هنا من بدرى.. وإنى أتكلم معاكم كلمتين، قبل بداية العرض.. لكن الناس اللي زيي، مواعيدها موش في أيدها قوى .. طبعا دلوقت بتسألوا نفسكم سؤالين، أنا مين؟ وليه أنا هناً؟، السؤال الأول سؤال وجيه، وسوف أجيب عليه في الحال... أما السؤال الثاني فهو (مستظرفًا) سؤال غريب ما أجاوبش عليه.. ها.. ها.. ها (يسكت الصالة بيده) وأجاوب عليه بعد ما أجاوب على السؤال الأول.. ها (يسكت الصالة بيده) وأجاوب عليه بعد ما أجاوب على السؤال الأول.. (مسئول الإضاءة) سيبك من لاسبوت ده.. نورلي مُقدمة المسرح (تضاء مقدمة المسرح) هايل!، سيداتي، آنساتي، سادتي، أنا مين؟، أنا وأعوذ بالله -من قول[أنا -لمن لم يعرفني بعد منكم -الأستاذ الدكتور -إحسان نوار، ولمن لم يسمع عن اسمى بعد، استاذ قانون التعاملات التجارية بجامعة الغد المرتقب، حجة في القانون، وفي كل حاجة تقريبًا، ذكاء نادر ماحصلش.. أنا موش متواضع، التواضع في زماننا يضيع -والعياذ بالله -يركب الأسافل عليك، أنا فأهم لعبة الحياة كويس قوى، لو ماكنتش فاهمها كويس، ماكنتش بقيت زى ما أنتو شايفني دلوقتي، صحيح أنا من الأصل ماكنتش فقير، لأ، تقدروا تقولوا إني ابن أسرة متوسطة، مستورة، أحدث، واستطاعتها أنها تعلم كل أولادها تعليم راق جدًا، أنا مثال لأولادها قدامكم، أستاذ دكتور، دكتوراه في القانون، إخواتي جميعا لا يقولون عنى علمًا، وإن كانوا يقولون عنى فهمًا لأصول اللعبة، وبالتالي يقولون نجاحًا وثراء، الثراء مربط الفرس، إخواني بتوع علم للعلم، أنا في رأيي مختلف، لازم العلم يكون للمجتمع، وده اللي يصنع

التقدم، أخويًا الدكتور أسامة نوار، أستاذ الكيمياء الصناعية وهو لا يمل من انتقادى.. بيؤكد برضه إن العلم للعلم بيصنع التقدم، ومن رأيه إنه ضرورى يقعد في معمله، ويدرس، ويجرب، ويشاهد، ويستنتج ويكتشف أو يخترع، وبعد كده التطبيقيون تفيدون من علمه، والنتيجة إن العلم بقى في ناحية، والتطبيقيون موش عايزينه، أنا مصمم على إن اللي بينتجوا العلم، هما نفسهم اللي يطبقوه، ورأيي ده.. زى ما بيحقق مصلحة بيحقق مصلحة ذاتية، وعشان نكون صرحاء، وما ننكسفش من دوافعنا الخبيثة، بصوا حواليكم فى المجتمع، بصواً وأنتو من السهل تكتشفوا إن العلم للعلم، يأكله فول مدمس، أما تطبيق العلم، فيأكلك بيتزا، هامبورجر، كنتاكى، وممكن فواجرا، إنت وشطارتك، لهذا عرضت خدماتي القانونية على المستثمرين الكبار جدًا، كان ممكن ما يقتنعوش بيّ، لكنهم اقنتعوا، اقتنعوا لما تأكدوا إن اللي يفهم في القانون، أكثر من غيره، يعرف يخترق ويعديهم من ثغراته أكثر من غيره برضه، أيها السادة، القانون حاجة، والأعمال حاجة تانية، المجتمع بيحط القانون لإقناع نفسه – أفراده -بالمحافظة على القيم النبيلة، لكن القيم النبيلة ما تغنيش المجتمعات، اختراق القانون يغنيها، عشان ما تطولش، خدوا أمريكا مثال، أمريكا بتدعوا للقيم النبيلة، موش كده، كده، لكن بتحافظ عليها، لأ طبعا، وعشان كده، أمريكا هي أمريكا، كده

خلصنا من إجابة السؤال الأول.. تيجى للثاني، أنا هنا ليه؟، بصراحة، عشان أشرف على المسرحية اللي ح تتعرض على سيادتكم دلوقت، ليّه؟، لأنَّى أَنا اللي حكيت للمؤلف حكايتها سنة 983ولما حلم يكتبها، حيث إنه ح يكتبها من وجهة نظره هوّه، وطبعا وجهات نظر المؤلفين مثالية، زيها زي العلم للعل ما تجيبش تمنها، أنا هنا لأنى مصمم تتابعوا المسرحية واضعين في الاعتبار وجهة نظري، اللي شرحتها لسيادتكم دلوقت، ده اللي يهمني، مايهمنيش المؤلف ح يحكى الحكاية إزاى، مادمت موجودًا، موش معنى كده إنى ح اتدخل في العرض، موش ح اتدخل إلا إذا استدعى الأمر تدخلي، هـوّه المؤلف لخصن الدنيا بمعنى أنه بيبدأ بالمشهد الأخير، وبعديه.. وإلا اقولكم، مفيش داعى أقول لكم، المخرج حينزل لوحات تدلكم على أرقام المشاهد المتلخبطة.

نصوص

#### إظلام، تهبطُ لوحة يضيِّئها "سبوت" مكتوب عليها.. المشهد الأخير"

المسرح يضاء مع رنين جرس متواصل "لنرى منزلاً يبدو لنا أن أثاثاته قد حددت حديثا، جدران كثيرة جلدت بالمرايا، وسوف يعطينا إحساسًا بتعدّد صور إحسان، التجديد يتصف بالذوق الرفيع، السيدة امتثال تقطع الاستقبل إلى الباب الخارجي فترة اكتمال مشوارها، تفتح الباب، يدخل إحسان بملابس أخرى.. احسان:

(بشكل عدائى سافر) أفندم يا امتثال!! عايزه إيه؟ (في عصبية شديدة) لسه بتسأل أنا عايزه إيه؟..

إحسان: (متلفتا في الشقة ومصغراً) إيه ده كله، إيه ده، ده أحنا اتنجرنا قوى .. كنا في جرة، وطلعنا برة .. لأ .. طلعنا فوق قوى..

امتثال: (في غيظ شديد) موش ده موضوعنا يا إحسان.. إحسان:

لأ.. ده موضوعنا.. موضوعنا ونص.. حيطان اتشالت، مرايات اتركبت، عفش اتغير، نجف، أبليكات، أباجورات.. أحمدك يا رب [ا امتثال:

إحسان.. أنا عايزه حقى من إبراهيم ندا..

(وهو يعاين العفش) متهيألى، حقك وصل خلاص... امتثال:

(تهاجمه لتصنعه) بتقول إيه.. بتقول إيه ياكلب..

المصطبة مسرحجية

المعدية

مسردية

(يمسك بيدها) بقول هي دي الحلاوه، ومفيش حلاوة من غير نار..

امتثال: إنت.. إنت.. (وهي تضغط على أسنانها من الغيظ وتهاجمه لتصفعه)

إحسان:

(يمسك بيدها مرة أخرى) ومع ذلك حقك ح احبيه لك... امتثال:

ح تجيبهولي إزاي؟!..

إحسان: ح أجيبهولك.. دى لعبتى..

امتثال:

أنا عايزة أشوفه مرمى في السجن... احسان:

بعد ما أدفع عنه؟! موش ممكن... امتثال:

إنت ح تدافع عنه!! (بلهجة شديدة الاندهاش)

إنت ناسيه إن أنا مستشاره القانوني..

ے۔ بعد اللی عمله فی بنت بنت خالتك.. (تهاجمه لتضربه) ح تدافع عنه بعد ما مرغ شرفنا فی الوحل!!!

. (يدفعها بقسوة لتسقط على الكرسي) ح أدافع عنه وح أجيبلك حقك. امتثال:

إنت إيه.. ماعندكش نخوة.. (وقد انهار، على الكرسى تمامًا)

> إحسان: عندی مخ.. امتثال:

إنت كلب.. سافل.. حقير.. إطلع بره.. إطلع من

سور الكتب مسرحنا أون لين

ح أطلع يا بنت خالتي.. بس قبل ما أطلع.. امتثال:

ما تتكلمش ولا كلمه (تقوم) أطلع بره..

إحسان:

(وهو يتجه إلى الباب) طالع.. بس لأنك ما تهونيش

احسان:

انصحك إنك ما تكرريش اللي حصل النهارده.. ما تجيش المكتب.. عشان ما تتبهدليش..

ما اهونش عليك يا كلب؟!! اطلع بره.. بره.. بره.. (يخرج تقعى تالته) هوه أنت لسه فيه حاجه ما . هانتش عليك.. كلب..

إظلام... وفي إظلام نسمع صراخ إحسان..

لنرى مقدمة المسرح.. (يضاء النور.. يكلم إحسان الجمهور) أنا كنت وعدتكم بإنى ما اتدخلش في العرض، لكن أنا بقى با أفهمها وهيّ طايره، المؤلف، بدأ بالمشهد ده.. عشان عايز يوريكم الدكتور إحسان على حقيقته، بس دى موش حقيقتى، كويس إنى هنا عشان أوضح لكم، أصل خيرًا تعمل، شرًا تلقى، امتثال بنت خالتى اللي شتمتنى دى، وقعت في عرض (يقلدها) إنت عارف يا ابن خالتي إن الخريجين ما بيشتغلوش اليومين دول، وإحنا ظروفنا زى ما أنت راسى، أنت معارفك كتير، وكلهم على مستوى، عشان خاطر بنت خالتك، شوف شغلانه كويسه للبنت .. (يقلد نهى) أنا يا أونكل لهلوبه، لغات على مستوى، تايبنج، كمبيوتر... وزى القمرا، يعنى ممكن أكون سكرتيره لحد من المهمين، بصراحة يا أونكل موشح تندم لو رشحتني (بصوته) أنا قلت لكم إنى من أسرة متوسطة، بنت خالتي اللي شتمتني دي من قرايب الكحيتي خالص.. واللي المؤلف موش عايز يقولهولكم، إنها كانت بتحبني .. وإن أنا ضعيت بعبي ليها، عشان أتجوز بنت رئيس القسم في الكلية، المشرف على الدكتوراه بتاعتى، أقصد زوجتى الأولى، من يوم ما سبت بنت خالتي وهي موش طايقاني! شفتوا بيتها



اللوحة للفنان عطية حسين

• من أهم الأفلام التي شاركت فيها : لصوص لكن ظرفاء 1969 ، العائلة الكريمة 1964، المراهقان ☐1964، حكاية جواز1964، رسالة من امرأة مجهولة - 1962 1959، المحتال 1954، ابن للايجار 1953.

المراية الدنيا فما فيها

دلوقت شكله إيه؟، قلت للمؤلف هاتها وهي بتتحايل على عشان أشغل بنتها، عشان الناس يشوفوا بيتها كان شكله إيه، وبعدين بقى إيه.. ووعدني بس واضح أنه لحس وعده، كويس إنى هنا، المهم، كل اللي بنت خالتى فيه دلوقت من خير الوظيفة اللَّى لقيتها للبنت، لا علينا، بس ما دام المؤلف قال إن هو المشهد الأخير، يبقى واضح إنه موش ح يتعرض على أني ما تخليتش عن بنت خالتي، وعشان يكتمل المشُّهد الأخير، ح أفهمكم إزاى أنا ما تخليتش عنها رغم قلة أدبها وطولة لسانها .. أنا (ثلاث دقات تقليدية) آه.. واضح إن المؤلف موش عايزني أحرق له التصعيد الدرامي.. مش مشكلة.. أنا معاكم للآخر اتفضل يا باشا اشتغل.. (ينهى المشهد ومعنوياته مرتضعة).

إظلام.. وتهبط لوحة تضاء مكتوب عليها

مع عودة الإضاءة، نرى مكتبا جميلا، حوائطه مغطاة بنوع نادر من الخشب الفاخر (لا ٠) ضوء خافت لا نعرف مصدره برغم وجود ثريات مبهرة، مكتبات أرابيسك تضم كتبا مغلفة بالجلد الأسود تغليفًا فاخرًا، أبسطه تغوص فيها الأقدام، أصص يكسوها الجلد لنباتات مورقة داكنة الاخضرار، فوتيهات جلدية ضخمة وكراسي جلدية أيضا تدور على محورها، وكلها تحتضن الجالس بتجاويف محسوبة فى ظهورها، مكتب من الزجاج الفيميه داكن اللون، عليه طاقم فاخر، وأدوات كتابية غائص في تحف تضمها ... جو سحرى راق.. إننا في مكتب المليونير حازم أبو النصرات.. تعود الإضاءة لنجد إبراهيم ندا يهلل.. ويدور حول (مكتب ليحتضن حازم أبو النصرات.. بينما المديع في التليفزيون الذي كاناً

قدمنا لسيادتكم بيان السيد وزير الداخلية عن النتائج النهائية للانتخابات العامة لمجلس الشعب... (موسيقى .. ويمد حازم يده متخلصًا من أحضان إبراهيم الذي لا تنقطع عن الصياح.. يلتقط حازم الريموت كنترول ليطفىء التليفزيون فتنقطع

(بفرحة عظيمة) نتيجة عظيمة، عظيمة.

إبراهيم: مبروك يا باشا..

أغلبية ساحقة يا إبراهيم!! إبراهيم:

(ضاحكا) ساحقه، ماحقة، لا تصد ولا ترد على رأى الكابتن عادل شريف!!!

العارضه ح تروح مننا فين؟!

(إظلام، وفَّى الظَّلام نسمع صوت إحسان)

ص. إحسان:

نور مقدمة المسرح!

(تضاء مقدمة السرح بينما يتم تغيير المشهد في الخلفية أو وراء الستار يمشى إحسان إلى مكانة

ما أعرفش اللي حصل ده تعديل من المخرج، وإلا فكرة طلعت فجأة في رأس المؤلف، المشهد اللي فات، اللي هوه المشهد التاني في اللخفنة اللي عاملينها، واللي جابوه بعد المشهد الأخير، ما انتهاش على كده، المفترض إن كان ليه بقية، وإن أنا با أظهر فيها، موش عارف قطعوه ليه.. موش مهم تقطعوا يوصلوا، أنا هنا.. اللي ح يقطعوه ح أوصله، واللي يخبوه ح أفضحه ثم إلى موش فاهم هوه منعنى ليه من أنى أقولكمأنا موش ح اتخلى عن بنت خالتى إزاى ليه؟! الكلام ده ترتيبه بعد المشهد الأخير.. يعنى موش ح أبوظ له حاجه.. وما دام هوّه رسم لكم صورتي.. من حقى إنى إعدلها بما هو واقعى وحقيقى، من حقى طبعا.. سواء قبل أو رفض ح أوضح موقفى (دقات ثلاث) إيه الحكاية.. جايز ح يجيب مشهد بعد أخير .. جايز .. ما هي متلخفنة متلخفنة ..

إظلام.. موسيقى، تهبط لوحة وتضاء مكتوب عليها.. "المشهد الخامس'

فى الظلام نسمع صوت إحسان.. صوت إحسان:

نصوص



المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين كان يا ما كان

إحسان:

والعمولة موش نسبة من تمن الصفقة..

إحسان:

مالهاش في دنيا الأعمال والصفقات.. والتجارة..

(قلقًا مندهشًا) يا خبر.. المشهد الخامس!!، هي (في قلق) الحقيقة أنه حانطي زيادة عن اللزوم.. ناقصة لخفنة.. (موسيقي ويضاء النور.. ستارة وسطى قد أسدات تنتقص مساحة (المسرح في الركن الأيسر.. مكتب أمامه كرسي يواجه الجمهور.. زيادة عن اللزوم!!

ملفات كثيرة في مكتبه .. خلف المكتب .. مربع يمثل

نافذة عليها شيش حصيرة.. فوتيهات بينهما إصيص

مري روري ير على المكتب يجلس الدكتور إحسان.. أمامه على الكرسي.. امتثال ابنة خالته.. أمام أحد الفوتيهين

نهى قالت، الظاهر يا ماما أنكل إحسان موش عايز

تشكروني ده كلام؟! المهم.. نهي مبسوطة في شغلها؟

(من مكانها في انفعال) مبوسطة جدًا يا أونكل..

هايله.. الأستاذ إبراهيم ندا هوّه كمان مبسوطة

جدًا .. بيقول لي إنف هديتني بهديه موش عارف

(المتثال) الظاهر نهى شاطره في كل حاجة، إلا في

إنها تعرف قيمة نفسها .. (نهى) مبسوط منك جدًا يا

ستى .. بيقول بإن أعماله منتظمة مواعيده منتظمة،

بيدخل مكتبه يحس إنه داخل بيت جميل ودنيا جميلة

الحقيقة إبراهيم بيه حانطى خالص يا أونكل..

(في دلال) حقيقي يا أونكل.. قالك كده؟!!

فتجلس عليه . . نهى في كامل زينتها وفيافتها)

يكررها ويجيلنا، نروح له إحنا عشان نشكره...

زرع وخوان صغير..

مبسوطة خالص.

. أشكرك عليها أزاى..

احسان:

امتثال:

أيوه.. كل شوية هدايا.. ومكافآت..

موش هدایا ومكافآت یا ماما .. عمولات .. عمولات يا حبيبتى، بيزنس.. ماما يا أونكل متصوره إن أنا باشتغل بمرتبى بس .. أونكل .. أنا لما أتمم صفقة للمكتب.. موش يبقى لىّ عمولة فيها..

لما أنت اللي تتمميها أيوه..

ماما موش راضية تقتنع بكده...

بالراحة على ماما يا نهى.. ماما دقة قديمة..

وناس بيجولي لحد عندي يا أونكل.. كلمي لنا إبراهيم بيه في الصفقة الفولانية يأخدها منا.. يرسيها علينا، يخلص لنا مشاكلها في الجمارك أو فى الوزارات .. يا أخلص لهم شغلهم .. موش يبقى لى

(مقاطعة أمها) أونكل، اسمعنى، أنا باكسب كثير،

شفتى يا ماما .. أصل حضرتك متصوره إنى ما

بقبضش إلا من إبراهيم بيه بس.. (الأم تشيح

البنت شاطره قوى .. لمين يا امتثال؟! .. موش ليكى

طبعا، البنت دى أكيد طالعه لأبوها.. (يتكلم

أبوها . . يا ريت كل الناس زى أبوها . . (وكأنما تصفعه

وإبراهيم بيه في وقت قصير كده يقدر يسيطر على السوق.. ويخلص مشاكل الناس كمان.. ده ما

إبراهيم بيه ماهواش إبراهيم بيه يا امتثال وبس،

إبراهيم ده عيله اتصالات.. علاقات اجتماعية على

أعلى مستوى .. لو ماكانش كده ماكانش فتح المكتب ..

(وقد لاحظ ضيقها واضطرابها) أنت موش جايه

تُشكريني يا امتثال.. أنت جايه لي عشان أطمنك..

الشهادة لله، الولد ده شديد الذكاء...

جدًا يا أونكل (متدخلة في الحديث)

أنت قلقانه على نهى..

قوى يا إحسان..

امتثال:

بقولوش حاجه فاتح المكتب.. (كلامها لإحسان)

بوجهها ممتعضة)

إحسان:

امتثال:

بكلماتها)

كل وقت وله أدان يا ماما..

● كانت لها مواصفات خاصة جعلتها تؤدى أدوارها ببراعة للدرجة التي جعلت بديع خيرى يكتب لها أدوار الحماة خصيصاً ، وكان اسم أول مسرحية لها مع الريحاني الدنيا لما تدلع.

کان یا ما کان

عطيت خطه، أولاً، أوضب بيتنا.. بعد كده أجيب

لأن العريس ح ييجى بيتنا عشان يخطبني .. لازم 

كان ممكن أجيب العربية الأول.. وأرحم نفسى من دوخة المواصلات.. لكن فكرت.. افرضى العريس سبق وجه يا نهى .. تبقى خسرت كتير لو شاف البيت

بیتنا ماکانش یکسف یا نهی..

بصراحة يا امتثال كان يكسف..

إنت ما شفتش البيت أول ما اتجوزت كان عامل

(في بِراءة مضتعلة) أنا با أتكلم عن اللي شفته

ماما يا أونكل متصورة.. إنى بخطتى دى.. با أرمى فيها.. إيه رأيك أنت في خطتى يا أونكل..

(وقـد هـبـط في كـرسـيه مــتـأملاً نـهي في إعـجـاب شدید ..) اتطمنی قوی یا امتثال .. نهی عاقلة جدا وبنت.. بنت زمانهاً..

سير في دلال لتدور حول المكتب.. بينما امتثال تزفر من الضيق والغيظ وبرعش الخوف أصابعها.. نهى تهمس في إذن إحسان) إبراهيم بيه ماقلاكش عنى حاحة تانية؟

(إظلام.. وفي الظلام.. يصرخ إحسان في غضب..)

عربية، بعد كده أجهز نفسى.. كويس..

توضبي بيتكم ليه..

حاجة في بيتي.. بيتي اللي ح يجيبهولي...

زی ما سابه بابا ..

إحسان:

امتثال:

115,513 إحسان:

(تقاطعهما) قلت أأجل العربية، إذا العريس جه بدرى يجيبهالى هوه.. إتأخر.. أجيبها أنا وأمرى

(ضاحكا وغامزا بعينه) عين العقل..

الفلوس.. وخايفه أكون با أرميها عشان ما تعبتش

استنى .. استنى لحظة ..

(تضاء أنوار المسرح والمقدمة.. ونرى الإعداد وهو يتم للمشهد التالي ترتفع أمامنا ستارة المنتصف.. لنرى .. أن بعض التجهيزات قد أعدت .. خلفه .. بيست. أو مسِرح صغير ملون الإضاءة في منتصف المسرح تقريبًا يرتبون حوله بعد مناضد الرواد في ملهى ليلى.. تبدو من عراقته أنه الأوبرج الذهبي الفضى يتهدلان من سقف المسرح.. والمفارش التي تعلوها زهريات صفت ورودها بعناية.. الاكسسوارات كلها.. يتم تجهيزها.. أثناء كلمات إحسان التي خرج غاضبا ليقولها..

نصوص

مسرديت 👔

احسان:

استنوا.. المشهد ما خلصش.. (لا يعيره الرجال المهتمون بعملهم أي إذن صاغية) استنوا .. ح نرجع للمشهد التي فات.. (لا ينتبهون لكلماته) المشهد اللي فات ما خلصش.. (للصالة) أنا قلت لكم إني أفهمها وهي طايره.. ودلوقت الأزم تصدقوني.. واضح جدًا إن المؤلف مصمم على تشويهي.. (للرجال على المسرح) استنوا ... إيه .. موش عايزين تنوا.. ماشي.. أناح أكمل المشهد اللي فات للجمهور . . (يلتفت إلى الصالة محاولاً أن يهدىء من توتره الشديد) في المشهد اللي انتهي منذ لحظات یا حضرات.. وزی ما اتضح لیکم، امتثال بنت خالتی وبنتها نهی، کانوا جایین یشکرونی.. بس اللي ما وضحش، أنهم كانوا جايبين لي هدية، المؤلف رجع في كلامه وشال الهدية، ليه؟!.. لأني رفضتها، رفضت آخذ هدية من بنت خالتي مقابل خدمة.. طبعا ده موقف يحسب لي، يظهر نبل أخلاقي.. إزاى بقى المؤلف يسيبه، شاله.. كده أنا اقتنعت، ولعلكم اقتنعتم إن المؤلف قاصد يشوهني، (في غيظ شديد) ماشي.. (في غيظ أكبر) والمؤلف خلى روح المشهد بتؤكد إن امتثال كانت قلقانه جدًا على بنتها، أنا ما أنكرش إنها كانت قلقانه، بس موش للدرجة دى .. وما أنكرش بعد كده إنها كلمتنى فى التليفون مرتين، وما ارتاحتش إلا لما أكدت لها.. إن نهى بتحب إبراهيم بيه وإن الراجل أو الشاب إذا أردنا الدقة، سايل لها، لكن.

إظلام... ويصرخ إحسان في الظلام.. مع بداية خافته لموسيقي أجنبية راقصة، تشتد مع الوقت وتعلو إلى قمتها عندما يضاء المسرح.

ولع النور.. أنا ما خلصتش.. تهبط لوحة وتضاء مكتوب عليها.

"المشهد الأول"

إحسان: (يتكلم في الظلام) مش مهم.. ملحوقه.. الناس

مُوش ح تمشي قبل ما أوضع لهم رأيي كاملاً. (يضاء النور.. الرواد أخذوا أماكنهم، وبينهم إبراهيم

ندا وحازم أبو النصرات يصفقان في صور راقصات إنجليزيات على البيست أو المسرح الصغير.. جميلات للغاية، ورشيقات لم تعتد الرشاقة على أنوثتهن المتضجرة.. الريش يتطاير عن أجسادهن العارية تقريبا.. إلا من ثلاث نجمات.. اثنتان على الصدر وواحدة في أسفل منتصف الحوض، سكران يصفق فى صور ويطلق جملة من جملة بين وقت وآخر).. السكران:

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين

أحب الإمبراطورية الإنجليزية، خصوصًا نصها الحلو.. نصها الناعم.. أصل بصراحة، الإمبراطورية الإنجليزية نصين، نص ناعم.. ونص موش خشن (فترة رقص) أموت في بنات الأسد .. الأسد اللي قطعنًا ديله سنة 1956في السويس.. أموت في بنات الأسد وأكره بناتنا للأسف الشديد (فترة رقص) أموت في اللبن الحليب اللي دايب فيه الشفق الأحمر، شفق غروب شمس الإمبراطورية الإنجليزية بب غاندى وجمال عبد الناصر.. إشفق يا شفق (فترة رقص) أموت في إمبراطورية غربت عنها الشمس، وطلع منها ميت قمر..

(تنتهى الرقصة وينتقل السكران إلى حيث يجلس حازم وإبراهيم).

السكران:

أموت في الريش اللي ما يخبيش.. الريش اللي على مفيش.. شفت يا حازم بيه يا أبو النصرات.. البنات مهم ثلاث نجوم.. موش کانوا حاطین علی جس بذمتك الكلام ده غلط..

حازم:

هو غلط.. بس غلط ليه؟

السكران:

إزاى يحطوا النجوم تلاته وإحنا في ملهى خمس نجوم!!

حازم: لا .. أنت وصلت يا إسماعيل بيه ..

السكران: بيني وبينك أنا كنت ح اعترض، بس خفت لحسن

معوا كلامي ويزودوا العدد .. كويس اللي ما حطوش مع التلات نجوم هلال..

حازم:

كانواح يرجعوا الملكية واحنا ما صدقنا خلصنا منها .. (يمضى ماشياً) أحب الملك فاروق في الأوبرج

إبراهيم:

(معقباً) أهو أنا موش خايف إلا من الناس دى... حازم:

أنهو ناس..

بتوع قطعنا ديل الأسد البريطاني.. وغاندي وجمال عبد الناصر.. اللي ما صدقوا خلصناً من الملكية..

تقصد إسماعيل بيه.. أنت الظاهر عليك ما تعرفوش كويس من الكلام ده, وما يقولوش إلا وهو سكران بس، ثم إن الناس اللي مخوفينك دول.. ما يتخافش منهم دلوقت..

إبراهيم:

(في قلق) ح نشوف.. حازم:

تشوف إيه؟!! إبراهيم:

أنت موش رشحت نفسك قصادهم ضمن قائمة حزب الكتلة الكبيرة

حازم:

(في لؤم) ودفعت مليون جنيه ..

إبراهيم: مليون!!!

حازم: مصاريف دعاية للقائمة..

إبراهيم:

موش كتير مليون جنيه؟.. حازم:

(بشقة، وبشكل جازم قاطع) لأه.. (يصل النادل.. ويضع زجاجات) براهيم:

مت ويضرك إبراهيم يده في عصبية) ممكن أسألك سؤال يا باشا..

> حازم: ممكن قوي..

إحنا مالنا يا باشا ومال السياسة ..

ده سُوَّال؟! السياسة يا إبراهيم هي الكل في الكل

في إدارة الأعمال (يغمز) الأعمال الكبرى... إبراهيم:

البعد عنها غنيمة يا باشا..

كان زمان.. الآن يا عزيزي، الاقتراب من السياسة، بل والمشاركة في صنعها، هوّه الغنيمة الكبري..

موش فاهم يا باشا..

إبراهيم:

أنت نسيت اللي حصل لما ابتعد أصحاب الأعمال الكبرى عن السياسة أيام اللي ما يتسماش.. النتيجة كانت إن كل التشريعات صدرت في غير صالح الأعمال الكبرى.. ثم ما تنساش إن أصحاب الأعمال الكبرى ما ابتعدوش عن السياسة وقتها بمزاجهم.. كويس.. (وهو ينظر إلى بعيد) الدكتور إحسان وصل

(يصل إليهما الدكتور إحسان) مساء الخير...

مساحة النوريا دكتور .. (يتم التعريف) إبراهيم بيه احسان:

تش فنا..

إبراهيم:

إحنا اللى اتشرفنا يا دكتور.. حازم:

الدكتور -إحسان نوار .. غنى عن التعريف ..

إبراهيم: طبعا.. أنا جي النهارده عشان أقابله.. إحسان:

العفو.. العفويا إبراهيم بيه.. (يقولها في تزلف واضح)

حازم:

نلحق نتكلم شوية قبل النمرة اللي جايه.. النمره اللي جاية نمره بحق وحقيقى.. (ينفعل بوجهه وبوضع أصابعه كالمخالب وصوته ما يوحى بالنمرة) تايجر...

(ضاحكا) خيريا باشا .. (يفتعل إنه خائف)





الدنيا وما فيها المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحيا أون لين كان يا ما كان

> شركسية!!! تعرفها يا دكتور؟! ملحوقه يا باشا .. بس بيقولوا عليها رقاصه إبراهيم:

احسان:

إبراهيم بيه يا دكتور عايز يبقى رجل أعمال على

له حق يا باشا ..

واللى يطلع للعفريت .. (وهو يشير بطرف خفى إلى

يخوفه يا إبراهيم بيه.. قصدى يخوف العفريت.. والعفريت لما يخاف يقولك شبيك لبيك.. عبدك بين

حازم:

احسان:

أظن كفاية عليك كده يا إبراهيم..

قول له.. موش خساره فيه..

من غير ما نفسر.. آخر حاجه.. طلع قانون.. أنا -

عشان تخليه يقر على؟...

(ضاحكا) العفو .. العفو يا باشا ..

(لا نراه) سیداتی، آنساتی، سادتی.. دلوقت معادنا مع الفتنة الراقصة.. مع المارون جلاسيه الطائر. مع

F3-

دكتور إحسان.. خلاص بعد إذنك.. سكت الكلام

ما حصلتش دی.. شویه علیها یا دکتور...

يبقى نلحق نتكلم بقى قبل ما تهز المناقشة...

بس مالوش حق يخاف من السياسة..

اللي يخاف من العفريت يطلع له يا باشا..

اسمع الكلام الزبد .. (وهو يهزيد إبراهيم)

العفو يا حازم باشا .. منكم نستفيد ..

اهيبه؟... (حازم يشير للنادل هنرى يأتى بكأس

الفايده مشتركة (في تواضع مفتعل) هي السياسة إيه يا إبراهيم بيه، السياسة تشريعات. قوانين، وتطبيقات، تنفيذ القوانين، ومراقبة للتنفيذ.. ودى بيدخل فيها القضاء والعياذ بالله.. لازم نكون موجودين في التشريعات عشان تكون في صالحنا.. ويكون لنا دلال في التطبيق، عشان ما يقساش علينا .. ويبعدنا عن العياذ بالله .. (الكلام يقوله وهو

نقول له حته تطبيقية بعد إذن الباشا..

والعياذ بالله من قولة أنا كنت في اللجنة ميرية للقانون . بلغت معالى الباشا . بنية الحكومة.. سعادة الباشا.. ممكن يقولك هوّه.. قد إيه قد يكسب من كونه أول واحد تأكد من صدور القانون بعد شهرين من تاريخ معرفته بيه..

(ضاحكًا) جرى إيه يا دكتور إحسان، أنا جايبك

عر الحرير، والخطوة الحرير،، وارتعاش الأحاسيس، مع النغم الحالم والحساس.. سيداتي آنساتي سادتي.. موعدكم وفاتنة الرقص الشرقي.. شركسيه، (تظلم المساحة التي يجلسون فيها ..

وتتعالى دقات الموسيقى لوصلة الرقص).

والشركسيه اتكلمت (إظلام.. وتضاء مقدمة المسرح.. لنرى إحسان يضرب كفًا بكف..)

ما هو ده اللي ما كنتش أتصوره...



اللوحة للفنان طارق زايد

اللي بيحصل ده موش ممكن.. اللي أنا أفهمه في إبراهيم: دورة ثم في قلاطه) إبراهيم:

نشوف ابه آخرتها..

(يضاء النور.. فنرى ديكور المشهد الثاني كما رأيناه في موضعيهما كما تركناهما من قبل..

المعارضة ح تروح مننا فين؟.. (لحظة صمت يسرح نهماً في عالمه.. وفجأة يقفز حازم) فاكرياً إبراهيم الكلام اللي قلته ولي في الأوبرج.. من

عن اللي ما يتسموش!! إبراهيم:

کنت خایف منهم؟!

وماكنتش أتصور أبدًا إن اللي حصل ده ممكن

الدراما.. وأنا برضه با أفهم فيها.. إن المؤلف.. جايب المشهوره.. عشان يبين إنى في القعده دى.. رشحت نهى بنت بنت خالتى للعمل مع إبراهيم بيه.. جاب كل حاجه.. وقطع قبل ما أرشحها.. إيه الحكاية .. هوّه بيحكى موضوع بنت، بنت خالتى وإلا بيحكى عن إيه بالظبط؟!! صراحة.. دلوقت.. وأكيد أنتم كمان زييى، ما بقيتوش فاهمين المؤلف عايز

يحكى عن إيه بالتحديد!! اللي بيحصل ده عبث.. ي كانا عبث لا يحتمل.. (دقات ثلاث) اتفضلوا أهو ح ينقل قبل ما يستوفى أو يسيبنى أستوفى أى نقطه .. عبث

(يظلم النور.. ثم تهبط لوحة وتضاء مكتوب عليها)

الله.. إحنا كنا في المشهد الأول.. وقبل كده كنا في الثانى.. ودلوقت.. الظاهر إنى ظلمت المؤلف.. حقيقى بيقطع المشاهد .. بس واضح إنه بيرجع ويكملها .. خلينًا ورا المؤلف لحد باب الدار !!! أماً

من قبل.. مكتب حازم أبو النصرات.. وإبراهيم وحازم

(وكأنه يعود من رحلة طويلة) أنهو كلام؟! حازم:

(في فخر وسعادة) ولا واحد منهم دخل المجلس..

(في سعادة غامرة) ح تتصوره إزاى؟، لازم الأول تتعلم التصوير على المكن الجديد بتاعى.. عشان تعرف تتصور حاجه زی دی..

(يقوم صارخًا) المجد للانفتاح.. للأعمال الكبرى..

قال إيه وكنت خايف من السياسة .. (يلف بالكرسى

كلّ الكراسي بتاعتنا دلوقت.. دلوقت نعمل كل اللي

عايزينه، واحنا متطمنين..

إبراهيم: مش كل الكراسي حسب البيان..

حازم:

تقصد الكام كرسى الباقيين اللي أخدهم حزب الوعد.. إبراهيم:

حازم:

(بلهجة الخبير) ما تخافش، الكام كرسى دول بتوعنا برضه، أعضاء حزب الوعد .. رفقا وانفتاح (يقوم وكأنما يخطب في الجماهير).. أيها الأخوة الانفتاحيون، في عهد الانغلاق والظلام، ثم إفقارنا بواسطة رفقاء السلاح، الآن نُعلن أنه لفترة لن تنتهى بإذن الله، لا مجد إلا لرفقاء الانفتاح..

نفسى أثق زيك إن الفترة دى لن تنتهى..

(بتأكيد قاطع) لن.. ويبقوا يقابلوني (يضحكان كما لم يضحكا من قبل، وفجأة ينبعثُ رنين الهاتف فيبتلعان ضحكاتهما، ينقطع الرنين دون أن يمد حازم يده إلى التليفون، ويأتى صوت السكرتيرة عبر الديكتافون) ص. السكرتيرة:

مكتب أمانة حزب الكتلة الكبيرة على التليفون يا باشا..

(يلتقط السماعة بلهضة مختلطة بالنشوة ويدوس زراراً مشيراً لإبراهيم أن يسمع معه) ألو...

(عبر التليفون) ألف مبروك يا باشا.. أغلبية

بنفس سعادتكم يا فندم..

صەت:

وبنفسك معانا .. الكراسي كلها بتاعتك دلوقت حازم:

(في تواضع مصطنع) الكراسي لأصحابها يا فندم، أَنا ليّ كرسيّ واحد..

(ضاحكا عبر التليفون) لا يا سيدى، إحنا ما هانش علينا يكون لك كرسى واحد، خلينا الكراسى كلها

صوت: (مقهقها) مبروك علينا.. مبروك علينا كلنا يا

(وقد انتابه القلق) ده فضل کبیر من سیادتك یا

باشا .. خلينا نشوفك قريب، بالكتير بكره..

ضرورى يا فندم.. مع ألف سلامة.. (لا تخفى علينا نبرة القلق في صوته)

(فرحًا بينما حازم يشعر بالقلق) لو حلفوا لي على الميه تجمد .. إن اللي أنا شايفه وسامعه ده حقيقي .. ماكنتش ح أصدق.. (دقات على الباب)

. (يدخل.. ودون مقدمات يتكلم بلهجة غاضبة) قلت

لك يا باشا ما صدقتنيش.. حازم:

خير يا دكتور إحسان..

إحسان: (يجلس متهالكا على كرسيه) يا باشا إللي أقوله بعد كده.. تصدقه بدون مناقشة، أنا جزء من وظيفتى اللي با أقبض عنها مرتب إنى أتوقع لك

اللي ح يحصل بالظبط.. إبراهيم: (وقد أصابته عدوى القلق) إيه اللي توقعته وحصل

يا دكتور إحسان؟ احسان:

(في غضب) القايمة نجحت بس الكرسي ضاع. إبراهيم: (حازم سارح ويتكلم إبراهيم بلهجة من لا يصدق)

الباشا ما دخلش المجلس؟! طبعا، وضع سيادته في القايمة ماكانش ممكن

> حازم: (فى تردد) كلام إيه ده اللى بتقوله يا دكتور..

(لحازم) تصور إنى صدقته، ونسيت إنهم بنفسهم مباركين لك دلوقت حالا في التليفون.. (بقولها وهو مندهش يضرب كفاً بكف..)

باركوله؟! أنا جاى من الكومبيوتر.. ومتأكد إن الكرسى ضاع.. وإن رفعت الفوادى هو اللي خده.. أنا متأكد من معلوماتي..

استنى يا حازم باشا .. دول كانوا بيقولوا ماهانش علينا يكون لك كرسى واحد، خلينا الكراسى كلها بتاعتك.. يكونوا يقصدوا..

أكيد يقصدوا إن القايمة نجحت.. وما هانش عليهم يكون لى كرسى.. كانوا عايزين في المكالمه يوصلولك المعلومه دي.. حسان:

كان لازم يا باشا تصدقني حازم: (في غضب نراه هائلا) لو سمحت سيبني دلوقت يا

دكتور إحسان..

حازم:

إبراهيم:

حازم:

إبراهيم:

خرطوم؟

إبراهيم:

يا خير ..

إبراهيم:

وبعدين..

إبراهيم:

عشان إيه..

حازم:

حازم:

حازم:

ما أنا قلت موافق تيجي بكره على حسابي..

موش قصدى أنك بخيل في كده.. قصدى أنك بخيل

عشان تبقى حازم أبو النصرات، لازم تفتح مخك...

وترش.. ترش هدایا.. لغلاف، وابن علان، ومرات

ترتان هدايا قيمتها من قيمتك.. يعنى الهدية في

تجيب صفقة مشروعه.. صاغ سليم وتدخل بها

الجمرك، يجمركوها، هما يجمركوها من هنا.. وأنت

وتخرم أيدك .. لازم تبقى خرطوم ..

حدود خمسين ألف وأنت طالع..

لازم يحبوك ويطمعوا في كرمك...

من هنا تعمل خناقه لرب السماء..

الموضوع ده ح أناقشه بنفسى مع الأمانة العامة

لازم تشوف الموضوع ده.. مش معقول الكرسى بأكثر

(إظلام.. وتضاء مقدمة المسرح ليظهر إحسان نوار..

أنا سعيد جدًا أنكم شفتم بنفسكم، قد إيه أمثالي من العلماء مهمين جدًا بالنسبة لهؤلاء الموثرين من رجال الأعمال.. أنا كنت متوقع النتيجة دى.. وحذرت حازم باشا منها أكثر من مرة.. بينى وبينكم أنا سعيد جدًا إنه ما صدقنيش.. ليه.. لأنه لو كان صدقنى.. وعمل بنصيحتى، كان ممكن ما يقتنعش إن رأيى كان الرأى الوحيد الصحيح.. لكن بعد الخازوق اللي أخذه.. فهم تمامًا.. وإبراهيم بيه راخر.. إن رأيي هو الرأى الوحيد الصحيح.. رأى علماء.. وعلى فكره.. أنا كان عندى حل للمشكل.. وعرضته عليه قبل ما يروح الأمانة العامة، لكن هوّه ما عرفش ينفذ اقتراحه كويس.. أنا باختصار فهمته إن الفرصة لسه ما ضاعتش (بفخر شديد جداً) قلت له يضغط عليهم بإنه ح ينضم للمعارضة لو ما أدولوش الكرسي.. وفهمته إن اللي خد الكرسي لو اعتذر عنه لأسباب صحية ودى في أيدهم.. هوه اللي ح يحل محله مباشرة في القايمة .. (ضربات ثلاث) لحظة واحدة (تتكرر الضربات الثلاث) إيه الاستعجال ده كله.. لحظة واحدة.. ح أفهم الجمهور الخطه.. (ضربات ثلاث) مفيش داعى للعناد .. ممكن أحرق الدراما .. (ضربات ثلاث) ح أحرقها .. المشهد اللي جاي .. ح يوضح لكم أنى ما خرجتش لوحدي من مكتبه حازم باشا لما قاللي سيبني لوحدى يا دكتور إحسان .. إبراهيم بيه خرج معايا .. وقعدنا في مكتبى.. (ضربات ثلاث) كان لحظَّتها مقتنع تمامًا إن أرائي ما تخرش الميه".. وكان عمل أن ترقبوا لمئات من الفتيات الجميلات.. واختار منهم ثلاثا.. الواحدة منهم تحل من على حبل المشنقة.. لكن في اليوم ده.. وأما حس إن آرائي ما بتخيبش ما حبّش سرنى..، لغى تعيين التلاته اللي يحلوا من حبل المشنقة وأعلن قدامى أنه اختار نهى بنت بنت خالتى امتثال.. (دقات ثلاث) عايز إيه تاني، ما حرقنا

(إظلام مفاجئ وتهبط لوحة تضاء مكتوب عليها) المشهد الثالث

إحسان: (في الظلام) المشهد الثلاث؟، مصمم تعرضه بعد ما حرقته؟.. أعرضه (ضاحكا) المنظر، مكتب المستشار القانوني لشُركات حازم أبو النصرات.. إنت فاكر التأليف صعب؟!..

المشهد الثالث خلاص.. سيبنى اتكلم على راحتى

(يضاء النور مع ارتعاشه موسيقية طويلة تنقلب فجأة إلى أغنية راقصة ونجد أنفسنا مرة أخرى في الأوبرج" وراقصة شرقية ترقص، مع دقات الطبلة العالية، الراقصة لا تفعل إلا ما يرج لحمها البض، وقد ارتدت بزة رقص مبتكرة!، فستان يكاد يتمزق من ضيقه، له فتحات دائرية متسقة على البطن وأعلى الأرداف وعلى الفخذ الأيسر، مشغولة حوافها بالترتر اللامع، ذيل الفستان مكشكش منشلحًا على الفخذ الأيمن، يعريه كله، وينتهى فوقه في عقده تشد الردفين وتخرمهما، عيناها انفتاحتيان تغمزان بنظرات فاضحة، أصابعها أيضا، عودها، والمغني الأصلع المائع من ورائها يعدد لنا مفاتنها، صدرها الرمان، عودها الريان، بطنها المرمر الدافيء الحلال.. (واللي يقول تراباثاتو.. إحنا نقول له يس أى دو " (!Yes, I do معبرًا عن تماما الانفتاح اللغوى على الغرب، حازم في حالة صارخة من النشوة، يكاد ينخلع من على كرسيه، إبراهيم الجالس أمامه لا يلتفت إلى الراقصة ومن الواضح إنه يعانى من قلق غامض.. نحن في مكان جلوس الرواد أما البيست" أو المسرح فيختفي في هذه اللوحة إلى اليسار.. محافظاً المخرج على أن يبقى الكالوس مصدرًا للإضاءة.. الراقصة ترقص بين الموائد.. وفي لحظةً معينة تنسحب إلى الكالوس الأيس وكأنها تصعد إلى المسرح ويبقى الرواد ليعطونا إحساسًا بوجودها وقد تعود للرواد مرة أخرى..

السكران:

(أثناء الرقص) أحب الرأسمالية الوطنية، وعلامة صنع في مصرا

نصوص

مسرديت 📝

بقالك شهر ملوعنى يا حازم باشا .. موش ح تقول بقى عملها أيه في الأمانة العامة؟! حازم:

حلوة الأمانة العامة بشكل..

إبراهيم: أنا أقصد في حزب الكتلة الكبيرة.. الأغلبية..

حازم: وأنا أقصد في حزب الألماظية..

السكران:

أكره الأسد البريطاني وأحب السيد قشطة.. إبراهيم:

الظاهر بقى إنك موش عايز تقول لى...

حازم: خلينا في الرقاصة..

إبراهيم:

والكرسى..

حازم: في الكلوب..

إبراهيم: أناً با أتكلم جد...

حازم:

السكران:

لو بتتكلم جد .. ما تسألش على الكرسي .. إنت ح تعمل زى الدكتور إحسان ولا إيه...

أكره اللبان الإيكا.. وأحب وسع الكورنيش في مصر عتيكا.. (عنيفة) حازم:

(وما زالت عينه على الراقصة) كرسيإيه اللي أنت جاى تقول عليه..

إبراهيم: الكرسى اللي كنت موعود بيه..

ومين قال لك إن الوعد كان جد؟، وإنى كنت

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين

إبراهيم:

إبراهيم:

(فاغراً فاه) هديه؟!!

حازم:

فهمني أنا في عرضك..

بكره تانى عشان أشوف الرقاصة الزغلولة دى على . رواقه.. (تم في ضيق يلتفت إليه..) موش مهم،

على حسابى .. بس فهمنى ..

(تنسحب الراقصة إلى البيت الذي نتخيل مكانه وتبقى الموسيقى، السكران يتابعها) أكره السوق الحره، وأحب سوق السير والسلوك..

حبت الراقصة) أنت موش عاجبني يا

إبراهيم:

عشان بخيل..

المليون جنيه اللي دفعتها ..

المليون جنيه كانوا هديه مني..

وح تترد بأحسن منها..

لسكران:

أكره الكانتلوب، وأقول للقطن يا أبيض بورصة

(في زهق) أوف، ح تضيع الليلة، وح تضطرني أجي نيجي بكره.. بس على حسابك..

(وقد انس إبراهيم..

> موش عاجبك ليه؟ حازم:

حازم: عشان ترفع التليفون وتكلم فلان اللي لسه الهدية ما بردتش في أيد سعادته .. يا باشا بيعقدوها معانا في الجمرك.. إحنا بنستحمل عشان بنحب البلد.. لكن المستثمرين التانيين مش ح يستحملوا.. ح يهربوا.. أنت بتتكلم منين يا إبراهيم بيه، با أتكلم من الجمرك يا فندم. الولاد بتوعى لما داخوا معاهم،

جيت بنفسى .. إدينى المدير على السماعة يا إبراهيم بيه، تديله المدير.. ألو يا سعادة الباشا (يمثل أنه يرتعش)، بتعقدوها مع إبراهيم بيه ليه، أبدًا يا افندم .. (مقلداً فلان باشا) إسمع، أنت بنفسك تشرف على إن موظفينك ما يعقدوهاش معاه.. ده الراجل بتاعنا .. فلان باشاح ينسى الموضوع، لكن المدير موش ح ينساه.. بعد كده عمره ما ح يدقق

إبراهيم:

موش ح يدقق؟

حازم:

وأنت كمان ما تدققش.. إبراهيم:

في إيه..

حازم:

يعنى.. الصفقة تبقى حاجه واللي جواها حاجة تانىة..

إبراهيم:

حاجة تانية زي إيه؟

حازم:

اللى يرضى مزاجك، ومزاج الملايين من أبناء الشعب الكادح..

إبراهيم:

فهمت..

حازم:

الحقيقي.. وعشان يدوم المكسب، لازم ده المک تحافظ على فلان في مكانه، وعلى حزبه في مقاعد الأغلبية الساحقه..

إبراهيم:

حازم:

مستغرب دلوقت زى الدكتور إحسان أنه ما يهمنيش الكرسى وأنا حاطط مليون جنيه هدية في لانتخابات..

السكران:

العدد 114

(للراقصة وقد عادت للظهور) أكره الديمقراطية، وأحب النظام الشمولي بعطفك...

(اظلام وتضاء مقدمة المسرح، يظهر إحسان غاضبا لُلغاية)..



اللوحة للفنانة فاتن النواوي



المراية الدنيا وما فيها

مسردية 📆

نصوص

(كأنما يصرخ في المؤلف) إيه لزمة المشهد الطويل العريض ده؟ المشهد ده خارج الموضوع، (للجمهور) البيه المؤلف بينتقم منى.. حرقت له الدراما فصمم يحرقنى.. قال إيه، إنت ح تعمل زى الدكتور إحسان وإلا إيه؟ هما يعرفوا يعملوا زي*ي*؟.. بسرعة ك*ده* غير المشهد، لأ. موش ممكن يكون غيره.. واخرجوه.. ولحقوا يحفظوه بالسرعة دى .. آه .. المؤلف كان بيخدعنى، بيخدعنى لأنه، مترصدًا، عامدًا، عايز يشوهني .. ومع سبق الإصرار كمان .. الموضوع .. موضوع بنت بنت خالتي.. إيه لزمة الكلام ده كله في السياسة، عايز يتكلم في السياسة، يعمل مسرحية سياسية، إنما يتكلم بموضوع أنا حكيتهوله ويتكلم في السياسة!! ثم لو فرضًا اللي بيقوله ده حصل، موش معنى إنهم يقولوا في المشهد إنهم بياخدوني على قد عقلى، إنهم بيفهموا أحسن مني.. قد عقلى إيه يا مؤلف؟ الناس دول من غير عقلي وعقل اللي زيي ما يساووش حاجه، معقول شيال في الميناً يسيطر على حركة الاستيراد، من غير عقلى وعقل اللي زيى، معقول طالب متعثر في دراسته، قضي فترة تعليمه واقف على عربية كبده ولما اشتغل اشتغل جندى حرس حدود، يخلى الدخل القومى دخله الخاص من غير عقلى وعقل اللي زيي.. معقول ست تبقى حديدية بقدراتها الأنثوية؟ لا يا أستاذ، اصحى!، أنا واللى زيى اللى بنعملهم مهما قالوا

> وتعملوا اللي أنتم عايزينه.. (إظلام وتهبط لوحة تضاء.. مكتوب عليها..)

ومهما قلت سعادتك .. أنت بنفسك سألتني .. إزاى

إحنا ما بنمتلش أمام القضاء كالمتهم رقم واحد في

القضايا دى.. أنت نفسك أتفلسفت وقلت إن عملنا

يساوى التحريض وتيسير الفعل المؤثم في القانون

الجنائى.. نرجع لموضوعنا موضوع بنت.. بنت خالتى (دقات على المسرح) اسمع أنا موشَ ح أسيبكم تعبثوا

ما تفتكرش إنك ح تزنقني بالإظلام.. أنا جايلك أودة الكونترول، موش ح تعمل اللي على مزاجك يعنى موش ح تعمل اللي على مزاجك .. (يضاء المسرح لنرى أنفسنا في مكتب إبراهيم ندا، المكتب الجديد، اللون الأسود غالب عليه.. والفخامة التي تدل على ثراء ذا حسن،.. آيات قرآنية مشغولة بالذهب على الحائط.. الذهبي والأسود يصنعان فخامة عريقة برغم الطرز الحديثة للأثاثات. نهى ترتب أوراقا وهى فى رداء وردى يكشف عن مضاتنها.. إبـراهـيم يتكلم في التليفون، وعيناه طوال الوقت تلتهمان الجسيد البض الذي يبدو أنه واثق من شرائه ومن تأثيره على إبراهيم فلا يألوا جهداً لإشعال نيرانه..

> بالإضافة إلى صوت إبراهيم..) ابراهيم:

(في التليفون) ما ينفعش يا حازم باشا .. لازم تشرفني في المكتب عشان تبارك لي على الافتتاح...

نحن نسمع صوت المتكلم من خلال سماعة التليفون

إبراهيم وأنا على نار (نهى تفهم أنه يعنيها)

قريت جرايد المعارضة؟!!

أنا متأكد أنك ما قريتهاش، لو كنت قريتها كنت كلمتنى على طول .. فيه راجل أعمال ما يقراش جرايد المعارضة..

إبراهيم:

معلّهش الغلط مردود..

أكلوها يا إبراهيم..

إبراهيم:

(فى لؤم) أكلوها ازاى يا باشا؟!

جرايد المعارضة كلها، بتتكلم يا سيدى عن إنى غضبان وح أموت من الغيظ عشان ماليش كرسى في المجلس برغم اللي دفعته..

ومين اللي قالهم إنك غضبان.

حازم: الدكتور إحسان، مين غيره، بس بصراحة أنا اللي زقيته يعمل كده!

إبراهيم:

(إبراهيم يتملى نهى التي مالت لتضع دوسيها في المكتبة)

رحت فين يا إبراهيم..

إبراهيم:

معاك.. معاك يا باشا.. حازم:

ما هُو أنا لو ما أعلنتش غضبي، وكأنه بجد، ماحدش ح يفكر يرد لى الهدية بسرعة، المليون جنيه ح تنام في الدرج.

إبراهيم:

ما تنام يا باشا..

حازم: تنام؟!!

إبراهيم:

تنام وأناً سداد .. حازم:

إيه.. مستعد تدفع بدالها..

إبراهيم:

أنا أعمل كل اللي يرضيك يا باشا..

الظاهر أنك اتعلمت الدرس تمام .. تعرف يا إبراهيم، أنا على حس اللي اتنشر النهارده في الجرايد، حاسس إنى ح يجيلى تليفون بعد شويه، أنا ح أعمل مقموص. وهما ح يتفقوا معايا إزاى يصالحونى...

إبراهيم: مين؟١

مين إيه؟... اللي ما أدونيش الكرسي..

إبراهيم:

(بلهجة ذات مغزى) أنت حلو قوى يا حازم باشا .. حازم:

لما ح يكلمونى ح أديك خبر..

إبراهيم:

یا ریت.. یا ریت یا باشا.. حازم:

بس تكافئني.. وإلا يعنى ح تاخد الدروس الخصوصية دى كلها ببلاش. إبراهيم:

مفیش حاجة تغلی علیك یا باشا؟!!!

حازم: ضروری کده. أنت من هنا ورايح، ممكن تعتمد على،

وتطيح في خلق الله، وفي البلد زي ما أنت عاوز، من غير ما يهمك حد..

إبراهيم:

(وعیناه لا تفارقان نهی) ضهرك یا باشا، یسند

يتقول إيه..

با أقول اللي ليه ظهر زيك.. أيديه تتباس..

سيبك من الأونطة وقول لى حتكافئني بإيه؟

موش ع أقولك دلوقت يا حازم بيه .. (وعيناه لا تضارقان نهى التى اقتربت من المكتب ترتب أشياء فوقه) الأول ح أتأكد بنفسى إن الهدية تليق، بس أنا بخبرتي بقول لك من دلوقت.. وبأكدلك إنها تليق.. وح تعجبك قوى.. (يسد السماعة بيده ويكلم نهى التى مالت على المكتب) مش الواجب برضه إن أنا أتأكد الأول..

(فى دلال) طبعا يا فندم ..

(صارحًا في التليفون) نقول مبروك.. مبروك يا حازم بيه.. مبروك علينا كلنا..

(إظلام. وتضاء مقدمة السرح ويهرع إحسان قادمًا من الخلف صارخًا وسط مقاعد المتفرجين).



اللوحة للفنان على عزام

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لبن

ما حدش يتحرك.. موش ده آخر مشهد.. لحظة واحدة معايا من فضلكم (يعتلى المسرح هائجًا) المؤلف والمخرج بدأوا المسرحية بالمشهد الأخير.. وبينهوا بمشهد أخير تاني .. لا الأولاني كان المشهد اللَّخير .. ولا الأخراني هوه المشهد الأخير .. الواضح إن المؤلف من بتوع المعارضة إياهم، واتجاهه السياسي أنا فهمته دلوقت كويس. مفيش مشكلة، اللى بينه وبينى ح أخلصه بينى وبينه.. وعند الجهات المسئولة أيضا، لكن يهمني قبل ما تمشوا .. أنكم تعرفوا القصة على حقيقتها، خصوصًا نهايتها اللي البيه موش عايز يجيبها، البيه المؤلف بعد ما شوهني ساب النهاية مفتوحة وعايمه، وطبعًا مالقاش مقاومة من المخرج.. الواضح أنهم وجهان لعملة واحدة، ما جمع إلا لما وفق، لكن مفيش جريمة كاملة، المجرم لازم يسيب ما يدل عليه، والمؤلف ما كانش استثناء عن القاعدة دى .. انتو شاهدين إن أنا من مشهدين أو ثلاثة، موش فاكر، قلت لكم إنى فهمت حازم باشا إنه ضرورى يهدد في الأمانة العامة باللجوء إلى المعارضة، حصل؟ حصل، وأكيد أنتو فاكرين.. برغم *كده،* البيه اللي بيبخ سم من نوع أنا عارفه في المشاهد اللي بيجيبها، بيقول على لسان حازم باشا إن هوَّه اللي زقني أنا، أقول للمعارضة إنه زعلان من حركة حزب الكتلة الكبيرة.. ش*ف*توا لافتئات على الحقيقة، الحمد لله إنى كشفته ليكم قبل ما يعملها، وده يخليكم تشكوا في تحليلاته وتضميناته كلها، ده أمر موش ح يعدى على ذكائكم، وعلى العموم ده برضه موش موضوعناً، نرجع لحكاية إن المؤلف ساب النهاية مفتوحة وعايمة، وقرر ما يوضحلناش البنت، بنت بنت خالتي، كانت فاهمه إبراهيم بيه بيتكلم عن إيه بالظبط، وإلا ماكنتش فاهمه، طبعا البنت ممكن تتظلم كده.. ممكن تظنوا بيها الظنون.. لحد البيه ما يدخل القفص في المحكمة بتهمة التشهير.. يهمني إنى أوضح لكم إن البنت ماكانش ممكن توافق على حاجة زى دى .. إن ماكانتش أخلاقها تمنعها يا مؤلف، يمنعها إنها كانت راسمة تتجوز من إبراهيم بيه، طبعا قبل ما يعمل عملته.. ويستفرد بيها مع صاحبه، ويحاولوا.. أو لنكن أكثر

صراحة و.. مفيش داعى للتفصيلات، دى نقطة تهم البنت.. أما اللي يهمني أنا، فهو رد السؤال.. هل أنا سبت بنت بنت خالتى في أزمتها وما بصيتش إلا لمصلحتى الخاصة؟ برغم اللي حصل لها؟، لأ طبعا، صحيح إن بنت خالتي لما رفعت قضية، أنا دافعت عن إبراهيم بيه ندا وحازم باشا أبو النصرات فيها، وبوصفى المستشار القانوني لشركاتهم، وإنى كنت على وشك إنى أطلعهم من القضية زى الشعرة من العجين، إنما ما رضيتش، مارضيتش مع أنه كان في إمكاني.. وأوحيت للمحامي الزميل اللي كان بيدافع عن بنت بنت خالتي.. أوحيت له، بما يفسد دفاعي، وبكده، وصلت القضية إلى طريق مسدود، بإرادتى، بعدها أقنعت إبراهيم بيه وحازم باشا، بإنهم ح يخسروا القضية ح يخسروها، وإنهم لازم يتفقوا مع البنت على ترضية مناسبة، تتنازل بعدها عن القضية، وده اللي كان.. ولما بنت خالتي امتثال.. اللي أعماها الغضب رفضت، لأنها زى ما شفتم بنفسكم كانت عايزه تشوفهم في السجن، وما سمعتش كلامي لما فهمتها إن استمرار القضية، استمرار للفضيحة بشكل علني .. اقنعت أنا بنت بنت خالتي .. إذ أن سنها أكثر من واحد وعشرين سنة.. إنها تتراضى.. وتتنازل... وجبت لها مبلغ محترم جدا...

بالمزيكة..

(يظهر فجأة ضاحكا) جبت لها مبلغ محترم؟! (يصفق) أحب جامعة طه حسين.. ونهضة مصر.. والساعة.. وأكره الجامعة لّما تنزلها قُبهّ..

من فضلك.. ده موش وقت تهريج..

السكران: كفاية كده يا دكتور.. عايزين نحيى الجمهور.. انزل

المسرحية انتهت (تعلو الموسيقي على صراخ

إحسان ويخرج الممثلون للتحية) ستارالختام

السابقة غير الجميلة وظائف تمثيلية شتى.

إن مسرح البنائية الروسية -RUSSIAN CON

عن . STRUCTIVISM استخدم بناءً مصنوعًا من

ألواح الخشب؛ ليمثل ساحة مصنع، مقصورة

في حديقة، حقل حنطة، أو طاحونة دقيق. إن

تشييد "ماير هولد" MEYERHOLD لـ "موت

تارلكين" TARELKIN'S DEATH كان ببساطة

قفصًا مضمومًا إلى شيء اسطوانًى من

نفس المادة التي تقابل نهايتُها المستديرةُ

الجمهورَ، والتي قد أوحت بعدد من الأشياء،

ولكن أيًّا من هذه الأشياء لم يكن جليًّا، ربما

كُانتُ الفكرة الأكثر وضوحًا في هذه الحالة

هى فكرة مفرمة اللحم، فقد تشير هذه

المطحنة على نحو مساو إلى نافذة دائرية

الشكل أو إلى قفص مستدير أو إلى مرآة

ضخمة. ففكرة دائرية الأشياء في هذه

إذا ما تفحصنا هيئات أخرى لخشبة المسرح

استخدمها "ماير هولد" في إخراجه

للمسرحيات في تلك الحقية فسوف نرى

كثيرًا وفي فترات قصيرة طائرات وسلالم

ودعامات مدلاة كان مدلولُهَا كعلامة غيرً

محدد تمامًا. إن نقاد تلك التمثييلات

والهيئًات تكلَّمواً في الغالب عن "المشهد المجرد". كانتِ لهيئات مسرحه مهامٌّ ووظائفُ

محددةً تمامًا. إن اللامحدودية في الشكل

واللون أصبحتا علامتين فحسب عندما

استخدمتا لأداءات الممثل. يمكن القول إن

الوظيفة التمثيلية لم يكن معبرًا عنها عبر

وسائل الشكل واللون، لكن عبر أداءات الممثل

واستغنى عن أخرى عديدة. إن البنائية

مرسومة تشير إلى ما هو داخلي أو خارجي.

عارض المخرجون المشهد وواجهة الخشبة

بإعانها لمطلب واحد من المخرج هبطت بجزء

من الخشبة أو بجزء من المشهد أو بدعامة أو

حتى بممثل من أعلى شرفة المسرح، مديرةً

الجزء الخلفيُّ من الخشية في الاتجاء الأمامي، محولة المشهد المجهز من الجوانب، رافعة كلَّ مساحات الخشبة والمشاهد

السليمة عبر أبواب مسحورة وهلم جرًا. إن

تقديم أو الإشارة إلي الموقع المكانى لمسرحية

ما أضحى أمرًا إشكاليًا مع هجر العديد من التقاليد المتعارف عليها التي تأسست بين

على خشبة المسرح.

الحالة من أكثر صفاتها لفتًا للانتباه.

المراية الدنيا فما فيها ٣ دقات نصوص مسرحية

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين

الراديو. ورغم ذلك، فحتى المسرح التقليدي

يمكن أن يزودنا بأمثلة من علامات لا مكانية

المحدية

# ديناميكية العلامة في المسرح 1940

إن كل ما يبرز حقيقة على خشبة المسرح نص الكاتب، تمثيل الممثل، إضاءة الخشبة - كل هذه الأشياء في كل حالة تمثل أشياء أخري. وبالاختصار، فإن الفن الدراميُّ سلسلة من

عبَّر "أوتاكار زيخ" OTAKAR ZICH عن هـذه الرؤية في مقالة "جماليات الفن الدرامي" -AES THETICS OF DRAMATIC ART الفكرة التي مفادها أن "الفن الدرامي هو فن الصور، وهو كذلك بلا ريب في كل النواحي" وهكذاً، فالممثل يمثل شخصية درامية، والمشهد يمثل المكان حيث تنمو القصة، والإضاءة البارقة تمثل النهار، والإضاءة المعتمة تمثّل وقت الليل، والموسيقى تمثل بعض الأحداث (صخب الموركة) وهلم جرا. ويبين "زيخ" أنه على الرغم من أن خشبة المسرح تشتمل بلا ريب على انشادات معمارية، إلا أنها تظل - من وجهة نظره - غير قادرة على أن تنتمى لميدان المعمار، فإن فن المعمار لا يحتاج إلى أن يرمز إلى شيء، ومن ثم فإنه ليست لديه أية وظيفة للصورة. وليس لخشبة المسرح من وظيفة أخرى سوى أنها تمثل شيئا ما آخر، وإنها لتتوقف عن أن تكون كذلك إذا لم تمثل شيئا ما.

وفضلا عن ذلك، فعبرهذا المثال على الخاصية السيميوطيقية لخشبة المسرح، نستطيع أن نقود قياسًا تمثيليًا على مظاهر أخرى للأداء المسرحى. على الرغم من أن خشبة المسرح هي في العادة بناء مُشَيِّدٌ، فإن طبيعتها التشييدية لا تصنع منها خِشبة مسرح، ... بل الحقيقة أنها تمثل مكانًا دراميًا. نفس هذا الكلام يمكن أن يقال عن المثلين: فالمثل عادة شخص يتكلم ويتحرك هنا وهناك على خشبة المسرح. ورغم ذلك، فإن الصفة المميزة للممثل لا تكمّن في حقيقة أنه شخص يتكلم ويتحرك ذارعًا الخشبة جيئة وذهابًا، بل الحقيقة تكمن في أنه يمثل شخصًا ما، وفي أنه يعبر عن ٍ دور ما في مسرحية ما . ومن ثم، فإنه ليس أمرًا ذا شأن ما إذا كان كائنًا بشريًا أو لا، فالمثل قد يكون قطعة من الخشب أيضًا. فلو تحرك " الخشب هنا وهناك وكانت حركاته مصحوبة بالكلمات، فإن هذه القطعة الخشبية يمكن أن تمثل شخصية في مسرحية ما، ويصبح الخشب ممثلا.

ولو أن صوتًا مجردًا، مسموعًا من جنب من المسرح بحيث لا يراه النظارة أو من خلال مذياع، يعبر بدقة عن شخصية درامية، لكان هذا الصوت ممثلا.

ويظهر هذا الممثل الصوتى على نحو دقيق في فاوست" FAUST لـ "جيته" GOETHE . ففي الأداءات المعتادة لهذه المسرحية ندرك دور الآلهة في البرواوج (مقدمة المسرحية) كصوت فحسب. وأخيرًا في مسرحيات الراديو، فإن الصوت لا يمثل شخصيات درامية فحسب، بل أيضًا كل الوقائع التي تبرز حقيقة المسرح: خشبة المسرح، والمشهد، والدعامات، والإضاءة. ومما يزيد من اندهاشنا أن نكتشف أن "فضاء" خشبة المسرح لا يحتاج أن يكون فضاءً مكانيًا، بل إن ذلك الصوت يمكن أن يكون خشبة للمسرح، ويمكن للموسيقى أن تكون حدثًا دراميًّا، ويمكن للمشهد أن يكون نصًّا.

أولا، دعنا نتعامل مع خشبة المسرح وتلك العلامات التي ترمز إليها. ربما نقول إن الخشبة ربما تمثل من خلال فضاء حقيقى، وبتعبير آخر فالخشبة قد تكون بناءً مشيدًا أو ميدانًا في مدينة محاطة بالنظارة، أو مرجًا، أو ردهةً في فندق صغير، وحتى إذا كانت خشبة المسرح هي ذلك الفضاء الحقيقي، فإنها لا تحتاج إلي أن يشار إليها فحسب عبر طبيعتها المكانية، وقد استخدمنا من قبل مثال مسرح

عندما

تحررت خشىة المسرح تحررت معها مظاهر متعددة في الأداء

قيودها

53.

المسرحي لتخرج

لخشبة المسرح، فالصوت على سبيل المثال يمثل خشبة مسرح. في الفصل الأخير من . حية تشيكوف CHEKHOV "بستان الكرز" THE CHERRY ORCHARD يلعب البستان الدور الرئيسي. إن بستان الكرز كائن على خشبة المسرح، ولكنه بهذه الطِريقة كائن بحيث حسبه المسلح، وتعلق بهده الصريصة قابل بعيث لا نستطيع أن نراه. لا يُمِثّل هذا البستان مكانيًا، بل صوتيًا كما تُسمَع ضرياتُ الفؤوس تقطع أشجار البستان في الفصل الأخير.

إن فكرة "زيخ" دائمًا وأبدًا هي أن تكون خشبة السرح كائنة في مسرح، في مكان يشار إليه معماريًا على أنه المكان حيث تُمثَّل المسرحيات والأبرات. لقد كان عملاً فنيًا متماسكا تمامًا حيث إنه حاول بجسارة أن يتحرك في مناطق لم تكن نظرية المسرح قد طرقتُها بعدُ، حتى على الرغم من أنها تحددت في هذا الاتجاه. وقد وعى المسرح الحديث وعيًا تامًا أثر تحرير ص --يــ وحيا ماما امر تحرير خشبة المسرح مما كانت عليه من ذى قبل من ثوابت معمارية دائمة.

ن التجارب التكعيبية - المستقبلية - CUBO FUTURISTIC المسرحية لفتت انتباهنا إلى خشبات ومسارح أخرى غير تلك التي بنيت لرقص الباليه القيصري TSARIST BALLET ، أو لقصورة تكشف عن المجتمع الراقى، وأخرى غير تلك التي بنيت من أجل النشاط الثقافي لهواة في مدينة صغيرة. وعبر هذه التجارب اكتشفنا مسرح الشارع وأضحينا مفتونين بمسرحة ميدان الرياضة ومعجبين بالتأثيرات المسرحية التي خلقتها حركات رافعات الميناء. وقد اكتشفنا في وقت واحد خشبة المسرح البدائي، وتمثيلات الداعين السابلة إلى دخول المسرح، وألعاب الأطفال، والتمثيل الصامت في السيرك، ومسرح الحانة للممثلين المتجولين، ومسارح القرويين المختلفين. فخشبة المسرح قد تقوم في أي مكان، وأي مكان يمكن أن يُعيرُ نفسه لعالم الفانتازيا المسرحية. ومع تحرير خِشبة المسرح، تحررت مظاهر

أخرى من الأداء المسرحي من قيودها. إن مشهد الهياكل الخشبية واللوحات الزيتية المرسومة قد أفاق من نوبته. إن المسرح المؤسلب STYLIZED THEATRE منذ وقت مبكر بالنسبة لـ "مسرح الفن" THEATRE D'ART في فرنسا، أو "ج. فأخس" G. FUCHS و "أ. أبيا" A. APPIA في أَلمانيا، و"فرقة الدراما الجديدة" في روسيا، ومنذ وقت "كفابيل" KVAPIL في البوهِيمية، أقول إن المسرح المؤسلب التزم نَيَّد بعلامات مسرحية ربما سُمَّيَت بـ الكنايات التمثيلية". إن جزءًا ما يمثل الكل، لكن جزءً إقد يشير إلى كليات متعددة مختلفة: إن عمودًا فينيسيًا ودرجات متواصلة من السلالم تكفى تقريبًا لكل المشاهد في "تاجر البندفية " THE MERCHANT OF VENICE باستثناء المشاهد الخاصة بحجرتى "بورتيا" PORTIA و"شيلوك" SHYLOCK أو المشاهد الخاصة بالحديقة. إن العمود ودرجات السلالم لم تكن تستخدم لتعبر فحسب عن مشهد الشارع، ولكنها أيضًا استخدمت لتعبر عن الميناء. والميدان، والمحكمة. إن المشهد الوصفى للخشبة الموسلبة يسعى دائما إلى استخدام صور لمعنى واحد مفرد متى كان هذا ممكنًا. حقًا، إن عمودًا فينيسيًا قد يوضع في ميدان أو في شارع أو يصنع جزءًا من منزل. ولكن في كل حالة، فإن هذا العمود يشير إلي بناء فينيسى ولا شيء آخر إلا أن يكون بناء . فينيسيًّا يكون هذا العمود جزءًا منه. مع حلول

المسرح التكعيبي - المستقبلي ظهرت مواد

جديدة على خشبة المسرح، واكتسبت الأشياء



الميل

ان التطلع إلى حرية التعبير والتقنية هو ميل كان له دائمًا أثر حاسم في الفن. إن المسرح إلى الذى خلقته الثورة التكعيبية – المستقبلية" من حرية أجل هواء نقى "قدم وسائل مسرحية جديدة الروسية حررت خشبة المسرح من المشهد التعبير والأجزاء الجانبية من الخشبة والتي لا يراها الجمهور والحوافّ وستائر المسرح الخلفية. والتقنية وكنتيجة لهذا تحررت خشبة المسرح من إمكانية تمركز الحدث عبر استخدام علامات من لم يكنِ هذا كلّ شيء. فلم يكنُ فحسب أنُ الأمور وخلفيتها وحوافها وجوانبها غير المرئية، لكنهم أيضا مالوا عن الخشبة المجردة التي التي بقيت بعد ثورتهم. إن المخرجين التالين عليهم (أوخلوبوكوف OKHLOPKOV وتصميم مسرح جروبيوس) قد تجنّبوا خشية المسرح تماما أو أثرت على نحو أكثر دقة أحلُّوا الخشبة بين النضارة، ومن ثم فيكون أى مكان خال سواءٍ في أمام الجمهور أو خلفه أو بالقرب منه خُشبةً للمسرح. وهكذا غفلوا عن كل تلك التقنيات الفذة المتكلّفة الخاصة بخشبة المسرح، والتي تاريخ



الفن

على مسرح الليسيه بالإسكندرية يقدم

عرض الأطفال خرابة تيتو تأليف وإخراج جمال ياقوت أشعار محمد مخيمر، ألحان وائل عاطف وبطولة أطفال ورشة قصر التذوق.

💖 ترجمة؛ عمرو زكريا

الخشبة وقاعة الاستماع في المسرح.

14 من سبتمبر 2009

العدد 114



المراية الدنيا فما فيها ٣ دقات نصوص مسرحية

المحديت

المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحنا أون لين كان يا ما كان

# سوسيولوجيا التلقى المسرحي

تحلل سوسيولوجيا التلقى العلاقة بين النص الدرامي ومتلقيه أو قارئه، وفي هذا يكون المتلقى هو المقصود من خلال المؤلف، بمعنى أن المتلقى له صلة أساسية بالمُؤلف لأنه المخاطب المباشر بالنص. فالمؤلف يجب أن يأخذ في اعتباره الخلفية الفكرية للمتلقى وميوله عند تقديم نصه، إن كان يهتم بتحقيق شكل ناجح من

الاتصال الجمالي أو العائد المادي.

وربما يمثل هذا المتلقى المقصود قطاعات متعددة ومتنوعةٍ من المجتمع. ورغم ذلك، فإن هناك موقفاً متطرفاً يتم خلقه من خلال الغياب التام للمتلقى المعاصر المقصود، وفي مثل هذه الحالات يتهدم أفق توقع المتلقى المعاصر أو القارئ من خلال إجراء تجديدات شكلية أو أيديولوجية على النص بالطريقة الجذرية التى يصبح بها تجسيده على خشبة المسرح مستحيلا. - إما لأسباب اقتصادية أو قانونية -، وذلك عن طريق دفع الكاتب الدرامي إلى أن ينظر إلى متلقى المستقبل باعتباره المتلقى المحتمل لنصوصه.

وقد يحدث النقيض عندما يتطابق المتلقى المقصود مع المجتمع ككل - بمعنى أنه عندما يمثل المتلقى شريحة من هذا المجتمع، وكلما اقترب المتلقى من النموذج الموجود في المسرح الشعبي الاليزابيثي، الذي كان يمتّل فيه المتلقى كل الطبقات من سكان المدينة، بداية من أصحاب المهن إلى النبلاء – باستثناء قطاع المتطهرين في الطبقة المتوسطة. وقد كانت بنية هذا المتلقى المتميز في ذاتها مشروطة بالتوازن الكلي في الاهتمامات والتوترات المتصارعة بين رجال البلاط والطبقة الارستوقراطية والطبقات المتوسطة في دولة نصف إقطاعية تحت حكم الملكة «اليزابيث»، وهي أيضا العنصر الرابط للتأثير في بنيات أعمال شكسبير الدرامية، والتي تأكدت في تداخل مختلف المستويات الأسلوبية والرؤى والحدود المقيدة للحبكة، والخلط بين العامة والطبقة المتوسطة ورجال البلاط

وهم أكثر طبقة مميزة. ولذلك تصبح الصلة السببية واضحة بين البنية الاجتماعية للمتلقى المقصود والنصوص الدرامية المكتوبة من أجله، حتى عندما يقارن الموقف في المسرح الإليزابيثى بالمسرح الإصلاحى فى أواخر القرن السابع عشر. ففى الأخير لم يعد المتلقى ككل هو المقصود، بل قطاع ضيق منه، وهو تحديدا البلاط والطبقة المتوسطة العليا التي ارتبطت به. وهذا التحديد للمتلقى المقصود قد انعكس في الانهيار الجذرى لعدد من مسارح لندن، وفي تخفيض حجم قاعات المسرح، فقد عكست المسرحيات التراجيدية والكوميدية في الفترة الإصلاحية هذه الانتقائية والتحيزات في أساليبها المميزة: تراجيديات متحررة من مثاليات وعواطف المعايير البطولية والسلوكية المتحفظة، وكوميديات مغلفة واقعيا بمثاليات الطبقة العليا ومعايير السعادة والأناقة والرشاقة والفكاهة الساخرة ومتع الحياة الراقية. ومثل هذا التوتر بين الأنوات الترآجيدية والكوميدية كان انعكاسا لاضطراب فكرى داخل المتلقى المقصود. ورغم ذلك، فإن أى معيار ينحرف، في نفس الوقت، عن هذه المعايير فإنه إما أن يستبعد أو يتم نبذه في سخرية. وبذلك فقدت المسرحيات تفاعل تلك الرؤى والتوترات التي ميزت مسرحيات شكسبير وكثير من معاصريه، والتى أفسحت لها المجال عبر القرون لكى تعرض

النهايات السعيدة فى المسرح تأكيد للمعايير الأخلاقية المقبولة



وربما كان المدهش، على الأقل، أن الدراما، بقدر ما كانت غير قابلة تقنيا للعرض، وأن الصلة أحادية الجانب والوحدة الاجتماعية لمشاهد المسرح الإصلاحي قد صارت أيضا ملمحا مميزا للمشاهد في الديمقراطيات التعددية الحديثة، وبالطبع تصل النصوص الدرامية إلى قطاع اجتماعي اعرض من خلال وسيط السينما والتليفزيون من ناحية، لأن النمو في هذه المجالات لا تحده عوائق اجتماعية، ومن الناحية الأخرى، لأن الدوافع التجارية غالبا ما تعوق التطوير الأيدلوجي أو الشَّكلي، وتشجع على جعل النصوص أكثر تفاهة من أجل الوصول إلى كتلة أعرض من المتلقين.

وإذا أنصف التحليل السوسيولوجي مادة المضمون الدرامي، فإنه عندئذ لا يستطيع أن يعزل المضمون الاجتماعي للنص عن السياق الاجتماعي الموجود خارجه، بل ينبغى أن يخص نفسه بالعلاقة الحقيقية بين هاتين الصورتين، والهدف المسيطر في هذا السياق لابد أن يكون اكتشاف مدى انتقائية النموذج الخيالي للعالم المبتكر من خلال النص الدرامي عند مقارنته بالواقع الاجتماعي، وإلى أي مدى تكون انتقائية المؤلف نفسها مشروطة اجتماعيا.

لقد استطاع «إريك أورباخ» في دراسته للأسلوب الذي يصور به الواقع في الدراما الفرنسية في القرن السابع عشر، أن يوضع أنه حتى في كوميديات «موليير» التي لا يمكن أن يقال عنها إنها استحت (خجلت) من التصوير الساخر للنماذج في الطبقات المتعلمة مثل «سخرية الماركيز» و«العامة من الناس» التي تظهر فقط باعتبارها شخصيات مثار سخرية دائمة بصرف النظر عن البلاط أو القصر. ولذلك من المستحيل أن نتحدث عن تقديم واقعى لحياة طبقة اجتماعية أوسع بشكل إحصائي، فالبنية التسلسلية للمجتمع الاقطاعي الموجود كانت مقبولة باعتبارها حقيقة عامة، وكل مهنة وتجارة وعمل، سواء كان فلاحاً أو تاجراً أو طبيباً، فإنه إما كان مستبعداً أو منبوذا بشكل ساخر من أجل مثاليات اجتماعية لطبقة متعلمة.

وربما يمكن أن نلاحظ مزيدا من العمليات الانتقائية فَى الشكل المعاصر في تراجيديات (راسين) الرفيعة التي قدمت نموذجاً مصغراً، حيث أشار في مسرحياته إلى العامة من الناس بأكثر قليلا من



هناك صلة سببية بين البنية الجتمعية والنصوص الدرامية

المصطلحات العامة. فلم يقدم الأنشطة اليومية العملية، مثل الرغبة في الجائزة الاقتصادية، ولم يقدم الأشكال الطبيعية الأخرى في السلوك البشرى على خشبة المسرح، ومثل هذا الاختزال النموذجي للمثال كان انعكاساً لوضع الأرستوقراطية المغرورة حتى عصر لويس الرابع عشر المستبد، وكانت الدراما الكلاسيكية الفرنسية في نظر هذه الطبقات تتوجه

وفى تحليل المضمون، وهو منهج يرسخ وصفا كميا وموضوعيا للمضمون الواضح للاتصال، أسس البحث الاجتماعي التجريبي منهجا يمكن تطبيقه على التحليل الاجتماعي للنصوص الدرامية بشكل مثمر. ولكنه لم يطبق حتى الآن إلا على الأعمال الدرامية التافهة، لأنه يجد صعوبة في تقديم برهان كمي عند تحليل الأدب الجاد في مقابل أنماط وإجراءات التحليل التفسيري والتأويلي. وعلى أساس الفروض المصاغة بدقة، فإن تحليل المضمون يفحص مادة نصوص معينة من أجل سماتها الوثيقة الصلة بالموضوع، وهذه الملامح يجب تحديدها بشكل إجرائي لكى نضمن موضوعية قابليتها للتحقق. فإذا حصرنا أنفسنا في المضامين الواضحة، فمن المكن أن نزيد من ترجيع الموضوعية. ورغم ذلك فإن المضامين الكامنة محتملة - مبدئيا على الأقل - ونفترض أن ملامحها تتحد بشكل إجرائي.

وقد استخدم «جودلاد» هذه الأداة المنهجية لفحص المضمون الاجتماعي لدراما التليفزيون ومسرحيات الوست إند في الفترة من 1955 حتى 1965، حيث قام بقياس شعبيتها في إطار احصائيات المتلقى وأشكال الفرجة. وقد حلل مادة النصوص من خلال عزل خمس صور حاسمة للأفكار السائدة والأنواع الدرامية المستخدمة وأهداف ودوافع الشخصيات الدرامية، والبيئة الاجتماعية للحبكة والنهاية. وفي كل حالة قام بتطوير نسق تصنيف محدد بشكل إجرائي، ولا عجب أن يوضح التحليل الاحصائي أن:

1- الأفكار السائدة بوضوح هي الأفكار التي كانت تدور حول الحب والالتزام بالمبادئ الأخلاقية، ولذلك فإن المشاكل تحدث عندماً ينحرف الناس عن المعايير المقبولة اجتماعيا.

2- بالمقارنة إلى بنية الطبقة في العالم الفعلى الحقيقى، فإن هناك بيئة مرفوعة اجتماعيا فوق

3- سعى الأبطال السلبيون للسلطة والرقى

4- الغالبية العظمى للنهايات كانت سعيدة، من خلال تأكيد المعايير الأخلاقية المقبولة اجتماعياً.

وقد خلص «جودلاد» إلى أن هذه النتائج تؤكد الفرض القائل إن الجمهور يذهب لمشاهدة الدراما الشعبية من أجل أن يحصل على خبرات في المجتمع، وخصوصا فيما يتعلق بالسلوك المقبول اجتماعيا، وأن هذا النوع من الدراما هو نوع وسائلي لنشر وتعريف القيم والمعايير الأخلاقية التى تقوم عليها البنية الاجتماعية السائدة.

تأليف: مانفريد فيسنر ترجمة: أحمد عبد الفتاح



• د. هدی وصفی أجلت مشروع نشرة الهناجر لحين تدبير التمويل اللازم لإصدارها.

بشكل له معنى اجتماعي في مختلف سياقات التلقي.

# المسرحيجة سور الكتب مسرحنا أون لين كان يا ما كان

#### شهادتي حول المؤتمر العلمي

# مفهوم العلمية وأهداف المؤتمر

ست معنيا- بداية- باتهامات تقذف في وجه الجميع، دون أن تبالى بمن تجرح أو توافق هواة، وهي خالية- في الوقت نفسه- من أي دليل ولست ممن يمنحون أنفسهم توكيل الوطنية، يختمون به ورق من يرضون عنهم، وينتزعونه ممن يختلف معهم، في لهو فارغ وإن اكتسى بالجدية وتداعت له نتائج خطيرة رائ قد لا تقع في الحسبان، ففي تقديري أن مفهوم الوطنية يكتسب قوته ومشروعيته في أن معاً، في سياق حضور العدو الخارج عن الجماعة البشرية المتجانسة تاريخيا، وبعيدا عن هذا الوضع فكل الآراء والأفكار والمواقف أو التحيز الممكن، مما يتفجر بين أبناء الجماعة نفسها، يعد رؤى متنوعة ومختلفة قابلة للتصادم والامتحان بالتصديق عليها وتكذيبها في الواقع المعاش، وقد تكون- مع التسليم بخلوص النية وراءها- تعبير عن تباین أیدیولوجی له ما یفسره ویبرره ويمنحه شرعيته أيضا. وفي هذا السياق تبقى الوقائع والمواقف المشهودة وحدها أمورا جديرة بالنظر والتحليل والنقاش، أما النية التي محلها القلب ويربت عليها أو يؤرقها الضمير، فأمرها لله وللسنج الذين تسول لهم أنفسهم أن يشهروا توكيلات غير مختومة من لديه- سبحانه- وليتهم يعلمون!١.

لقد قُضى على المؤتمر العلمي للمسرح

الإقليمي بعد دورتين أولهما في أغْسطس 1906وشهدتها القناطر الخيرية، والثانية في ديسمبر1907وشهدتها مدينة المنيا، ولا أظن أن قائمة ستقوم له من بعد، ولذا اعتبره أمرا في ذمة التاريخ، وأحاول ما استطعت أن أعرض له بموضوعية، دون أن أذرف دمعا مناديا لإحيائه، أو ألوم أحدا موجها إليه الاتهام، بوصفه ممن وأدوه وأسهموا في القضاء عليه، وكذا دون أن أصطف بين من لاذوا بالصمت أو السلبية، أو بين من تهكموا عليه واستراحوا لوءده آمنين، رغم أن بينهم من شارك فيه وتنصب في لجانه النوعية، واكتشفوا بغتة- عافاهم الله-ما فيه من عبث وأسباب تهكم تبدأ بعنوانه! وإن كان لشهادتي عنه فيمة، فتقديري أنها مستمدة من عضويتي في أمانته العامة واللجنة العلمية، وقبل هذا وذاك مشاركتي في المناقشات الموجعة والمستفيضة التي دعا لها محمود نسيم بصفته مدير عام إدارة المسرح وقتذاك، تمهيدا له وإرساء للائحته التنفيذية، ولا أنكر اقتناعي الكامل به وبأهدافه وأفق تطويره المكن، خاصة أننى تربيت مهنيا وعمليا في مسرح الأقاليم منذ1982، حينماً كان على رأس إدارته- أطال الله عـمـره- "رءوف الفنون يدعو للتنصل من هذا التاريخ والتعالى عليه أو الانسلاخ منه في برج عاجي محلقا في آفاق المسرح الغربي، كما أن انتمائى نفسه ليس تهمة أتقيها من أفواه من يلقون الكلام على عواهنه، فأدفعها أو على الأقل أجنع إلى تبريرها.

— • بدأ هذا الأسبوع عرض

المأخوذة عن أشعار صلاح

جاهين من إعداد وإخراج

دعاء طعيمه. وذلك على

مسرح الغد المسرحية بطولة

محمد عادل. زكريا معروف.

أحمد سالم. تامر الكاشف.

حمدى. ريهام دسوقى. أية

رمضان. كريم أبو شادى.

والأطفال فادى يسرى.

صبرى أحمد . يوسف

محمد.وإسراء ياسر.

ياسين أحمد. عمر محمد.

السعيد . حنان عادل . محمد

محمود حافظ.مني

مسرحية سكتم بكتم

وبعد، فلعل أولى النقاط الجديرة بالطرح في هذا السياق، صفة"العلمية"التي ألحذ بالمؤتمر وميزته، وعادت لتصبح من نقاط التهكم عليه وإراحة النفس لوءده، وكأن حياتنا لابد أن تشغل بمن يعيد الوعى والواقع معا إلى نقطة الصفر، فقد كانت العلمية من أولى النقاط التي أغرقتنا في مناقشات



توضيح الركائز التاليةً:-لم يكن مقصودا قط أن يكون المؤتمر من موتمرات المناسبات التي تنعقد وتنفض لتداول الآراء والاقتراحات حول موضوع أو وضع ما، يرجى التوصل إلى حد أدنى من الاتفاق حول طرق علاجه وقد كانت الظروف التى يمر بها المسرح الإقليمي وقتئذ في أعقاب المحرقة، مما قد يبرر هذا النوع من المؤتمرات التي قد تنسب إلى مكان انعقادها أو إلى الموضوع الرئيسي المثار فيها، وكم عرف المسرح الإقليمي هذه المؤتمرات ولكن كان التفكير منصبا حول مؤتمر دوري، أسوة بالأدباء يضع ظاهرة المسرح الإقليمي على محك وطاولة البحث العلمى بمختلف أركانها وآلياتها وما يمكن أن تطويه من أهداف تستشرف الواقع التاريخي كما تتفاعل معه

فت محرقة بني سويف المشار إليها، عن صورة المسرح الإقليمي في ذهن عديد من المستولين بما تنطوى عليه من تدن وتهميش ولامبالاة، مما ولد الدهشة أن يكون بين الضحايا أساتذة أكاديميون أو صحفيون مرموقون يمكن أن تغريهم خمسون جنيها في الليلة، ليشدوا الرحال في القرى والنجوع!. ومن ناحية أخرى يغرب هذا المسرح نفسه عن الدوائر العلمية المتخصصة المعنية

بالمسرح سواء كظاهرة فنية أو واقعة اجتماعية حية متعددة الدلالات والتأثيرات، . فلا نكاد نجد بحثا أو دراسة تناولته على نحو من الأنحاء أو تعرضت له من قريب أو عيد، بينما كان ومازال هذا المسرح النشاط الثقافي الوحيد ذا الطبيعة الجماهيرية ويمكنه بالتبعية أن يفض أحجية التخلف الصلدة بما تولد عنها من عنف وأسئلة اجتماعية حرجة وخطابات بالغة التهافت.

صفة العلمية لم تكن هامة لاجتذاب النخب المتخصصة إلى المسرح الإقليمي وفض عزلتهم عنه فقط، ولكن - في رأيي - هامة لتأسيس لغة وشكل ومنهج الحوار بينهم وبين العاملين في هذا المسرح والمعنيين به، وهو التأسيس الذي يعود بالنفع على الطرفين، فالمثقف يسترد دوره العضوى اجتماعيا ملتحما بواقعه ونشاطاته النوعية، والفاعلون فى المسرح الإقليمي يستردون وعيهم بأهمية الدور الذي يؤدونه من خلال الاهتمام بهم والعناية المكثفة والنوعية بما يقدمونه' مما يفتح في الوقت نفسه الآفاق أمامهم ويولد دافع الترقى بما ينتجونه.

صفة العلمية كانت أيضا على نحوما دأب محمود نسيم أن يقول وسيلة ناضجة ليعى من خلالها المسرح الإقليمي ذاته ويتأمل نفسه وآلياته بما يطورها ويقطع صلتها بأسباب تخلفها، فليس كل من تكلم وأبدى رأيا- وإن كان متعلما- فهو بالنتيجة ينتهج منهجا علميا ويستند إلى معرفة موثوق بها، مناهجا علميا ويستند إلى معرفة موثوق بها، وما أمرُّ المفارقة التى كثيرا ما تحكم علاقة الإنسان بنفسه ورؤيته لها ولكن العلمية لن

اكتووا بنارها وبذل ما بذل من جهد في عبيلها، تنطلق من "الشك" لا اليقين فيما أعرف، ولا التسليم بصحة ما أراه صوابا، نحو مكابدة التفتيش والتنقيب عن المعلومات والوقائع التي ربما كانت مطمورة تحت أتربة النسيان والتجهيل المتعمد، نحو مكابدة المقارنة وألتأمل والتحليل والاشتباك مع الآخر لا إقصائه.

مشهد من عرض شهرزاد

إن هذا الفهم لصفة العلمية في تقديري، هو الدى أدى- فيما أدى إليه- إلى أن تبدو الأمانة العامة في نظر الأستاذ عصام السيد"- وقد كتب ذلك في نشرة مهرجان مايو -2009بعد الاجتماع الوحيد الذي انعقد لها في ظل قيادته لإدارة المسرح، جماعة غير متجانسة الكن التباين واختلاف مشارب وميول أعضاء الأمانة العلمية، كان- رغم ما تولد عنه من عناء وتعب- نعمة لا نقمة، نعمة أتاحت الفرصة لأن تتسع الآفاق بالتنوع واختلاف الآراء، نعمة تلطف من آلام تورم النذات برؤية الآخر والاعتراف به، وهنداً التباين نفسه ما هيأني- على الأقل- لأن . أحمده، فطرح أمامي منذ ثلاث سنوات سؤال العلمية الذي يظن حكماء اليوم أنهم اكتشفوه، وبدا لهم زائدة دودية لم يكن لها لزوم في توصيف المؤتمر. ولا ريب أن فهم العلمية على هذا النحو- بما تحتاجه من صبر ومكابدة-هو الذي أدى لأن يخرج من أمانة المؤتمر من خرج طواعية لأنه لم يلتمس في نفسه ما يعينه على العطاء فيها، أو يدعوه للصبر على متطلباتها، مثلما دعا لضم بعض من سبوا وشتموا وانتقدوا فعاليات الدورة الأولى، فلا أظن أن أحدا ممن اقتنعوا بفكرة المؤتمر وأهدافه، يرتضي أن تتحول الأمانة إلى جماعة كهنوت لتبدى ضربا من التجانس ولو زائفا، يقوى فحسب صوت الزعيم الملهم.



صفة العلمية لم تكن مهمة لاجتذاب النخب المتخصصة إلى المسرح الإقليمي

المرابة الدنيا وما فيها ٣ دقات نصوص مسرحية المعدية

## شهادات ودراسات مهرجان الجزائر الدولى للمسرح (2)

# المسرح الجاد يلم شمل المسرحيين الأفارقة

تكملة لمقال سابق تحدثتُ فيه عن المسرحيات والعروض التي أثرت ليالي مهرجان الجزائر الدولى للمسرح على أرض الجزائر العربية الإفريقية، والإشارة إلى الملتقى العلمى الذي جمع دراسات مُوثقة وبحوث رصينة قدّمها علماء ومسرحيون من عدد غير قليل من بلاد القارة، كان لا بد من الإشارة مرة ثانية إلى الشهادات التي أفضى بها عدد من الباحثين، لفتح شهية المسرح العربي، والمصرى على أصالة التحديث في فكر المسرحيين الأفارقة

1 -إبراهيم سورى تونكارا - دولة غينيا صورة لممثل غيني يحاول الدفع بقضايا الفقراء إلى خشبة المسرح، والمسرح أعظم طريقة وأنسبُها إلى تحقيق التربية، وقيادة

الجَماهير إلى تغيير مناهج حياتهم، ويكاد المسرح يكون هو الوحيد القادر على السُمو بالعواطف الإنسانية الرفيعة. 2 -جورج مبوسى -الكونغو برازافيل.

مخرج مسرحي، ورئيس تعاونية (زنكازنكا). رغم دراسته للمسرح في معهد الدراما بباريس، إلا أنه لا يـزال مُرتبطا بهاجس الهوية الإفريقية، وبخاصة التراث. ينفى في شجاعة ما يتردد عن أنّ المسرح موروث كولونالى -استعمارى، ويعتبر هذه الأحكام ظالمة وسطحية. فالمجتمعات الإنسانية حتى البدائية منها قد عرفت الممارسة المسرحية عبر الطقوس واحتفالات الأعراس والأعياد الدينية. والمسرح الإفريقي مسكون بهاجس

شهادته التوتيقية عن المسرح لا تُجامل أو تنافق. يعترف بأن المسرح الكونغولي يفتقر إلى التمويل المادي، وغياب التكوين الدرامي. لقد فقد المسرح عنفوانه بسبب تراجع مكانة الفن الرابع (المسرح). نهل مسرّحه من المسلرحين اللروسي والكوبي، وتخبُّط في مسيرته بعد انهيار الاتحاد السوفيتي.

بدأ مسرح الكونغو برازافيل مسرحا دعائيا، يعتمد تآرة على درامات برخت التجريبية لتجاوز مقص الرقيب على المستوى

المسرح الأفريقي عانق موضوعات التحرر والانعتاق من الاستعمار البغيض

> السياسي، وتارة على ما هو واضح أو مفهوم لنا. لكن، لن نقف مكتوفى الأيدى، لابد من إثارة موضوعات حيوية مثل السيد، والسيادة، والحروب الأهلية، والأمنية، والجوع في القارة الإفريقية.

3-السينوغرافي بابكر حاتم كوكو -

السودان. هو ليس غريبا على مسارح بلده، فقد شكلً صوتا سينوغرافيا مميزا في خريطة الإبداع المسرحي السوداني. دخل إلى المسرح من بوابة الفن التشكيلي (أحد خريجي كلية الفنون الجميلة عام (1951يحاول في كل تجربة فنية تطعيمها بأدوات تعكس التمسك بربر الواعى بالتراث السوداني، وما يسكُنه من أصوات الأجداد المُخبأة في الذاكرة. وهو لا يُهمل موجة الحداثة أو التقدم الحديث، فالحداثة بالنسبة إليه هي حداثة الروح وليست حداثة العين، وهذا يُشكل (حالة) مبنية على جوهر الانتباه في المسرح.

4 - محمد وليبي السنغال. المسرح الإفريقى -عامة -قليل الإمكانيات، يحف نبع التمويل المالي عنده، لدعم الحركات الركحية (المسرحية). يتحدث في شهادته الصادقة عن مسرح (دانيال سوراتو)، المسرح الذي حمل المشعل رسميا، بعد نضال طويل الأمد في جمعية مسرحية مستقلة عملت تحت عنوان (الأفواه المُعَلقة). درس في الكونسرفاتوار الفُنون المسرحيَّة، وتَحُرَّجُ ليحترف التمثيل عام 1995ليؤلف جمعية

رحية حملت اسم (الأفواه المضروبة) استطاعت في فترة وجيزة أن تجد لها مكانا مرموقا على خريطة المسرح السنغالي. وكان سر هذا النجاح هو استثمار مسرحها لهامش الحرية الكبير الذي حظيت به بلاده السنغال. يقول عن المهرجان الإفريقي الدولي سرح: رغم مستوى العروض الجيدة في هذا المهرجان، ورغم أننى لا أفهم اللغة العربية الفصحى ولا العامية، إلا أنني وجدتُ نفسى من خلال فن الأداء التمثيلي للممثلين على الخشبة، ومن خلال السينوغرافيا وكذلك الديكور.

ي. إن المسرح الجزائري -كما شهدته -مسرح متطور، كما أنه يواكب تغيرات العصر. إنني مُعجب بجرأة مسرح إفريقيا، الذي يستدلُّ بالموضوعات السياسية الجريئة التي يتوفّر على تناولها، معترفا بابتعاده مؤخرا عن هذه الزاوية في المعالجة، وذهابه باهتمام كثير إلى يوميات الإنسان الإفريقيى وهمومه، وبمختلف الآفات والظواهر التي استفحلت فى أغلب مجتمعات القارة السوداء.

5 -الباحث عومارو ناوو -بوركينا فاسُو منذ عام 1990وهو يشتغل بالبحوث الفنية، خاصة الدرامية والمسرحية، وأستاذا في جامعة واجادوجو. اشتغلت بحوثه العلميةً على العناصر والتفاصيل في أدوات البنية الجمالية في الممارسة الدرامية والإفريقية، لتأسيس نَفَس بحثَى جديد يسمع للباحثين الغربيين بالولوَّج إلى تجربة المسرح والدراما

لعُل أهم بحوثه ودراساته النظرية هي البحث عن الرموز الثقافية في قارة إفريقيا. فتعمقّ في دراسة الأقنعة، والتماثيل، والمنحوتات المُقدسة، وقدّم بعضًا من هذه البحوث في عدة مؤتمرات إفريقية.

ويجئ بحثه -في هذا المؤتمر الدولي للمسرح بالجزائر ليتحدث عن القناع في ذاكرة بلاده، وما تحمله فكرة القناع من أبعاد دينية واجتماعية كعنصر مفصلي في اللغة

إن دول الاتحاد الإفريقي -حديث العهد -لا تزال في مراحل البحث عن معالم، وعن خطاب مسرحي خاص بها، وبشعوبها، فالمسرح كرسالة ثقافية وجمالية مشبعة بالوعي لا يزال يفتقد إلى دور التجذّر في أعماق الممارسة المسرحية الإفريقية.

6-الباحث الحاج ملياني الجزائر. هو أستاذ بجامعة مستغانم الجزائرية، يقول في شهادته: حضرت الطبعة الأولى من المهرجان الثقافي الأفريقي عام 1969أيام كنت طالبا في الصف الأول الثانوي. سافرت بالقطار من بلدى وهران إلى الجزائر العاصمة. واليوم، وبعد أربعين عاما نلتقى هنا مع باحثين ومسرحيين ومتخصصين، وما هو تحصيل حاصل لفهمنا للثقافة والفنون، وتأثيرها في الجماهير والشعوب. إن الثقافة فى الجزائر تولى كل اهتماماتها للأبحاث الوطنية، ثم نتعداها إلى الأبحاث الأوربية، وتندر إن لم تتعدم الأبحاث القارية. نجح هذا المهرجان في لمّ شمل المسرحيين من مختلف دول القارة الإفريقية. كان المجال مفتوحا للاحتكاك وإشباع الفضول. البحوث الأنثروبولوجية اليوم أضحت أكثر من مُهمة للتعريف بأسرار المسرح الإفريقي ومميزاته. الحديث والملتقى العلمى في هذا المهرجان يدور حول نتيجة الاحتكاك + مختلف الاهتمامات الفكرية + الهموم المُشتركة + تبادل الخبرات + عروض التجارب، ثم الاستفادة من كل هذا وذاك بعيدا عن الحساسيات أو الفروقات الأيديولوجية أو العُقدية أو الثقافية.

لطالما عانق المسرح الإفريقي موضوعات التحرر والانعتاق من الاستعمار البغيض، ولقد حان الزمن الآن لينفتح المسرح على التحولات الحادثة في القارة، مثل مشكلات الشباب + البطالة + تأخر سن الزواج + والحب أيضًا، وكلها موضوعات حديثة لا تقل

أهمية عن الجانب السياسي. ما أمامى الآن كثير من الشهادات ذات الثقة والشفافية، لكن لما كانت المساحة محدودة، فإننى في ختام حديثي عن المهرجان الدولي للمسرح، أجد من الأمانة أن أتقدم بالامتنان إلى السيدة الفاضلة المثقفة خليدة تومى وزيرة الثقافة الجزائرية على تفضلها بدعوة شخصية لشخصى المتواضع، كما أشكر كل معاونيها الكرام زملائي المسرحيين الجزائريين الأساتذة: إبراهيم نُوال، مرزاق بقطاش، إمحمد بن قطاف، عبد الناصر خلاّني، مع امتناني على التكريم.. أكرمكم

ه د. كمال الدين عيد



عبدالله الحاصلة على جائزة أحسن ممثلة في مهرجان المسرح القومى الأخير انضمت إلى عرض الجبل الذي يخرجه عادل حسان لمسرح الشباب.

• الممثلة الشابة أمل

المراية الدنيا فما فيها ٣ دقات تصوص مسرحية المعدية

# دور المسرح في الثقافة السورية المعاصرة

المصطبة

كان الفن المسرحي ولا يزال يشكل جزءاً هاماً ونافراً من النسيج الثقافي والفكري في سوريا المعاصرة، وهو عبر تاريخه القصير نسبياً في هذه البلاد التي عرفته في منتصف القرن التاسع عشر عبر تجارب كلِّ من مارون النقاش في بيروت وأحمد أبو خليل القباني في دمشق كان دائماً السبّاق من بين الفنون والآداب لعكس صورة المجتمع الذي يحيا فيه، أو الذي يموت فيه حسب مقتضى الحال وتبدّل الأحوال .

وبيدن حسون وباعتبار أن المسرح هو أكثر الفنون تماساً مع الناس فقد كإن دائماً الناطق غير الرسمى باسمهم، ناقلاً آمالهم وآلامهم، معبِّراً عنهم وعن تطلعاتهم عبر أعمال أبدعها فنانون مسرحيون قدموا الغالى والنفيس لإعلاء راية المسرح السورى، فنجحوا أحياناً وأخفقوا أحياناً أخرى، لكنهم ظلوا دوماً وِتحت تأثير كافة الظروف السيئة التي مرَّت على فن المسرح في سوريا مصممين على المضى بما يعتبرون أنهم خُلِقوا له ومن أجله .

والواقع أن المسرَح في سورية نبت في تربة لم تعتد إلا على أنواع محددة من التلقي ذي الطابع الثقافي، إذ كانت الكلمة الأولى لقصص الملاحم والبطولات الخارقة التي تعود عليها الناس لفترة طويلة من الزمن والتي يرويها حكواتي محترف في فن الأداء والإلقاء، وهو محترف بالطبع ليس بالمعنى الأكاديمي بل بقدرته على إقناع المتلقى بصدق ما يرويه، وتُحكى قصص وحكايات عن مدى تأثير إلقاء الحكواتي على المستمعين الذين كانوا في أعمهم الأغلب من محدودي التعليم الذين يكونون عادة أكثر تجاوباً مع هذا النوع من أنواع الثقافة الشعبية المعتمدة بشكل أساسي على البساطة من جهة، والإثارة والتشويق من جهة أخرى، وهما العنصران اللذان ابتعد عنهما المسرح السورى فيما بعد وبشكل خاص المسرح الجاد، الأمر الذي أدى إلى عدم تكرار ظاهرة الاندماج بالحكاية أو الملحمة في العرض المسرحي والتي كانت سائدة في المقاهي التي لا يطيب الجلوس فيها إلا بوجود الحكواتي وكتابه الذي يحتوى قصصاً وملاحم لا نهاية لها .

من جهة أخرى ارتبطت الفعالية الثقافية في تلك الفترة -النصف الثاني من القرن التاسع عشر- بالعديد من أنواع الفن المرتبط بالطقوس والعبادات، حيث لِم يشكل الفن أو الأدب في هذه الحالة هدفاً بحد ذاتهما بل وسيلة لبلوغ هدف ذي طابع ديني تعبّدي، وهي بالطبع نشاطات فنية أو أدبية غير واعية لذاتها إلا في إطار الأهداف العليا التي يريد الممارس بلوغها، لكنها تبقي بكل الأحوال فعاليات ذَات طابع ثقافي شكّلت وما تزالِ تشكل حتى هذا اليوم -وإن بزخم أقلً- نوعاً من أنواع الفن والأدب المكونين الأساسيين

كما لعب المسرح في سوريا في النصف الأول من القرن العشرين دوراً في مقاومة الاستعمار الفرنسى حيث تم تقديم عدد من المسرحيات التى انتقدت الأنتداب الفرنسي على سوريا، الأمر الذي أدى إلى تعرض بعض الفنانين الذين أدوا هذه المسرحيات إلى



لعب دوراً مهماً في مقاومة الاستعمار الفرنسي .. لكنه الآن يعانى!



• المخرج أحمد السيد يجرى حالياً بروفات عرضه الجديد (أحلام) على مسرح متروبول، المسرحية عن رواية (حلم ليلة صيف) لوليم سكسبير حيث يقوم أحمد السيد بتقديمها في شكل فانتازى ولمرحلة عمرية محدوده من 12إلى 20عاماً.

الاعتقال، وبنفس الوقت تكرست في النصف الأول في القرن العشرين ظاهرة المسرح الشعبى الكوميدى على يد عدد من الفنانين الهواة الذين مارسوا فن المسرح بناء على الموهبة الفطرية والاجتهاد الشِخصى، وقد أسس هـؤلاء الـفـنـانـون عـدداً من الـفـرق المسرحية التي جابت أنحاء سوريا، وغالباً ما كانت عروض هذه الفرق تعتمد على المسرحيات الكوميدية الخفيفة التى يكون فيها سوء التفاهم بين الشخصيات هو سيد الموقف، بالإضافة إلى تقديم بعض الفقرات الغنائية والراقصة والمونولوجات الناقدة، أما المسرح المحاد فقد كان وجوده محدوداً ومقتصراً على عروض متفرقة لا تشكل ظاهرة بحد ذاتها كالظاهرة التي شكلها المسرح الشعبي.

في النصف الثاني من القرن العشرين وبالتحديد في عقد الستينيات تأسس المسرح القومى بدمشق، وقد شكل تأسيس هذا المسرح نقلة نوعية في مسيرة المسرح السوري، فقد تحول النشاط المسرحي وللمرة الأولى من محاولات فردية تفتقد للكثير من مقومات نجاح العمل الفنى ذى الصيغة الجماعية إلى

صيغة العمل الرسمى المدعوم من قبل الدولة، وقد قدم المسرح القومي بدمشق منذ تأسيسه وحتى اليوم عشرات الأعمال المسرحية لكبار الكتّاب المسرحيين السوريين والعرب والأجانب، وإلى جانب المسرح القومى بدمشق تم تأسيس مسارح رسمية في حلب واللاذقية وطرطوس وهى مسارح تمتاز بوجود هيكلية واضحة ووضع قانوني لا غبار عليه، وفي السنوات الثلاث الأخيرة تأسست مسارح رسمية في حماة والحسكة وإدلب وريف دمشق وهي مسارح لا تعتمد في هيكليتها على أرض صلّبة من الناحية الإدارية والوضع القانوني، لذلك قد يأتى يوم يتم فيه التراجع عن الاعتراف بوجود فرق للمسرح القومى في هذه المدن، خاصة وأن المناخ التقافي المحيط بظروف تأسيس هذه الفرق يشوبه الكثير من الارتجال الذي لا يقتصر على الخطابات فقط بل يمتد ليشمل كافة مفاصل العمل الثقافي.

مما لا شك فيه أن وضع المسرح في العقود الأخيرة قد تزعزع بسبب وجود عوامل كثيرة أتى في مقدمتها التقدم المذهل في وسائل التواصل والترفيه والتثقيف، كما أن أبتعاد

الجهود المبذولة في سبيل تطوير العمل المسرحي في سوريا هي جهود شخصية حتى لو كانت هذه الجهود منضوية تحت جناح مديرية المسارح، إذ أن الجهود المضنية التي تبذلها مديرية السارح الآن أو التي بذلتها في الماضي هي جهود شخصية بالدرجة الأولى مرتبطة بوجود أشخاص في إدارتها يحبون المسرح ويدافعون عنه ويسعون إلى تطويره، والمفارقة هنا أن أى نجاح تحققه المديرية يجب أن يُنسَب إلى العاملين فيها من مدراء وإداريين وفنانين وموظفين في الوقت الذي ينبرى فيه أناس من خارج المديرية لإلحاق هذا النجاح في سجلهم الشخصي وهي سرقة فاضحة لجهود الآخرين . من جملة ما يعانيه المسرح السورى هو المؤسسة الثقافية السورية الزج بأسماء لا

عدد من مخرجينا عن الأعمال ذات الطابع

الشعبى أدى إلى هجرة الجمهور لخشبة

المسرح، وهنا لا بد من الإشارة إلى أن كل

محاولة بعض الأوساط المؤقَّتة والمؤثرة في علاقة لها بالمسرح لا دراسة ولا موهبة ولا خبرة ولا ممارسة بل وحتى ولا اطلاعاً في خضم العمل المسرحي، حيث أمست صفة رجل المسرح تطلق على كل من يجيد أساليب التزلف والتملق وإحناء الرأس، ولكن مهما طال هذا الوضع الشاذ بكل ما في كلمة شذوذ من معنى فإن مستقبل الثقافة في سوريا سيكون أفضل مما هو عليه الآن

إن الحديث عن دور المسرح في الشقافة السورية المعاصرة يأخذ منحيين: أولهما حرص المسرحيين من إداريين وفنانين على المضى قدماً بهذا المسرح كى يصل إلى أعلى درجات الإبداع، وهو أمر ملموس على مُختلف أصعدة العمل المسرحي، وثانيهما ارتباط تطور المسرح وغيره من الفنون والآداب بالمناخ الثقافي السائد والمصاب بالتلوث الناجم عن وجود مسؤولين ثقافيين همهم الوحيد تأمين مصالحهم الشخصية ومصالح أقربائهم وأتباعهم، وهذا الواقع سيؤدى إن لم يكن قد أدى- إلى شلل الفعالية الثقافية بما في ذلك الفعالية المسرحية، ومن حسن حظنا في سوريا أن العام 2008كان عام تظاهرة دمشق عاصمة الثقافة العربية، هذه التظاهرة التي أعادت للعمل الثقافي في سوريا أبعاده الثلاثة: الحضاري والإنساني والأخلاقي، وتسود الآن قناعة راسخة عند معظم العاملين في حقل الثقافة أن الآلية التي أديرت بها فعاليات هذه التظاهرة هي الوحيدة المؤهلة لتقود مسيرة الثقافة السورية في المرحلة القادمة .



المراية الدنيا فما فيها ٣ دقات تصوص مسرحية المعدية

# دور المسرح في الثقافة السورية المعاصرة

المصطبة

كان الفن المسرحي ولا يزال يشكل جزءاً هاماً ونافراً من النسيج الثقافي والفكري في سوريا المعاصرة، وهو عبر تاريخه القصير نسبياً في هذه البلاد التي عرفته في منتصف القرن التاسع عشر عبر تجارب كلِّ من مارون النقاش في بيروت وأحمد أبو خليل القباني في دمشق كان دائماً السبّاق من بين الفنون والآداب لعكس صورة المجتمع الذي يحيا فيه، أو الذي يموت فيه حسب مقتضى الحال وتبدّل الأحوال .

وبيدن حسون وباعتبار أن المسرح هو أكثر الفنون تماساً مع الناس فقد كإن دائماً الناطق غير الرسمى باسمهم، ناقلاً آمالهم وآلامهم، معبِّراً عنهم وعن تطلعاتهم عبر أعمال أبدعها فنانون مسرحيون قدموا الغالى والنفيس لإعلاء راية المسرح السورى، فنجحوا أحياناً وأخفقوا أحياناً أخرى، لكنهم ظلوا دوماً وِتحت تأثير كافة الظروف السيئة التي مرَّت على فن المسرح في سوريا مصممين على المضى بما يعتبرون أنهم خُلِقوا له ومن أجله .

والواقع أن المسرَح في سورية نبت في تربة لم تعتد إلا على أنواع محددة من التلقي ذي الطابع الثقافي، إذ كانت الكلمة الأولى لقصص الملاحم والبطولات الخارقة التي تعود عليها الناس لفترة طويلة من الزمن والتي يرويها حكواتي محترف في فن الأداء والإلقاء، وهو محترف بالطبع ليس بالمعنى الأكاديمي بل بقدرته على إقناع المتلقى بصدق ما يرويه، وتُحكى قصص وحكايات عن مدى تأثير إلقاء الحكواتي على المستمعين الذين كانوا في أعمهم الأغلب من محدودي التعليم الذين يكونون عادة أكثر تجاوباً مع هذا النوع من أنواع الثقافة الشعبية المعتمدة بشكل أساسي على البساطة من جهة، والإثارة والتشويق من جهة أخرى، وهما العنصران اللذان ابتعد عنهما المسرح السورى فيما بعد وبشكل خاص المسرح الجاد، الأمر الذي أدى إلى عدم تكرار ظاهرة الاندماج بالحكاية أو الملحمة في العرض المسرحي والتي كانت سائدة في المقاهي التي لا يطيب الجلوس فيها إلا بوجود الحكواتي وكتابه الذي يحتوى قصصاً وملاحم لا نهاية لها .

من جهة أخرى ارتبطت الفعالية الثقافية في تلك الفترة -النصف الثاني من القرن التاسع عشر- بالعديد من أنواع الفن المرتبط بالطقوس والعبادات، حيث لِم يشكل الفن أو الأدب في هذه الحالة هدفاً بحد ذاتهما بل وسيلة لبلوغ هدف ذي طابع ديني تعبّدي، وهي بالطبع نشاطات فنية أو أدبية غير واعية لذاتها إلا في إطار الأهداف العليا التي يريد الممارس بلوغها، لكنها تبقي بكل الأحوال فعاليات ذَات طابع ثقافي شكّلت وما تزالِ تشكل حتى هذا اليوم -وإن بزخم أقلً- نوعاً من أنواع الفن والأدب المكونين الأساسيين

كما لعب المسرح في سوريا في النصف الأول من القرن العشرين دوراً في مقاومة الاستعمار الفرنسى حيث تم تقديم عدد من المسرحيات التى انتقدت الأنتداب الفرنسي على سوريا، الأمر الذي أدى إلى تعرض بعض الفنانين الذين أدوا هذه المسرحيات إلى



لعب دوراً مهماً في مقاومة الاستعمار الفرنسي .. لكنه الآن يعانى!



• المخرج أحمد السيد يجرى حالياً بروفات عرضه الجديد (أحلام) على مسرح متروبول، المسرحية عن رواية (حلم ليلة صيف) لوليم سكسبير حيث يقوم أحمد السيد بتقديمها في شكل فانتازى ولمرحلة عمرية محدوده من 12إلى 20عاماً.

الاعتقال، وبنفس الوقت تكرست في النصف الأول في القرن العشرين ظاهرة المسرح الشعبى الكوميدى على يد عدد من الفنانين الهواة الذين مارسوا فن المسرح بناء على الموهبة الفطرية والاجتهاد الشِخصى، وقد أسس هـؤلاء الـفـنـانـون عـدداً من الـفـرق المسرحية التي جابت أنحاء سوريا، وغالباً ما كانت عروض هذه الفرق تعتمد على المسرحيات الكوميدية الخفيفة التى يكون فيها سوء التفاهم بين الشخصيات هو سيد الموقف، بالإضافة إلى تقديم بعض الفقرات الغنائية والراقصة والمونولوجات الناقدة، أما المسرح المحاد فقد كان وجوده محدوداً ومقتصراً على عروض متفرقة لا تشكل ظاهرة بحد ذاتها كالظاهرة التي شكلها المسرح الشعبي.

في النصف الثاني من القرن العشرين وبالتحديد في عقد الستينيات تأسس المسرح القومى بدمشق، وقد شكل تأسيس هذا المسرح نقلة نوعية في مسيرة المسرح السوري، فقد تحول النشاط المسرحي وللمرة الأولى من محاولات فردية تفتقد للكثير من مقومات نجاح العمل الفنى ذى الصيغة الجماعية إلى

صيغة العمل الرسمى المدعوم من قبل الدولة، وقد قدم المسرح القومي بدمشق منذ تأسيسه وحتى اليوم عشرات الأعمال المسرحية لكبار الكتّاب المسرحيين السوريين والعرب والأجانب، وإلى جانب المسرح القومى بدمشق تم تأسيس مسارح رسمية في حلب واللاذقية وطرطوس وهى مسارح تمتاز بوجود هيكلية واضحة ووضع قانوني لا غبار عليه، وفي السنوات الثلاث الأخيرة تأسست مسارح رسمية في حماة والحسكة وإدلب وريف دمشق وهي مسارح لا تعتمد في هيكليتها على أرض صلّبة من الناحية الإدارية والوضع القانوني، لذلك قد يأتى يوم يتم فيه التراجع عن الاعتراف بوجود فرق للمسرح القومى في هذه المدن، خاصة وأن المناخ التقافي المحيط بظروف تأسيس هذه الفرق يشوبه الكثير من الارتجال الذي لا يقتصر على الخطابات فقط بل يمتد ليشمل كافة مفاصل العمل الثقافي.

مما لا شك فيه أن وضع المسرح في العقود الأخيرة قد تزعزع بسبب وجود عوامل كثيرة أتى في مقدمتها التقدم المذهل في وسائل التواصل والترفيه والتثقيف، كما أن أبتعاد

الجهود المبذولة في سبيل تطوير العمل المسرحي في سوريا هي جهود شخصية حتى لو كانت هذه الجهود منضوية تحت جناح مديرية المسارح، إذ أن الجهود المضنية التي تبذلها مديرية السارح الآن أو التي بذلتها في الماضي هي جهود شخصية بالدرجة الأولى مرتبطة بوجود أشخاص في إدارتها يحبون المسرح ويدافعون عنه ويسعون إلى تطويره، والمفارقة هنا أن أى نجاح تحققه المديرية يجب أن يُنسَب إلى العاملين فيها من مدراء وإداريين وفنانين وموظفين في الوقت الذي ينبرى فيه أناس من خارج المديرية لإلحاق هذا النجاح في سجلهم الشخصي وهي سرقة فاضحة لجهود الآخرين . من جملة ما يعانيه المسرح السورى هو المؤسسة الثقافية السورية الزج بأسماء لا

عدد من مخرجينا عن الأعمال ذات الطابع

الشعبى أدى إلى هجرة الجمهور لخشبة

المسرح، وهنا لا بد من الإشارة إلى أن كل

محاولة بعض الأوساط المؤقَّتة والمؤثرة في علاقة لها بالمسرح لا دراسة ولا موهبة ولا خبرة ولا ممارسة بل وحتى ولا اطلاعاً في خضم العمل المسرحي، حيث أمست صفة رجل المسرح تطلق على كل من يجيد أساليب التزلف والتملق وإحناء الرأس، ولكن مهما طال هذا الوضع الشاذ بكل ما في كلمة شذوذ من معنى فإن مستقبل الثقافة في سوريا سيكون أفضل مما هو عليه الآن

إن الحديث عن دور المسرح في الشقافة السورية المعاصرة يأخذ منحيين: أولهما حرص المسرحيين من إداريين وفنانين على المضى قدماً بهذا المسرح كى يصل إلى أعلى درجات الإبداع، وهو أمر ملموس على مُختلف أصعدة العمل المسرحي، وثانيهما ارتباط تطور المسرح وغيره من الفنون والآداب بالمناخ الثقافي السائد والمصاب بالتلوث الناجم عن وجود مسؤولين ثقافيين همهم الوحيد تأمين مصالحهم الشخصية ومصالح أقربائهم وأتباعهم، وهذا الواقع سيؤدى إن لم يكن قد أدى- إلى شلل الفعالية الثقافية بما في ذلك الفعالية المسرحية، ومن حسن حظنا في سوريا أن العام 2008كان عام تظاهرة دمشق عاصمة الثقافة العربية، هذه التظاهرة التي أعادت للعمل الثقافي في سوريا أبعاده الثلاثة: الحضاري والإنساني والأخلاقي، وتسود الآن قناعة راسخة عند معظم العاملين في حقل الثقافة أن الآلية التي أديرت بها فعاليات هذه التظاهرة هي الوحيدة المؤهلة لتقود مسيرة الثقافة السورية في المرحلة القادمة .



مسرحنا أون لين

نصوص مسرحية المعدية

# مفاجأة الراعى

عرفنا د. على الراعى ناقدًا أدبيًا أصيلاً، علمًا وسط أعلام وقامات ثقافية مرتفعة ومنارات حقيقية أضاءت حقبة الستينيات بعطاءاتها الرفيعة في نقد الشعر والرواية والقصة والفنون الأخرى، وعلى رأسها المسرح، ولقد كان -رّحمه الله - من عشاق المسرح والمنظرين له أيضًا وقد تُجلى هذا في بعض كتبه التي خصصها للحديث عن الشأن المسرحى مثل "هموم المسرح وهمومى" وكذا "فنون الكوميديا من خيال الظل إلى نجيب الريحاني، والكوميديا المرتجلة والميلودراما: مسرح الدم والدموع وهي الكتب الثلاثة التي صدرت مؤخرًا ضمن إصدارات مكتبة الأسرة تحت عنوان: "مسرّح الشُّعبّ"

كما عدّه د. عمرو دواره في تقديمه لكتاب أحد أضلاع مثلث الرواد الذين حاولوا (في الستينِيات) البحث عن جذور عربية أو شعبية للمسرح بعيدًا عن ذلك القالب الغربى المستورد وهم يوسف إدريس وتوفيق الحكيم وعلى الراعى حيث تتبه د. الراعى (كما يذكر دواره) مبكرًا لهذه القضية معتبرًا البحث عن هوية قضية محورية تمس البنيان الثقافي المصرى والعربي فدعى إلى ضرورة الاهتمام بالتراث الشعبى والعربى كوسيلة لصياغة مسرحنا، حيث لا خلاص له ولا بقاء إلا بالإصرار على أن يكون نابعًا من تراثنا قولاً وفعلاً، موظفًا للفنون الشعبية المختلفة مثل: "الأراجوز، وخيال الظل، والمحبظاتية، والمقامات" والكتاب الذي بين أيدينا اليوم يُعدّ إضافة حقيقية، بل مفاجأة للقارئ حيث لا يحتوى دراسة أخرى



المصطبة مسرحجية

سور

الكتب الكتب

- الكتاب: الأراجوز
- الناشر: الهيئة العامة لقصور الثقافة





- المؤلف د. على الراعي

## 🤯 محمود الحلواني

للراعى لم تكن قد نشرت من قبل بل يحتوى على مسرحية

"الأراجوزٰ" كتبها الراعي عام ١٩٧٠ وهي - كما يذكر د .عمر دواره - الجزء الثالث من مشروع كتبه الراعي

لمسرح التليفزيون الذى أنتج بالفعل العملين السابقين وهي

عبارة عن "مقامة" و "بابية" لخيال الظل، قام ببطولتهما

محمود يس وأشرف عبد الغفور وقد بذل د. دواره مجهودًا

رائعًا حتى تم نشر هذا النص الذي يعتبره نصًا مهمًا لأنه

درس بليغ في كيفية صياغة المعلومات التاريخية الجافة

في قالب درامي جذاب، تتجلى فيه موهبة ومهارة د. على الراعى وخبراته المسرحية وإحساسه بفن الفرجة، هذا

إضافة إلى موضوعه المتفرد وتكامله مع الجزئين السابقين

الشخصية المحورية في النص هي الأراجوز، إضافة إلى

الكثير من الشخصيات الأخرى مثل "بنت البلد، الزوجة زوبة،

المأذون، الداية، العفريت، أبو سمرة، الشحاذ، الفقى، البواب،

والممثل البشرى "شوقى" الذي يقوم بدور الراوى ا - الحوار -

كما يقول د. عمرو دواره - يتسم بالرشاقة وخفة الظل

والإيجاز والتعبير الجيد عن الشخصيات الدرامية المختلفة

في مواقفها الكوميدية التي اقتبس "بعضها" د. على الراعي

من نمر (مشاهد الأراجوز" وأعاد صياغتها ضمن معماره

الدرامي. كما يحمل الخطاب الدرامي لهذا النص - حسب

د. عمرو دواره - الكثير من القيم الأخلاقية ويدعو إلى

ضرورة التمسك بالعادات والتقاليد والدفاع عن الحق، كما

يقدم رؤية عصرية لتطور فن الأراجوز.

في سرد تاريخ المسرح العربي.

# كشكول الدراما

مرشد في الفن المسرحي لكل راغب في المعرفة، يكاد يكون شاملاً جامعًا، يقدم وعدًا للقارىء بأن يحظى بقسط وافر من المعرفة المسرحية، في صفحات قيمة غزيرة المعلومات في لغة واضحة لا تمثل عقبة في التلقي، إضافة هامة ومرجع غنى للقارىء بالعربية رغم أنه موجه بالأساس لدارسي الدراما باللغة الإنجليزية. غير أنه يتطلب من القارىء، ليتم استيعابه لهذه الغزارة

التي يلقاها، شيئًا من المعرفة المسبقة عن المسرح والدراما، وكذلك شيء من الصبر والشغف في مواجهة ""562 صفحة من المعلومات منها " "140صفحة على هيئة ملحق أو مسرد للمصطلحات الفنية، الكتاب مقسم إلى ستة أبواب ( 32 فصلاً) يبدأ من النص وتدوينه وتنسيقه وتحريره وكيف يؤثر ذلك على تعاطى القارىء (والدارس والمترجم والمخرج) مع النص، والمشكلات والمفارقات التى قد تنشأ من اختلاف الطبعات للنص الواحد، خاصة مع النصوص القديمة، ويعرض في ذلك لـ "هاملت -شكسبير" كنموذج فيما يخص تفسيرات بعض الجمل وكذلك ورود أو تجاهل الإرشادات المسرحية، ويعطى نصائح هامة لمحاولة قراءة النص المسرحي قراءة سليمة، تطبيقًا بشكل جزئي على (هنرى الرابع -شكسبير) و (هيدا جابلر -إبسن) و (في انتظار جودو -بيكيت).

يعرض الكتاب كذلك لنشأة الأنواع الدرامية، قديمها وحديثها (التراجيديا، الكوميديا، المسرحية السارترية، الْلحمة، الطُّقوس، مسرحيات الأسرار، الأوبرا، الميلودراما، التراجيكوميديا، الكوميديا دى لارتى، مسرحيات الأقنعة، الفارس..إلخ)، ويذكر كذلك تأثيرات التكنولوجيا في تقنيات الصوت، والضوء، والتليفزيون والإذاعة والسينما على هذه الأنواع وطرق عرضها وتفسيرها.

ويؤكد الكتاب على العلاقة التفاعلية المتبادلة بين العرض والفراغ المسرحيين، وكيف يؤثر هذا التفاعل في تحديد الشكل المادى النهائي للعرض المسرحي، ويعرض بالوصف والشرح والصور لأشكال الفراغات المسرحية بدءا من المسارح الكلاسيكية نصف الدائرية حتى مسارح الأستوديو



الكتاب: المرجع في فن الدراما المؤلف: جون لينارد -مارى لوكهارست ترجمة وتقديم: محمد رفعت يونس الناشر: الجلس الأعلى للثقافة "المشروع القومي للترجمة"



1004



• أصدر المجلس الأعلى للثقافة من خلال سلسلة الكتاب الأول كتاباً للباحثة والضنانة التشكيلية إيناس الهندى بعنوان «بيكار معزوفة لكلمات» وقد ناقشه اتحاد كتاب مصرضمن برنامجه الذي أعده في محكى القلعة خلال شهر رمضان.

#### الحديثة.

ويخصص الكتاب بابه الرابع لاستعراض (القائمون على المسرح) أو رجال المسرح!! الكاتب، المخرج، الممثل، الدراماتورج، المدير الأدبى، المصمم، ملابس، ديكور... "وهيئة الإنتاج، طاقم خشبة المسرح، حتى المسئولين عن استقبال وإراحة المشاهدين في دار العرض، وكذا الناقد والمحرر والرقيب، في عرض تاريخي موجز يوضح التطور الخاص بدور كل عنصر من هذه العناصر كذلك يعرض لأهم الأفكار والآراء والمقولات الواردة بهذا الشأن. وقراءة هذا الفصل لهو أمر شيق ومحزن في آن للمهتم بشأن المسرح العربى وهو يقارن بين عالم مؤسسى منظم محدد المعالم واضح الأدوار وبين عالم تغلب عليه العشوائية.

ويتعرض الكتاب في الباب الخامس لأهم ثلاثة اتجاهات أثرت في المسرح اليوم (المسرح الملحمي البريختي، المسرح الاجتماعي الواقعي، مسرح العبث) وما يواجه النص المسرحى من تحديات للأعراف التقليدية وكذلك بدائل النص المسرحي في اتجاهات الحداثة وما بعد الحداثة بعد تداخل فروع المعرفة وبزوغ فنون العرض الحى.

والباب السادس موجه بكامله لدارسي الدراما، مهتم في جوهر بالعملية التعليمية من أبحاث وامتحانات ويقدم إرشادات في هذا الشأن.

كتاب ممتع يمكن للقارىء المتعجل أن يبدأ فيه القراءة دون ترتيب، من أي باب يشاء من أجل الحصول على المعلومة التي يرغب في الحصول عليها، لكن مع القراءة المتأنية المرتبة، لتكون محصلة القراءة أفضل، حيث يتم وضع كل معلومة في سياقها التاريخي، وربط كل مرحلة بما قبلها وبما بعدها، ونزداد يقينًا بأن فن المسرح لم يصل بعد للنهاية، وأنه لم يستنفد طاقاته بعد، فما وصلنا إليه، وما بين أيدينا، ليس إلا محصلة خبراتنا، وليس إلا حلقة من حلقات تطوره.

### 🤣 عبد الحميد منصور

المرابة الدنيا فما فيها ٣ دقات نصوص مسرحية المعدية

alled the state of the state of

حول بهمة الانتظار قاتي ميهايلة لنهاء أو الآنار بموت الشيخ مشاري راشد إنفط للإستمعاع والاتيار المعاللة Williams the علالة

المصطبة

المسرحيجة سور الكتب

مسر صنا أون لاين 🙀



## تصحيحا لمعلومات استغلها البعض

#### أحمد راسم يعترض ويهدد

کان یا ما کان

www.facebook.com/

"profile.php?id=551837649| September 7 at 2:57am Reply

أرجو منكم أيها السادة أن تعرفو مجموعة معلومات أهمها أن جروب التذوق المسرحي مختص بكل المسرحيين في مصر والعالم العربى وكنت تكلمت منذ فترة أن من حق أي شخص أن يستغل الجروب لصالح المسرح من دعايه أو أخبار أو مقالات وتلفوني موجود للاستفسار - وأن الجروب ليس تابع للثقافة الجماهيرية لأنه جروب حر وارجعو لرسالتي السابقة كنت قد نشرت عن عرض حفلة للمجانين ودعوت الناس للعرض - والعرض إنتاج مستقل وأن الجروب أنا مديره والأستاذ أيمن فوزى ومجموعة عمل نشرف عليه وأن كل كلمة اكتبها هنا أنا مسئول عنها مسؤلية كاملة وفي أوقات كثيرة يحدث بعض الأخطاء ونتراجع ونعتذر وهذا ليس عيبا --- أنا وأقولها ثانيا أنا المسئول الوحيد وكل الأخبار تنشر عن لساني سواء أخبار صحيحه أو خاطئه وليس لي رئيس أو مدير يوجهني بل وكيلي هو الله سبحانه وتعالى ولا أخاف من أحد ولا يمشى معايا أساليب التهديد الرخيصة وليعلم من يمارس هذا

•3 مضانيات optoch **9** الأسلوب أننى على استعداد لمحاربة وزير الثقافة إذا أخطأ لأنى مليش مصلحة زي البعض لأنى مش غاوى السبوبة ولا الأكل الحرام ولا نستغل الكلام ونقلبه لحساب

البعض عشان نكسب بونت صحافة لأن دى مش صحافة الحاجة المهمة - أن حدوث خطأ بدون قصد وهو - أن كريشن جروب مشارك في مهرجان التدوق مش عشان خطأ يستغل للدعاية لأن فعلا كريشن مش مشاركة فى المهرجان بس مشاركة في أعمال فنية أخرى منهم مسلسل سيصور قريبا وأنها لها كيان قانوني وفني وستبدأ عملها قريبا-

وهذا ليس موضوعنا كلامى عن وجود لجنة نقاد مثقفة ده طبيعي ولجنة تحكيم محترمة ده حقيقى داخل مهرجان التذوق ليس معناه أننى غير مقتنع بلجان الثقافة لأن في منهم ناس على علم وثقافة وتحديدا لجنة نقاد مهرجان المحلة بالعكس أنا شايف أن نقاد المحلة ناس محترمة وعلى رأسهم الأستاذ محمد الروبي - وبلاش نلعب بألفاظ لصالح خبر وأن نتيجة التحكيم مش عجباني مش عشان عروض التذوق بس لا ده سوء تقدير لعروض إسكندرية بدليل أن فيه عروض من إسكندرية تم قتلها وقلت قبل كده إسكندرية

راحت هباء بجرة قلم وبدل سبعة عروض من 29عرض إسكندرية لها عرضين بس ودي كارثه - اسكندريه من غير نوادي وده امره غريب جدا وانا وغيرى إسكندرانية -معترضين على القرار ده- لأنه يخص إسكندرية مش التذوق وبس- ومش عارف ليه عاوزين تقسموا إسكندرية وترجعوا تفرقونا تانى بتخلصو علينا لمصلحة مين مش فاهم ليه كارهين أننا أجمعنا ليه خايفين من صوتنا العالى عاوزين إسكندرية تنهار ماهى منهارة حنلاقيها منكم ولا من الدفاع المدنى اللى قافل مسارحنا وجايين تلعبو في مقالة كاتبها أجمع فيها الناس واعمل مهرجان إيه عاوزين تقفلوا كمان المهرجان لا ده بعينكم حانعمل مهرجان التذوق رغم أنفكم ورغم أنف الحاقدين ومستغلين الفرص نحن كيان واحد اسمه إسكندرية - يارب تفهموا يعنى إيه إسكندرية يعنى المسرح -وأخيرا - مش عاوزين الرغيف المدعم -أصل كله مسامير كان معكم - أحمد راسم أنا اسمى أحمد راسم إسكندرية يارب تفهمو وده تليفوني--0124828808 ومش بخاف ومليش مصلحة ولا سبوبة وكل سنة وأنتم طيبين أكيد رمضان

## بعيدا عن الضمير الغائب والصيد في الماء العكر

بداية أنشر لكم رد أحمد راسم لأفي بحق الرد على ما نشر بالعدد السابق لمسرحنا، على الرغم من أنه قام بنشره على للجريدة ربما ظنا منه أن الجريدة لن تنشر ردا يحوى من الانفعال والتطاول ما لا يليق بالجريدة فقط ولا حتى بكاتبه وإن كان استساغه، وسوف أنشره كاملا كما هو حتى لا يكون هناك أى لبس أو تحريف "استغفر الله العظيم " في كلامه أو سيد في الماء العكر، فالرجل يقول إن نشر رسالة أرسلها لأكثر من ثلاثة آلاف عضو بمجموعة التذوق المسرحى أسلوب رخيص واستغلال لا أفهم لماذا، ويتحدث عن رسالته كأنها رسالة غرامية سرية فتشت بين طيات ملابسه وأخرجتها للعلن، حاولت أن أفسر لنفسى ولمن لم يقرأ رسالة الرجل ما الذي قصده بالاستغلال وكيف استغلت الرسالة وكيف حرفت عن معناها الأصلى، فهل الاستغلال والأساليب الرخيصة تشبه ما ذكره عن اللجان في مقدمة دعوته أو بيانه الإعلامي وسيشارك فيه أفضل العروض التي مثلت إسكندرية في المهرجان الإقليمي ولم يتم تصعيدها لأسباب -------

وإن شالله ستكون هناك فرصة لمشاهدة هذه العروض في الإسكندرية وسيتم دعوة كل محبى المسرح والجمهور لتقول رأيها بعيداً عن مشاكل اللجان ومشاكل الضمير الغائب - ) وهل لفت النظر لهذه الرعونة وهذا التطاول ؟ \_والذي لايليق بشخص يقود مجموعة فنانين صغار أو يشرف على تنشئتهم فنيا، هل كان التعليق على سلوكُ انْفعالَى لا يليق \_محاولة لضرب الحركة الفنية في الإسكندرية ؟ إن كانت الحركة الفنية بالإسكندرية سوف تزدهر بالتكريس لردود الفعل غير المسئولة والتشيع والتعصب والجهل فلتذهب الحركة المسرحية بالإسكندرية لتتحرك بمكان آخر غير المسرح، إن التشيع وتحويل الفن لمنطق البلطجة " وأنت

معانا ولا علينا " لن يؤدى بنا لأى رقى منشود. بالتعاون مع كرييشن جروب كلاكيت تاني مرة

ربما أراد ذلك الرجّل أن يعتذر عما بدر منه ولكن بدلا من ذُّلك سَعى ليتنصل من خُطأ ارتكبه، فكيف يكون مخطئاً دنك سعى تينتصل من خصا (رحبه، حديث يحون معطما وماهو الخطأ أنه بسيط مجرد مشاكل بالصياغة – استغلها المستغلون السبوبيون، أمثال كومبارس الإعلانات ومسرح القطاع الخاص، مع الاعتذار لهم بالطبع، لأنه في النهاية أكل عيش –ثم حاول الرجل المثقف أن يشرح لنا مشكلة الصياغة عيش المنافذة من المنافذة من المنافذة المنا والخطأ في موضوع كرييشن جروب الذي تم استغلاله أبشع

استغلال، وللحق فهمت ما ارتبك من حديثه بصعوبه بأن كرييشن ليس لها علاقة بالمهرجان، ويكفى التراجع هنا، لكن ما كان بالرسالة الأولى يفهم من المعنى المباشر للجملة هو أن كرييشن جروب سوف تعاون قصر التذوق ممثلا في جمال ياقوت في إقامة المهرجان، وكان من حقى أن أتساءل عن شرعية وجودها وأنبه لخطورة إلصاق اسمها بنفس المهرجان الذى حدثت به المشكلة التي استدعت تحقيقات لا أعرف إلاما انتهت، وإن كنت أرجو ألا تنتهى لما يضر بالمصلحة العامة والتي هي بالتأكيد مصلحة الفنان جمال ياقوت أيضا، وكان عليه أن يعتذر ويسوق لنا مبررا منطقياً لإقرانه لها به أو يصمت، لا أن يسوق حديثا مرسلا كأحاديث المقاهي، يفوز به الأعلى صوتا، والأقوى حنجرة والأكثر تطاولا، فمن السهل أن نتهم الآخر ونلقى عليه تبعات أخطائنا ولكن من الصعب أن نراجع أنفسناً لنكتشف مقدار مساهمتنا فيما وصلنا إليه من نتَّائُج لا تعبر عن أهدافنا وقدراتنا الحقيقية في النهاية، فأينً هي السبوبة التي سوف احصل عليها ولماذا ولحساب من ؟ كلام مقاهى لا أكثر وطق حنك فارغ لا يحمل أدلة بل يحمل كاتبه مسئولية قانونية، فتارة يهاجم الجريدة وتارة يهاجم من صاغ الموضوع، يتحدث عن الضمير والتحكيم ويقول لم أتحدَّث عن النَّقاد، معتبرا أن البعض سوف يظن أنَّ النقاد همَّ المحكمون أو سوف تمر على أطفال المدرسة الابتدائية مثلاً، ليقول وهو يناقض نفسه في جملة واحدة، ده سوء تقدير لعروض إسكندريه بدليل أن فيه عروض من إسكندريه تم قتلها أي ترصد واضح للعروض من قبل المحكمين أو أحدهم، ولا أعرف ما هي جريمة أن ننشر رسالة أرسلها ونعقب عليها، هُل مثلًا أبدلت فحوى ما ذكره بالرسالة لحساب إدارة المسرح ؟ التي لم يجف حبر الورقة التي علقت بها على خطاب دمج بعض الفرق بعنوان "خطاب لا يليق بإدارة المسرح مرتبك . كارتباك صياعته " لا أعرف أيضا .

#### صّاحب جروب التدوق الدّني لا علاقة له بقصر التدوق يشرف على بعض الأعمال الفنية بقصر التذوق ااااا

ربما سوف يفكر لى ذلك الشخص في سبوبة أتحصل عليها من نشرى رسالته، التي أرسلها لأعضاء مجموعة التذوق، ولنتأمل كلمة التذوق التى تتصدر عنوان المجموعة التي يعلن بها أنشطة وبرامج قصر التذوق بشكل خاص ويعلن ب .. - ربرسج تصر البدوق بشكل خاص ويعلن بعض المشتركين بها عن عروضهم سواء تنتمى للتذوق أو لا، مثل عروض مه حاد التنت !! عروض مهرجان التذوق المهرجان الذي يقدم فيه الشباب

عروضا كما أسماه هو عروض لمخرجين شباب بدون قهر إدارى في النهاية بعد رحلة الهجوم المجاني والاستعراضي أُنهى الرجل رسالته لمجمّوعة التّذوق التي لا علاقة لها بقص التذوق، بمشهد بجمل حنجورية قوية منها "عايزين تفرقونا ليه و داحنا ما صدقنا بقينا واحد ليه خايفين من صوتنا العالى ؟ وهنعمل المهرجان رغم أنف الحاقدين "، ولا أعرف لمن يتحدث، لكنه ممثل قديم ويبدو أنه اندمج ونسى عن من يتحدث لأنه وضعنى هكذا في موضع رجل السلطة أو الأمن أو اللجنة أو أمنا الغولة، لكن أحب أن أطمئنه أننى لا أمثل أي دُور من هؤلاء، ولو حتى على سبيل أكل العيش، على عكس البعض يمثّلون أى أدوار المهم المقابل، وحاول أن يعلمنا أن ما أرسله كان خطابا يعبر عن رأيه الشخصى، ولا أعرف كيف يعبر عن رأيه الشخصى ضمن إعلان عن مهرجان يتبع جهة ي . . . رسمية ؟، فقد كان الحديث بالرسالة باعتباره مصدر الخبر الذي لم يعلن أنه منقول عن فلان أو بمعرفة فلان، وتعتبر هذه الرسائل في العرف الصحفي بيانا إعلاميا عن مهرجان يقيمه قصر التذوق، وكل ما فعله كاتب هذه السطور هو عرضه مع كتَّابة بعَضَّ الملاحظات عليه سواء بالتشجيُّع أوَّ مراجعة لبعض الجمل التي تعبر عن رأى شخصى داخل البيان الإعلامي، وهنا كان عليه التفرقة بين أحمد راسم الشخص وبين المؤسسة التي يقوم بالدعاية لها على موقع يحمل اسمها، فلا يحق التعرض للجان المهرجان الإقليمي داخل البيان الإعلامي، وكأن المهرجان أتى ردا على عدم المهرجان أي عرض من التذوق مثلا، ولا يحق له كشخص يعلن عن نشاط مؤسسة رسمية أن ينتقد جهة تعمل بنفس منظومة تلك المؤسسة داخل بيان عام يفترض أنه مصدره، وأرجو في النهاية أن يعلن قصر التذوق عن علاقتة بالموقع الذي ربما يحمل شعاره أيضا، وهل من حق أى شخص استخدام اسم التذوق كمجموعة على الفيس بوك مع احتمال الربط بينه وبين قصر التذوق ربما بسبب تواجده وإشرافه على بعض المهام هناك، وبسبب أن أغلب ما ينشر خاص بالتذوق، أرجو المهام همات وبسبب أن أحب ما يسبر - س. رص و أن أكون وفيت لأحمد راسم بحق الرد، ومنحته لنفسى أيضا دون تطاول أو انفعال واعده بنشره على الفيس بوك ومن خلال مجموعة التذوق التى لا تمثل قصر التذوق.



• حصل الناقد والمؤلف المسرحي علاء عبد العزيز على منحة للدكتوراة من إنجلترا وعاد إلى مصر في إجازة سريعة أمضاها بين القاهرة والإسكندرية.

● مرضت الأم واضطرت مارى وأليس لمساعدتها وكان من بين زبائن الأم أسرة جبران نعوم مدير فرقة الريحاني، والذي اقترح على الأم أن تعمل الفتاتان في الفرقة لكن الأم رفضت بشدة ، لكنها وافقت تحت ضغط الحاجة.

المرابة الدنيا وما فيها ٣ دقات

مش ضایع.

تصوص مسرحية المعدية المصطبة مسرحجية سور الكتب مسرحيا أون لين كان يا ما كان

المسرحية إضافة إلى مشاركته التمثيلية

فقد قام أيضًا بتصميم الاستعراضات وهي

المرة الأولى التي يمارس فيها هذه المهمة

وتشير المؤشرات إلى أنه نجح أيضًا كما

نجح ممثلاً وشاعرًا ومؤلفًا للمسرح.. يعنى

من الآخر سبع صنايع.. بس البخت زى الفل

مشاوير



## سبع صنايع

بدأ محمد عوض مشواره الفني كاتبًا للأشعار، حيث كان قد اكتشف موهبته الشعرية مبكرًا وجربها بالتالى ووثق فيها ومن ثم فقد سارع دون تردد بقبول عرض كتابة الأشعار لمسرحية "حسن قرن الغول" ولم يخب ظن من اختاره لكتابة أشعارها حيث نجحت المسرحية ونجحت الأشعار مما شجعه على خوض التجربة ثانية ولكن هذه المرة كان أكثر جرأة وتوسعًا حيث اقتحه مجال التأليف المسرحى إضافة إلى كتابة

الأشعار وقد فاز نصه المسرحي "مين السبب" بجائزة المركز الأول في المسابقة التِي نظمتها إدارة محافظة أسيوط.

أمَّا كممثل فقد شارك محمد عوض في عدد من العروض منها "لعب عيال" تأليف نعيم الأسيوطي، "الزمن المر" تأليف صبري عيسى، وإخراج خالد أبو ضيف، "حوش قراقوش" إخراج خالد أبو ضيف، "المجانين" إخراج أحمد إسِماعيل، "ومع خالد أبو ضيف قدم أيضًا "عرس كليب وفي هذه



ابن بسبوسة

🥳 أماني السيد أحمد

السيد فتحي..

وحصل على عدد من الجوائز.

يمارس السيد فتحى التمثيل على خشبة المسرح منذ

أكثر من خمسة عشر عاما قدم خلالها عددا كبيرا من العروض كما شارك في الكثير من المهرجانات

فقد حصل "مثلاً يعنى" على جائزة أحسن ممثل عن

دوره في عرض "رحلات ابن بسبوسة" في أحد

مهرجانات الثقافة الجماهيرية والمسرحية من تأليف السيد حافظ، كما حصل على نفس الجائزة عن دوره

في عرض "درب الأحلام" وعلى جائزة أحسن ممثل

ثان عن دوره في عرض "المليم بأربعة" وكل هذه

الجوائز حصل عليها من مهرجانات الثقافة

الجماهيرية، التي إقامتها شيئًا مهما للغاية، معتبرا

إياها المتنفس الوحيد والشرعى لفناني الأقاليم

ونافذتهم الحقيقية التي يطلون منها على الجمهور

والنقاد، وتحدث التواصل الفكرى بينهم وبين حلقات

المسرح الأخرى، ولذلك يتمنى السيد أن يشارك

بعروض كثيرة في هذه المهرجانات، كما يتمنى أن

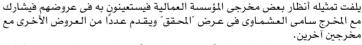
تصاحب هذه المهرجانات حملات إعلامية مكثفة،

حتى توضع في دائرة الضوء. كما يتمنى إقامة

## محروس عبد الفتاح..

#### تمثيل وتأليف وإخراج

بدأ الممثل والمخرج محروس عبد الفتاح مشواره الفني متفرجا من بعيد في المرحلة الإعدادية، تجذبه كلمات المثلين على الخشبة وحركاتهم فيتمنى أن يفعل مثلهم، وهو ما قرره وأقدم عليه في مرحلته الثانوية حيث قدم نفسه إلى مشرف فريق المسرح وانضم بالفعل للفريق ليصبح ممثلاً ويشارك في عدد من العروض مع المخرج عبد الواحد السعيد يذكر منها عرض "الفيل يا ملك الزمان" ويقدم مع المخرج سيد على السيد عرض



وينتقل محروس عبد الفتاح نقلة أخرى حينما يبدأ فى التعرف على مسرح الثقافة الجماهيرية وينضم إلى فرقة قصر ثقافة شبرا الخيمة وتتوالى مشاركاته.. فيقدم "كممثل عددا من العروض منها "لعب عيال" مع المخرج صلاح محمود، "صباحية مباركة" مع المخرج طه عبد الجابر، "ملك الشحاتين" مع محمد الخولى، كما شارك في عرض آخر من إخراج الراحل مؤمن عبده، قطع محروس مشوارا تمثّيليا معتبرا أكسبه الكثير من الخبرات التي أهلته لممارسة الإخراج مع مِا كان يحمله داخله من رغبة في أن يص مخرجا له رؤية خاصة.. لذا فقدٍ عملً أوَّلاً كمخرج منفذ مع عدد من المخرجين قبل أنَّ يمارس مهمة الإخراج منفردا أولاً مع فرق الشباب والرياضة والأنشطة المتكاملة ومراكز الفنون ثم مع فرق التَّقافة الجماهيرية وقد بدأ محروس مشواره الإخراجي عام 1990 وشارك بعروضه في عدة مهرجانات، كما كان يجمع بين التأليف والإخراج ومن العروض التي قام بإخراجها وتأليفها مثلاً "مدد يا وطن" وحصل عنها على جائزة من مهرجان اتحاد العمال، ثم "كله بيضحك على كله" بعد ذلك تم اعتماده كمخرج في الثقافة

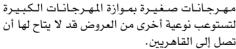


الجماهيرية بعرض "قلب الكون" من تأليف أشرف عتريس. أخرج محروس عبد الفتاح عرضين للطفل هما: "حكاية الأميرة شهباء" مع فرقة قصر ثقافة كفر تصفاً، من تأليف يس الضوى، و"أرض الأحلام" تأليف وائل أبو طالب وهو العرض الفائز بجائزة المركز الثاني "أحسن عرض وأحسن إخراج" في مهرجان الطفل الذي أقيم مؤخرا على خشبة قصر الطفل بجاردن سيتي .











# محمد عبد العظيم..

#### ملواني حتى النخاع

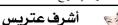
بدأ محمد عبد العظيم التمثيل في مسرحيات للطفل قدمتها فرقة ملوى السرحية مع الراحل طه عبد الجابر حيثُ شاركُ في عروض (المهرج والأسد، مهمة صعبة جدا، البئر، كليلة ودمنة، حتى عام .1995

ثم شارك محمد بعد ذلك في عرض (الجرن، يا بهية وخبريني، حلقة نار) أيضا مع المخرج الراحل طه عبد الجابر و"استغماية" إخراج خالد أبو بكر، ثم "رجل في القلعة" إخراج إسماعيل مختار اشتهر محمد عظيمة. بالأداء الجاد وأداء أدوار الشر نظرا لضخامته الجسدية التى يستغلها المخرج حينما يراه كذلك قدم محمد مع رأفت ميخائيل عددا من

عروض فرقة ملوى ومديريات الشباب والرياضة فى الفترة من 2007 – 2000منها (اصحى يا نايم، الصفقة، الواغش، الزوبعة) لذلك تنوعت أدواره حسب طبيعة العرض واختيار المخرج وهو يفضل لعب الشخصيات المركبة ويجيد تقمصها بشكل يبهر الجمهور واللجان الفنية معا. تألق محمد عبد العظيم فى عرض (إيزادورا) الذي شارك في المهرجان التجريبي عام 1994كما حصل على (مركز أول) في عروض قدمها مع الشباب والرياضة شعبة الطلائع ومنها (السبنسة، البئر، المجهول) إخراج رأفت

ميخائيلُ شارك "عظيمة" في عدد من عروض الفرقة

القومية منها (طقوس الرحيل) إخراج أسامة طه في 2007 كما شارك أيضًا في عروض نوادي المسرح ومنها (الجعان علم، أغنية على الممر) إخراج جمال محروس. كذلك شارك في عدد من البرامج الدرامية التي تنتجها القناة السابعة مثل (الحل إيه، فوازير الرواد، جذور الأرض) لم يجرؤ على تقديم مشروع إخراجي لأنه يعتقد أن التمثيل موهبته الحقيقية التي بجيدها تماما، فهو يتميز في لعب التشخصيات المختلفة دون خوض مغامرة الإخراج.





المراية

الدنيا وما فيها ٣ دقات

# وثائق مارونية

قدم مارون النقاش (1817 - 1855) أول مسرحية عربية سنة 1847 . وألقى قبل بدء "البخيل" خطبة يوضح بها هدفه. جاء بها: ".. وها أنا متقدم دونكم، محتملا فداء عنكم إمكان الملام لهؤلاء الأسياد المعتبرين، أصحاب الإدراك الموقرين، ذوى المعرفة الفائقة، والأذهان الفريدة الرائقة، الذين هم عين المتميزين بهذا العصر، وتاج الألبا والنجبا بهذا القطر، ومبرزا لهم "مرسحا" أدبياً، وذهبا إفرنجيا مسبوكا عربيا، على أنني عند مرورى بالأقطار الأوربية، وسلوكي بالأمصار الأفرنجية، قد عانيت عندهم . فيما بين الوسايط والمنافع التي من شأنها تهذيب الطبائع، "مرسح" يَلعبون بها ألعاباً غريبة، ويقصون فيها قصصا عجيبة، فيرى بهذه الحكايات التي يشيرون إليها، والروايات التى يتشكلون بها، ٍويعتمدونِ عُلْيَهَا من ظَاهرها مِجازاً ومزاحاً،

وتسمعوا، وهذا ضرب منها فتمتعوا.."





# أبوالحسن المغفل

. وَفَى عام 1849 قدم روايته الثانية: "أبو الحسن المغفل.. أو هارون الرشيد" وكان من بين المشاهدين السائح الإنجليزي داود أركوهارت مؤلف كتاب: "لبنان - جبل سوريا - تاريخ ومذكرات" الذي قال: ". وبعد انتهاء المجلس ذهبنا إلى المسرح. إن الرواية التي افتتح بها أول مسرح عربي قد وضعها ابن أحد أعضاء المجلس، وقامت بتمثيلها عائلته، وهي عديدة، في بيتهم القائم في الضواحي، وهم موارنة، تسبون إلى مارون، فمن عجيب الاتفاق أن نجد اسم عائلة فرجيل في هذا



على المسارح تنكشف عيوبالبشرفيعتبرالنبيه ويكون منها على حذر

وباطنها حقيقة وصلّاحاً.

وقال في موضع آخر بهذه "المراسح" تنكشف عيوب البشر، فيعتبر النبيه، ويكون منها على حذر. وعدا اكتساب الناس منها التأديب، ورشفهم رضاب النصائح والتمدن والتهذيب، فإنهم بالوقت ذاته يتعلمون ألفاظا فصيحة، ويغتنمون معان رجيحة، إذ من طبعها أن تكون مؤَّلفة من كلام منظم، ووزن محكم، ثم يتنغمون بالرياضة الجسدية، واستماع الألات الموسيقية، ويتعلمون إن أرادوا مقامات الألحان، وفن الغنا بين الندمان، ويربحون معرفة الإشارات الفعالة، وإظهار الأمارات العمالة، ويتمتعون بالنظارات المعجبة، والإشارات المطربة، ويتلذذون بالفصول المضحكة المفرجة، والوقائع المسرة المبهجة، ثم يتفقهون بالأمور العالمية، والحوادثُ المدنية، ويخرجون في علم السلوك، ومنادمة الملوك، وبالنتيجة فهي جنة أرضية، وحافلة سنية. فأرجوكم أن تضعوا لها

وورد عن الرائد الكبير قوله: ".. إن طلاوة الرواية ورونقها وبديع جمالها يتعلق ثلثة بحسن التأليف، وثلَّثة ببراعة . المشخصين، والثلُّث الأخير بالمحل اللائق، وبالطواقم والكسوة الملائمة، ويقول في شأن الإشارات الزائدة في عملية التمثيل: "أما أناً فلا استحسن هذه الإشارات، بل إنما أنا على رأى موليير، أشهر المؤلفين بهذا الفن، الذي قال: "إن من لا يحسن



مارون النقاش

#### أشرعة السفن. كان هؤلاء قد شاهدوا في أوربا أن المسرح له أنوار أمامية، وتقوم في مقدمته (كوشة) للملقن، فتوهموا أنها من لوازم

نصوص مسرحية المعدية المصطبة سور الكتب كان يا ما كان مشاوير

المحاولة، لبعث الفن العربي. كان موضوع

الرواية المعلن عنها (هارون الرشيد

وجعفر).. وقيل إنها مكتوبة ببيان عربي

رفيع، تتخللها أشعار تنشد إنشادا. امتطّينا للخيول، وسرنا تتقدمنا مشاعل

السنديان المتوهجة، واخترفنا زفاقا

ضيقا، وهبطنا درجا منحدرا (يصعب

على الخيل اجتيازه)، وبلغنا بيتًا تعمه

الفوضى، وهو يغص بجمع حاشد، كانوا في هرج ومرج، ولما أدخلنا إلى قاعة

الاستقبال وجدنا ثلاثة من العلماء

الوقورين، هم المفتيان والقاضي. وكانت

الورود منثورة في أرجاء القاعة، والأنوار

تتوهج في كل ناحية، فتوالت علينا

عبارات الترحيب، ثم أديرت أكواب

أما المسرح فقد أقيم أمام البيت، وكان

على المثال الذي نحرص على تحقيقه في

قاعاتنا التمثيلية. باب في الوسط تعلوه

كوتان، وعلى جانب منه نافذتان، كانت "الكواليس" في آخر الفناء، وبالقرب منها

تقع الأبواب الجانبية، أما المنصة فقد

أقيمت في الصدر، وجلس النظارة

أِمامها، وتشرب فوق القائمة ظل من

المسرح الضرورية، فألصقوها حيث لا

حاجة إليها. وعلى ذلك وضعوا كراسى

لجلوس الخليفة ووزيره، ومرايا كبيرة

للسيدات (متأثرين بما شاهدوه على

المسارح الأوربية). أما الأزياء فقد كانت

تبدو على الأقل مطابقة للتاريخ، أما أدوار

النساء فقد قام بها شبان مرد، نجحواً

تماما في تنكرهم. ولما لم يكن بين المثلين

نساء، لم تقع عيني على امرأة بين

الحضور، ولا في النوافذ المفتوحة المطلة

ومثلت بين الفصلين الثانى والثالث هزلية

قصيرة، يدور موضوعها على زوج خانته

زوجته. وقد كان الموضوع خطيرا جدا،

وقد أقر بذلك المفتى السابق الذي تابع

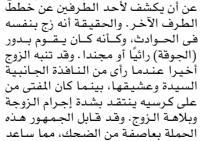
تطور الحوادث باهتمام زائد، ولم يتورع

على الحديقة!..

القرفة الساخنة.

# روايته الثانية كانت وشاهدها سائح إنجليزي

تشخيص روايتي بدون إشارات تدل على ما ينبغى عمله، فالأحسن ألاً يشخصها (..".



يدخله المؤلف في مسرحيته. وقد حفظ لنا الدكتور محمد يوسف نجم هـنه الـوثـائق في: "المسرح العربي دراسات ونصوص - مارون النقاش).

على نجاح هذه الهزلية نجاحا يغرى في

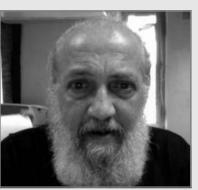
المقام الأول إلى هدا الممثل الذي لم

🚀 🏽 محمد محمود عبدالرازق

## أعدادنا القادمة

مراسيل

عبدالغنى داود يكتب عن مصير النص بين الكتابة والفضاء المسرحي والجمهور



الخرج عاصم رأفت: الخرج المتخصص فاتح «محل بقالة»



المخرج شريف شلقامى: نريد شراكة بين البيت الفنى والفرق المستقلة



عرض عروسة المولد والطرق المتنوعة لاستلهامها

تدعو مسرحنا الكتاب والنقاد في مصر ب والدول العربية إلى المشاركة بالكتابة في ملفاتها على ألا تزيد الدراسة أو المقال على الف كلمة كما تدعو النقاد في الدول العربيلة إلى موافاتها بدراسات مزودة بالصور عن عروض المسرح في بلادهم.

# عروسة المولا.. شعر العامية

# كدر كاق الحدرج

جميل أن تستضيف إدارة المسرح عرضاً

مسرحياً خلال أيام رمضان على مسرح

منف.. هذا المسرح البسيط يجب أن يستغل

بشكل دائم طوال العام.. كل الشهور كريمة

وليس رِمضان وحده.. ليس شرطاً أن يقدم

عروضاً من إنتاج الهيئة.. لماذا لا يستضيف

الفرق الحرة وفرق الجامعات وغيرها لتكون

منف ساحة لكل المسرحيين؟ ولماذا أيضا لا تستغل هذه الساحة لإقامة ندوات

وملتقيات تناقش قضايا المسرح؟ ربما يكون

تشكر الإدارة على كل حال.. وتشكر على

إتاحة هذه الفرصة للمخرج حسن الوزير

ليقدم لنا «عروسة المولد» من إنتاج الشئون

الفنية بالهيئة برئاسة د. عبدالوهاب

عبدالمحسن وتأليف عبد المنعم عبد القادر،

ويعيد اكتشاف طاقة المسرح في الشعر

معتمداً على أشعار قطب العامية الكبير

ذلك في أجندة الإدارة البرتقالية؟!



يسرى حسان

مجرد

ysry hassan@yahoo.com

النوعية من العروض التي تكاد تختفي من مسرحنا.. وقد كان المخرج موفقاً أن وضع يديه على هذا المنجم «شعر العامية» فلدى شعراء العامية، والكبار منهم بصفة خاصة ما يمكن أن يعين المسرح الغنائي على استعادة عافيته: نعم ليست المرة الأولى التي نشاهد فيها عروضاً مسرحية عن مجموعة قصائد لشاعر أو اثنين أو ثلاثة.. فقد فعلها كثيرون من قبل ولا زالوا.. دعاء طعيمة تقدم هي الأخرى «سكتم بكتم» عن أشعار القطب الكبير أيضاً صلاح جاهين.. لكننا نريد المزيد والمزيد.. وفي شعر العامية دواء للمسرح المصرى لو تعلمون.

العرض الذي أخرجه حسن الوزير نجح في تقديم عدة أصوات غنائية محترمة.. منتصر الأكرت، آسر على، فريدة، محمد أمين، نور وهو ما يعد إضافة فعلية وواعية للوزير، كذلك الألحان التي وضعها أحمد خلف والراحل حسين الموجى، والاستعراضات التي صممها عصام منير، كل ذلك تم تضفيره معاً بحرفية عالية

ليخرج لنا في النهائي عرض مسرحي غنائى اقترب كثيراً من حدود الجودة. شيئان فقط أزعجاني في هذا العرض.. الأول فكرة المقولة التي أصر عليها حسن الوزير في «الفينال».. موضتها انتهت.. ثم أنها تدعنا أمام خيار واحد لتلقى العرض.. أن نترك الأمر مفتوحاً لتتعدد مستويات التلقى فهذا أفضل، بالتأكيد من المقولة والتصرخية.. في الستينيات كان الأمر مقبولاً ومطلوباً.. الآن تغيرت الدنيا ومن

الشيء الثاني هو تلك الاستجابة، الميكانيكية من مهندس الديكور إبراهيم الفوى لمجريات العرض.. الرجل ليس مستجداً ولديه خبرة طويلة في تصميم الديكور.. مكتوب على البامضليت «سينوغرافيا إبراهيم الفوى» وهـذا أمر شرحه يطول.. المهم في أمر الاستجابة الميكانيكية.. أن نشاهد أغنية تستدعى الملك رمسيس.. وعلى الفور يخرج علينا الممثلون حاملين تمثالاً المضروض أنه

للملك رمسيس.. دعك من أن التمثال لا يمت للملك رمسيس بصلة ولا يشبه حتى أحد أقاربه.. المشكلة في خروجه علينا بهذا الشكل الذي قلب معى - في الحقيقة -كوميديا.. لو لم يخرج ما كان شيء ليحدث.. كانت الأمور ستسير بشكل عادى ونعود إلى بيوتنا آمنين مطمئنين.. ثم أن حجم الديكور أصلاً لم يكن مناسباً لمساحة الخشبة.. كان ضخماً بشكل غير مبرر.. وكان من الممكن الاكتفاء بمجرد موتيفات بسيطة تفي بالغرض بدلاً من شغل مساحات كبيرة على الخشبة خاصة أن لدينا استعراضات كانت في حاجة إلى التنفس بدلاً من هذه القطع الكبيرة التي كادت تشفط كل الأوكسجين في الساحة لولا وجود شجرة مزروعة أصلا في المكان استغلها الفوى بشكل جيد وعوضتنا عن

نقص الأوكسجين الذي كاد يتسبب في

إغماءات كثيرة لولا ستر ربنا!!





العدد 114 14 من سبتمبر 2009



# فاروق حسنى يتحدث غداً عن استراتيجيته لإدارة اليونسكو

## المرشح المصرى يركز على إعادة البريق للمنظمة الدولية

يلقى فاروق حسنى وزير الثقافة المرشح المصرى والعربى والإفريقي لمنصب مدير عام منظمة اليونسكو، كلمة غداً «الثلاثاء» أمام المجلس التنفيذي للمنظمة الدولية في اجتماعه الذي يعقد بمقر المنظمة في العاصمة الفرنسية باريس.

يستعرض الوزير في كلمته الاستراتيجية التي سيتبناها حال فوزه بالمنصب الدولى الرفيع ويركز فيها على خطته لتطوير عمل المنظمة الدولية ودفعها خطوات إلى الأمام وإعادة البريق إليها من خلال أحداث ثقافية كبرى يعتزم إقامتها عن طريق انتقال القارات ثقافيأ وتراثيأ وفنيأ إلى بعضها البعض وإنشاء صندوق يتم تمويله من عائدات هذه الأنشطة

كما يركز الوزير في كلمته على فكرة المدارس الجوالة التي تذهب إلى الأماكن النائية والمحرومة، وكذلك تعليم المرأة مؤكداً أن تعليم المرأة يكسبنا مدرسة في كل عائلة، كذلك يركز على إجراء دراسات عن الفقر وكيفية تحديه، واختيار أكفأ القرائح الموجودة على البسيطة لتعمل على تنشيط وإنعاش هذه المنظمة، وغيرها

الانتخابات التي ستجرى يوم 17 الشهر الجارى. وعلى الرغم من وجود عدة مرشحين أقوياء أمام فاروق حسنى فإن المؤشرِات تشير إلى أنه المرشح الأوفر حظاً وإن كان الوزير نفسه قد اعتبر المعركة شرسة وقوية للغاية وأكد أن فرص النجاح ربما تكون متساوية مع فرص عدم النجاح نظراً لضغوط الجماعات اليهودية وبعض الدول

من الأفكار التي تتضمنها الكلمة. وكان الوزير قد غادر القاهرة إلى باريس الخميس قبل الماضي لعقد لقاءات مع مندوبي دول العالم في اليونسكو وعدد من الوزراء والمهتمين بشأن المنظمة الدولية وذلك لحشد التأييد الدولى اللازم لخوض معركة

للحيلولة دون وصول مرشح مصرى وعربى ومسلم لهذا المنصب الدولى وتعد معركة الانتخابات التي ستجرى يوم 17 الشهر الحالي هي الأشرس من نوعها، ليس فقط فيما يخص منظمة اليونسكو وإنما، أيضا، فيما يخص منظمات الأمم المتحدة الثلاثة سرة، فلم يحدث في تاريخ هذه المنظمات تنظيم مثل هذه الحملات العدائية ضد أحد المرشحين لها مثلما يحدث في معركة اليونسكو مع

فاروق حسنى. المعروف أن الانتخابات إذا لم تحسم من الجولة الأولى فسوف تست خمسة أيام يتقرر بعدها من سيتولى أمر اليونسكو بدءاً من يناير القادم.

